

CONVOICATIONS

12 h. 30 p.m. — Club Kéwanis — Réunion régulière au Club Kéwanis.
 3 h. p.m. — Séance du conseil de ville de Québec.
 3 h. p.m. — Commission des Ecoles catholiques de Québec — Séance spéciale au 1460, Chemin du Parc.
 5 h. 45 p.m. — Chambre de Commerce de Québec — Direction au restaurant Lafayette, Confédération des Rôtisseurs M. Jean-Charles Chapelle, ambassadeur du Canada au Brésil.
 8 h. 30 p.m. — Association des Assureurs-Vie du Canada — Dîner dans l'ambassadeur du Canada au restaurant La Porte St-Jean. Elections des directeurs.
 8 h. p.m. — Rassemblement pour l'indépendance nationale. — Assemblée à la salle paroissiale Lamoignon.
 8 h. 30 p.m. — Jeudis grégoriens — Réunion régulière.

LE DEPUTE DE VERCHERES PARLE DE LA MONTEE DU SEPARATISME

Par Henri DUTIL

M. Guy Lechasseur, député de Vercheres, a loué le gouvernement de Québec, hier après-midi, de travailler à l'établissement d'une industrie sidérurgique dans son comté.

Participant au débat sur l'adresse en réponse au discours du trône, M. Lechasseur a commenté la montée du séparatisme dans le Québec. Les jeunes et les intellectuels, a-t-il dit, sont à l'origine des révolutions sociales. Après avoir cherché à se défendre d'un ré-

gime rétrograde, vieilli et dictatorial, ils ne font, en agitant le séparatisme, que chercher le moyen de faire valoir les droits des Canadiens français.

Le député de Vercheres ne s'est cependant pas prononcé sur le séparatisme lui-même.

M. Lechasseur s'est ensuite attaqué à M. Daniel Johnson au sujet de sa proposition de créer une commission mixte des achats du gouvernement et il lui a rappelé la réponse qu'il faisait, dans une entrevue télé-

visée, à la question de savoir si il demandait pourquoi il n'avait pas proposé la création d'une telle commission quand l'Union Nationale était au pouvoir.

Le député de Vercheres a déclaré ensuite qu'il aurait aimé entendre le député de Massé, M. Jean-Jacques Bertrand, dire, comme la fait M. Antonio Talbot, que le congrès général de l'Union Nationale a été le plus démocratique du monde.

Le député de Vercheres a ajourné le débat et terminera son discours cet après-midi.

a la carte

Classes	33
Déces	33
Féminités	6 et 7
Finance	28 et 29
Horoscope	32
Mots croisés	31
Spectacles	15
Sport	17 à 20
Television	4

Jalonnement définitif de la frontière du Labrador ?

par Claude Tessier
 Terre-Neuve et Québec tombent d'accord sur la nécessité d'établir un jalonnement définitif de la frontière litigieuse du Labrador.

Le discours du trône inaugurant hier la session à Terre-Neuve a parlé de l'intérêt des deux provinces à trouver une solution permanente à la question.

De la province de l'Atlantique comme de la province centrale, la même sonnerie s'est faite entendre, avec un décalage d'heures, au cadran de l'actualité.

À Québec, le premier ministre Jean Lesage a pour la première fois relevé qu'il avait discuté du sujet sous cet angle lors de sa rencontre avec le premier ministre

Smallwood, à la mi-décembre, dans la Vieille Capitale.

Aux journalistes qui le questionnaient après les débats de l'après-midi, M. Lesage a dit qu'il n'avait pas encore pris connaissance du discours du trône de Terre-Neuve.

"Ce que je puis vous dire dans le moment, c'est que nous nous entendons pour jalonner la frontière d'une façon permanente. Il faut bien régler cette question un jour !"

Le Conseil privé a établi en 1927 comme principe de partage de la frontière la ligne de partage des eaux. Faisant remarquer que ce jugement est final, M. Lesage a dit qu'il y a des endroits où c'est impossible d'appliquer le jugement du conseil privé.

Il a ajouté: "On est encore mécontent du jugement du conseil privé. On la toujour etc, mais il est final !"

Le 18 décembre dernier, M. Smallwood de retour d'un voyage à New York, s'est arrêté dans la Vieille Capitale pour conférer avec M. Lesage.

Beaucoup de choses ont été dites durant ces conversations, entre "autres choses", la frontière du Labrador, M. Lesage n'a pas révélé quelles étaient "ces choses".

Mardi, le chef de l'opposition a demandé au premier ministre des précisions sur les conversations. M. Lesage a répondu que lui et son collègue de Terre-Neuve avaient convenu de ne pas dévoiler la nature de leurs entretiens. Il a ajouté qu'il ne s'agissait pas d'une question urgente. On s'attend à ce que M. Johnson revienne à la charge aujourd'hui.

Dans certains milieux, on a déjà exprimé l'avis que l'épître confiée à une commission interprovinciale.

Un réseau électrique national

Par Henri DUTIL

La proposition du gouvernement fédéral de construire une ligne de transmission électrique à travers tout le Canada, et un projet d'amendement à la constitution canadienne pour établir un système contributif de pension de vieillesse ont été discutés hier matin par le conseil des ministres de la province de Québec, sous la présidence de M. Jean Lesage.

Le premier ministre a annoncé cette nouvelle à l'issue des délibérations ministérielles, vers 1h.30 p.m., hier, et il a déclaré que les ministres ont approuvé la réponse faite au premier ministre du Canada, M. Diefenbaker, sur ces deux propositions fédérales.

M. Lesage a déclaré que les lettres, seraient envoyées incessamment à Ottawa et qu'il en déposerait des copies à l'Assemblée législative de mardi prochain, quand le fait de leur réception par M. Diefenbaker aura été officiellement confirmé.

Le rapport Régis Les professeurs de carrière réclament le "statu quo"

"Nous restons convaincus que le progrès de la science et de l'enseignement agricole sera le mieux et le plus économiquement assuré par le maintien et le développement de notre institution dans son milieu naturel favorable à ce progrès". Telle est la déclaration de principe faite hier par les professeurs de carrière de la faculté d'Agronomie de Ste-Anne de la Pocatière, en marge de la publication du rapport du Comité d'étude sur l'enseignement agricole et agronomique dans la province. On attendait cette déclaration depuis plusieurs jours. Des commentaires avaient déjà été faits par les professeurs de carrière de l'Institut Agricole d'Okla et par certains ministres du cabinet, mais les professeurs de carrière de la Faculté n'avaient rien dit jusqu'à maintenant.

Dans leur communiqué, les professeurs de carrière de la Faculté d'Agronomie affiliée à l'Université Laval ajoutent: "A cette fin, nous réclamons des autorités compétentes les moyens d'action nécessaires, c'est-à-dire, en premier lieu, que la Faculté d'Agronomie de l'Université Laval, actuellement intégrée sur le seul plan académique, soit juridiquement intégrée à l'Université, estimant qu'il est temps qu'on laisse l'enseignement universitaire à l'Université; et en second lieu, que les subsides nécessaires soient fournis à l'Université afin qu'elle puisse élargir et perfectionner les cadres scientifiques et matériels actuels de sa Faculté d'Agronomie."

L'ÉVÈNEMENT URNAL

95e année — No 213

QUEBEC, JEUDI 25 JANVIER 1962

PRIX CINQ CENTS

Du travail pour 100 hommes à Candiac

Usine de \$2 millions

par Claude Tessier

Une nouvelle compagnie, manufacturière de tracteurs-bennes, de boutsoirs et de tracteurs-remorques, vient s'établir dans la province de Québec. Le projet coûtera deux millions de dollars.



M. Walter W. Killough, président de International Harvester Company of Canada Limited, et M. André Rousseau, ministre de l'Industrie et du Commerce, ont annoncé hier la venue d'une nouvelle industrie à Candiac, près de Montréal, au coût de deux millions de dollars.

Elle a choisi comme site un terrain de 23 acres à Candiac, près de Montréal, et sa production débutera à la fin de l'année. Une centaine d'hommes y trouveront du travail.

Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. André Rousseau et M. Walter W. Killough, président de "International Harvester Company of Canada Limited", en ont annoncé la nouvelle, hier. La compagnie portera le nom de "Houghco Products Limited". Elle est une filiale de l'International Harvester Co. of Canada Limited, spécialisée dans la production de machines agricoles.

Semblables à ceux qui sont fabriqués aux États-Unis, les tracteurs munis de benne pressée sont employés dans les chantiers de construction et les chantiers miniers; ils servent

à l'enlèvement de la neige. Les tracteurs-remorques sont utilisés surtout dans les aéroports pour tirer les avions au sol et dans les grands hangars.

Le président de la Houghco Products Limited, de Candiac, M. William B. McElvaine, a dit que les plans de construction de l'usine sont déjà tirés. Elle débutera au printemps. Les capitaux de la compagnie sont canadiens et elle espère couvrir 75 pour cent des ventes de ces machines au pays. Elle veut aussi faire de l'exportation. Quatre-vingt pour cent des employés viendront du Québec.

Le ministre André Rousseau s'est dit heureux que le Bureau d'expansion industrielle de son ministère ait pu apporter sa collaboration à la nouvelle in-

dustrie en l'aidant à se choisir un site près du complexe routier construit par la province et faisant partie du projet du pont Champlain.

Divers ministres ont été consultés sur ce sujet. Questionne par un journaliste pour savoir s'il y avait une relation

entre le complexe sidérurgique projeté dans cette région par le gouvernement et la nouvelle usine, M. Killough a répondu que la compagnie prendra son acheminement dans le pays ou il sera le moins cher.

"Notre compagnie a une grande confiance dans l'économie canadienne et dans les avantages que nous offre la province de Québec; cette expansion de capitaux canadiens en témoigne. C'est un autre pas vers la diversification de

nos opérations manufacturières au Canada".

Les machines seront fabriquées à Candiac à l'exception du moteur et des pneus. Diverses pièces seront fabriquées par sous-traitants.

En plus de sa filiale à Candiac, l'International Harvester of Canada Limited possède une filiale à Livertyville dans l'Illinois, connue sous le nom de Frank G. Hough Company.



Nuageux avec neige; plus froid.

Minimum et maximum: 15 et 25.

VOIR DETAILS de la météorologie nationale en page 2.

Autres nouvelles de la session en pages 12, 30 et 34

le menu du jour

Punta del Este P. 8

Le ministre des Affaires étrangères de la Colombie incite tous les pays membres de l'OEA à rompre toutes relations diplomatiques et économiques avec Cuba

Les transports P. 9

Jean Marchand déclare que le rapport McPherson sur les transports est troublant pour le monde ouvrier.

Pas trop de caboteurs ! P. 16

L'Association des propriétaires de navires du Saint-Laurent fait savoir au ministère des Transports qu'il y aurait danger de permettre la construction d'un trop grand nombre de caboteurs.

Fleming accuse les libéraux P. 25

D. Fleming accuse les libéraux d'interférence à l'égard des intérêts commerciaux canadiens en Angleterre.

Kennedy décidé à la lutte P. 31

Kennedy promet de livrer bataille en vue d'obtenir la création d'un nouveau département des Affaires municipales.

Allemagne de l'Est P. 32

Le parlement de l'Allemagne de l'Est décrète le service militaire obligatoire pour les jeunes pour une période de 18 mois.

Le rapport Régis

Les professeurs de carrière réclament le "statu quo"

Les journaux sont trop volumineux !

Montréal (PC) — Trois éminents représentants de journaux de langue française de la métropole sont d'avis que les journaux seraient de meilleure qualité s'ils étaient moins volumineux, à savoir s'ils renfermaient moins d'annonces, bien que dans les circonstances actuelles cela augmenterait leurs difficultés financières.

Gerard Pelletier, rédacteur en chef de La Presse, a déclaré qu'il serait plus facile de publier un petit journal de première qualité, qui serait déficitaire, qu'un journal volumineux rapportant de gros bénéfices.

M. Pelletier a exprimé son opinion au cours d'une discussion sur les journaux, à laquelle participaient MM. Gerard Filion, éditeur du Devoir, et Jean-Louis Gagnon, rédacteur en chef du Nouveau Journal.

Les experts ont dit qu'ils aimeraient voir la grosseur des quotidiens ne pas dépasser 16 pages. Ils ont laissé entendre qu'ils croyaient que le format européen des petits journaux succincts pourrait être adapté de façon à satisfaire aux conditions canadiennes.

Editorial

La science au service de l'humanité

En dépit des progrès réalisés depuis quelques années le Canada doit pousser la recherche pour accroître sa puissance dans tous les domaines et encourager l'étude des sciences. Si l'on compte un plus grand nombre d'hommes de sciences, de techniciens et de spécialistes qui se livrent à divers travaux, il n'en reste pas moins vrai, comme vient de le déclarer le Dr Georges Hall, directeur des études des deux premières années à la faculté des Sciences de Laval, que le nombre des notes qui prennent part à des activités scientifiques est inférieur à ce qu'il devrait être.

Pour assurer notre essor intellectuel et notre survie économique il devient urgent de combler au plus tôt nos déficiences dans le domaine scientifique, a dit M. Hall. Il a réfuté l'assertion de ceux qui croient que les sciences doivent être cultivées pour des raisons purement utilitaires en mettant de côté l'aspect formateur de l'enseignement des sciences. Beaucoup plus qu'il y a quelques années la science joue un rôle important. Il y a eu évolution de la recherche et nous devons chercher à acquiescer notre indépen-

dance dans ce domaine parce que même des pays amis ne devaient pas réciproquement tous leurs secrets scientifiques et techniques.

Lorsqu'elles pourront disposer de plus d'argent, nos universités seront sans doute mieux en mesure de favoriser l'enseignement des sciences et la recherche dans le but de découvrir des lois ou phénomènes nouveaux en disposant de laboratoires, de cliniques, de salles d'expérimentation modernes et parfaitement outillées. L'importance de la recherche dans la société moderne est reconnue. Elle est devenue l'une des principales responsabilités des gouvernements et de toute la société. Il ne faut pas se contenter de demeurer dans un état d'infériorité si nous voulons adéquatement résoudre nos problèmes et occuper la place qui nous revient dans le développement de toutes nos ressources.

BLOC ÉDITORIAL en page 4

Présentation des bills privés

DATE-LIMITE RETARDEE

Par la Presse Canadienne

Une motion du premier ministre Jean Lesage visant à prolonger le délai pour la présentation des bills privés a été approuvée hier par l'Assemblée Législative, mais non sans provoquer un violent débat.

M. Lesage a demandé de retarder la date-limite du 29 janvier au 28 février et il a également réclamé que l'examen de ces mesures d'initiative privée se poursuive jusqu'au 22 mars plutôt que de se terminer le 12 février.

Il a précisé que seulement 26 bills privés avaient été soumis à venir jusqu'à présent et que M. Jean-Louis Doucet, sous-ministre des Affaires municipales, "dont les conseils sont jugés essentiels" avait subi une intervention chirurgicale et ne pourrait être de retour au travail avant le 15 février.

Le leader de l'opposition, M. Daniel Johnson, a fait savoir qu'il ne s'opposerait pas à la demande du premier ministre. "Cependant, a-t-il dit, je note qu'en dépit des promesses du gouvernement, nous en sommes encore à envisager l'étude de toute une série de bills privés. Nous espérons que les avocats seront là en temps et lieu et que les bills seront mieux préparés."

Autres temps... Il a rappelé que M. René Hamel, l'actuel ministre du Travail, du temps qu'il siégeait dans l'opposition, trouvait à redire à la présentation annuelle d'un nombre imposant de mesures d'initiative privée. M. Hamel trouve que les choses sont changées maintenant.

"Des observateurs impartiaux, a ajouté M. Johnson, ont fait remarquer que durant la dernière session, il y eut un véritable défilé de personnes désireuses d'obtenir des faveurs de la Fédération libérale..."

"Il est injuste de parler ainsi, s'empressa de lancer M. Lesage, quand nous savons que sous l'Union Nationale pas un seul avocat d'appartenance li-

berale... Le reste de sa phrase se perdit dans le tumulte des cris et rappels à l'ordre.

M. Lesage a déclaré qu'il est important que les citoyens exercent leurs droits et soumettent des bills privés à la Législature, mais qu'on doit s'efforcer d'en réduire le nombre.

Pour cette raison, le ministre des Affaires municipales est à étudier les bills privés soumis par les municipalités et à se former une opinion sur l'ensemble des mesures législatives qu'il serait bon d'adopter."

MEMOIRE DE LAPALME SUR L'ENSEIGNEMENT

par Claude Tessier

Le ministère des Affaires culturelles présentera un mémoire à la commission royale d'enquête sur l'éducation. M. Georges-Émile Lapalme a dit hier aux journalistes que son ministère ne voulait pas présenter de mémoire mais sur les instances de la commission, il a révisé sa décision.

Le ministre Lapalme a dit que le mémoire sera condensé. Il y sera question de la langue française. On profitera de l'occasion pour préciser le rôle de l'Office de la Langue française.

Le ministère des Affaires culturelles a sous sa juridiction outre l'Office, le Département du Canada français d'outre-frontières, le Conseil provincial des Arts et la Commission des Monuments historiques.

Allemands en fuite

GOETTINGEN, Allemagne (PA) — Des policiers installés à la frontière de l'Allemagne de l'Ouest rapportent que deux jeunes Allemands de l'Est se sont enfuis de leur pays. Les jeunes de 19 ans ont passé à travers les enchevêtrements de barbelés à un endroit où les gardes de l'Allemagne de l'Est n'avaient pas encore installé de mines.



CHARLES GARVIN, âgé de 29 ans, et sa femme Lois, âgée de 22 ans, entourés de 10 des 11 enfants qui composent maintenant leur famille. Six de ses enfants sont

les frères et sœurs de Mme Garvin, orphelins par suite de la mort de leur mère, le 2 janvier. Les cinq autres sont leurs enfants... et ils en attendent un sixième! On distingue, assis par terre, Daniel,

âgé de 9 ans; Sherric, 3 ans; Debra, 5 ans; Connie, 7 ans; Beth, 8 ans. A l'arrière, sur le divan, Tommie, et Alan, jumeaux d'un an; Julia 14 ans; Penny, 2 ans; et Elva 3 ans. (Téléphoto PA)

L'objectif n'est pas encore atteint

Toronto (PC) — Les organisateurs de la campagne annuelle du YWCA, dont l'objectif est de \$1,817,000, viennent d'annoncer qu'ils ont ramassé jusqu'ici la somme de \$589,886.

Plus de twist

DAMASCUS (PA) — La Syrie a banni le twist qu'elle qualifie de "folle danse américaine". Le gouvernement a aussi déclaré que cette danse est sexuellement provocatrice.

COMMENÇANT AUJOURD'HUI

de midi à 10 h. P.M. tous les jours, sauf le dimanche

4e EXPOSITION et VENTE ANNUELLE DE 150 ORIGINAUX Peintures à l'huile

par le réputé groupe de 17 artistes européens

Figurent dans le groupe des sites des Montagnes Rocheuses et de Banff, paysages, scènes marines, illustrations des rues de Paris, natures mortes, fleurs, scènes d'intérieur, portraits, ballerines et une multitude d'autres thèmes ravissants.

Vous pourrez exercer votre choix parmi toute une variété de peintures que vous ne pourrez trouver nulle part ailleurs au Canada à des bas prix aussi incroyables, car vous traitez directement avec le groupe des 17.

2/3 DE RABAIS SUR LE PRIX RÉGULIER

Format	Prix régulier	Prix de vente
16 x 20	\$ 65.00	\$22.00
21 x 25	\$ 75.00	\$26.00
24 x 32	\$ 85.00	\$28.00
28 x 36	\$175.00	\$58.00
29 x 41	\$225.00	\$75.00
28 x 52	\$250.00	\$85.00

LES ENCADREMENTS SONT COMPRIS DANS CES PRIX

SALLE DES COMITES CHATEAU FRONTENAC

QUEBEC

Dernier jour, le samedi 3 février

Admission gratuite — Catalogue gratuit

La Cour condamne 3 hommes à une amende de \$50, en appel

Par Jacques JOBIN

Le juge en chef adjoint de la Cour supérieure, l'honorable Frédéric Dorion a rendu une décision contraire à un jugement rendu par le juge Achille Pettigrew de la Cour des Sessions de la Paix en avril dernier. Le juge Dorion a ainsi donné raison à M. William O'Brien qui avait porté en appel la décision du juge Pettigrew contre M. P. Randall, R. Roberts et C.F.J. Finch, et il a condamné ceux-ci à une amende de \$50. Tous trois sont officiers de la Foundation Maritime Ltd. de Halifax.

Le tout est survenu alors que M. O'Brien, matelot de son métier, a été engagé, le 28 août 1960 à bord du remorqueur Vigilant. Le 4 novembre suivant il lui était ordonné de payer une somme de \$5.00 comme droit d'entrée à la Canadian Brotherhood of Railway Transport and General Workers. M. O'Brien a refusé de payer cette somme pour adhérer à ce syndicat alléguant qu'il faisait déjà partie d'un autre syndicat et qu'on lui prélevait déjà sur son salaire une somme mensuelle de \$3, pour le syndicat de la Canadian Brotherhood.

En Cour de première instance, le juge Pettigrew avait donné raison aux patrons de O'Brien qui l'avaient congédié à la suite de son refus disant qu'il existait une clause dans le contrat de travail qui obligeait l'employé à adhérer au syndicat mentionné plus haut. O'Brien avait alors été condamné aux frais de la poursuite. Cependant le juge Frédéric Dorion déclare dans son jugement en appel: "La preuve a démontré que l'appelant, O'Brien, avait acquitté toutes ses cotisations mensuelles au syndicat, mais qu'il refusait à juste titre d'en devenir membre. La Cour de première instance a erré en condamnant, sans motif, l'appelant aux dépens du procès".

Le juge Dorion conclut que O'Brien pouvait légalement s'abstenir de payer le montant de \$5.00 qui lui était réclamé parce que ni la loi, ni son contrat d'engagement ne l'obligeait à faire un tel paiement. Dans le contrat qui liait O'Brien à la Foundation Maritime Ltd, propriétaire du Vigilant, une mention était faite à la clause 20 qui obligeait tout employé à faire partie du syndicat dans les trente jours suivant son admission par la compagnie. Cependant le juge Dorion déclare que l'admission au syndicat doit être faite par application, pour être par la suite secondée par deux membres du syndicat et enfin approuvée par l'assemblée locale du syndicat.

"Or, déclare le juge Dorion, l'on peut se demander quelle est la portée de la clause 20 en face de ces exigences? Lorsque cette clause édicte que tous les employés engagés par la compagnie, doivent devenir des membres de la Brotherhood en-dedans de trente jours après son engagement par la compagnie, l'on constate immédiatement qu'elle peut ne pas recevoir d'application dans le cas, par exemple, où l'employé n'aurait pas reçu le vote approbatif des membres du syndicat".

"Il semble, souligne le juge Dorion, que le fait de menacer quelqu'un de renvoi parce qu'il refuse d'adhérer à un syndicat, alors qu'il fait partie d'un autre syndicat, vient en conflit avec la liberté individuelle de l'employé, avec le libre exercice de ses droits, et même avec la liberté syndicale. D'ailleurs, la loi est très explicite quand elle dit: "Nul ne doit user d'intimidation ou de menace pour amener quiconque à devenir membre, à s'abstenir de devenir membre ou à cesser d'être membre d'une association".

A la suite du refus de O'Brien, il avait été congédié et le juge Dorion ajoute dans cette considération: "Il importe peu que O'Brien ait été congédié ou non, du moment que la preuve démontre qu'il y a eu menace de congédiement, l'article du Code criminel s'applique".

Faisant suite au jugement de la Cour supérieure les avocats des trois officiers de la compagnie de l'étude Gravel, Thompson, Gravel ont déclaré qu'ils allaient porter la cause devant la Cour d'Appel. M. O'Brien était représenté par l'étude Germain, Pigeon & al.

RÔTI DE BOEUF 41

PRESQUE SANS OS 45

STEAK HACHÉ 25

SAUCISSE 43

STEAK SURLONGE PRESQUE DÉOSSÉ 1.17

RONDE 97

ROSBIF DE CÔTE PRESQUE SANS OS 87

ÉPAULE SANS OS 95

CHOPS DE BOEUF 1.07

PRESQUE SANS OS

JAMBON FESSE DÉOSSÉ 87

SEMI-DÉOSSÉ 63

LARD SALÉ MAIGRE 37

BACON 1-LB 47

FILET DE PORC PRESQUE SANS OS 69

CHOPS PRESQUE DÉOSSÉES 77

FESSE DE PORC STEAK OU RÔTI 75

PORC HACHÉ 67

DINDE "A" 6 À 11 LB 47

GROS POULET 4 À 6½ LB 53

W. E. Bégin

500 ST-JEAN

520 DE LA SALLE

524-5271

529-1331

LA MÉTÉO

Toronto (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada.

Toronto	18 40
Ottawa	7 35
Montreal	9 31
Québec	-13 16
Fredericton	0 22
St-Jean N.-B.	4 28
Moncton	0 19

Pronostics

(PC) — Prévisions officielles de la météorologie nationale.

Régions de Québec, de Rimouski et de Gaspé: nuageux avec neige; plus froid; vents du nord de 20 milles. Minimum et maximum à Québec 15 et 25, Rivière-du-Loup et Mont-Joli 10 et 25, Gaspé 5 et 20.

Le soleil. — Lever: 7 h 19; coucher: 16 h 36. — Longueur du jour: 9 h 17.

Aubaines - Qualité - Service - A votre "AMICAL MAGASIN ROY"

547 St-Patrice 595 RUE ST-JEAN
Tél.: 525-6118 Tél.: 529-9751

A. Roy & Fils

Délicieuses et Fermes

TOMATES PANIER 3 lbs 49¢
Épargnez .39 "Mexicaines" no 1 de choix

STEAK de Ronde Grande tranche (désossé) 79¢
Épargnez 1.19 sur 4 lbs

Mouchoirs "Scotties" Blanc et couleurs (spécial) 4 400s 1.00
Épargnez .29

Pâtes "Alimentaires" (Catelli) Très spéc. 2 lbs .29
avec recettes bte Épargnez .21 sur 2 btes

Pommes "McIntosh" Qualité Fancy, 5 cello 45
Importées, no 1 5 lbs Épargnez .29 sur 2

Salade de fruits Fantaisie Grosse bte ch. 28 oz .39
Épargnez .19 sur 2

Rôti Veau Lait (désossé, roulé, bien lardé) sans perte lb 59¢
Épargnez 1.15 sur 5 lbs

Rôti Porc (Epaule) maigre, (partiellement désossé) nourrissant — économique lb 45¢
Épargnez .59 sur 4 lbs

Boeuf (Bas côte épais) délicieux pour stew ou bouilli lb 19¢
Épargnez .49 sur 5 lbs

Aubaine d'introduction exceptionnelle — Beaux bas "Double Mèche" marque "Desiree" — Valeur réelle \$1.79 durée, 3 fois les régulier. Jolie couleur "Bewitching" sans couture — Bout loupé — Avec 7.00 d'achats au comptant et seulement 79¢

Satisfaction garantie — Livraison absolument gratuite — Service par téléphone — Encourageons les nôtres.

Jato

Maintenant...
'Marchés d'Escomptes'

PAGE 23

Une page et demie
d'aubaines sensationnelles!



UN GROUPE DE PROFESSEURS ÉTRANGERS de Harvard, Mass., a été reçu hier à la faculté de Commerce de l'université Laval. Tous accomplissent un stage de formation au Harvard Business School, une institution célèbre dans le monde entier. Ils n'ont pas voulu venir au Canada sans passer par la faculté de Commerce de Laval. Tous les ans d'ailleurs, les professeurs étrangers de Har-

vard nous rendent visite. Mardi soir, ils ont assisté à une partie de hockey et, hier, ils visitaient le centre de recherches que dirige M. André Bisson. De gauche à droite, le R. F. C. Lockquell, doyen de la faculté, M. J. S. Lipscomb, guide du groupe, M. Felix Hurta (Espagne) et M. Masahide Sekimodo (Japon), et sur la deuxième photo, M. Esteban Masisern (Espagne), M. Krishna Saxena (Inde), M. M. Bisson et M. Vahvet Aidin (Turquie).

DUCHESSE DE FRONTENAC Pas de twist pour les jeunes filles

Par MONIQUE DUVAL

"La discipline imposée aux duchesses a amélioré mon caractère", nous déclare en riant Ghislaine Lemelin, duchesse de Frontenac. "Jusqu'à ce jour, j'étais portée à la colère et même à la rancune. Mais, maintenant, je prends tout avec un sourire. Mon optimisme et ma gaieté naturelle m'y aident d'ailleurs..." Et cette confession nous est faite avec une gentillesse et une sincérité bien féminines.

Ghislaine Lemelin est âgée de 29 ans. Fille de M. et Mme Raymond Lemelin, elle habite Jacques-Cartier et a fait ses premières études à l'école paroissiale, avant d'entreprendre son cours classique au couvent St-Roch. Elle y ajouta des études commerciales dans une institution laïque.



En temps normal, c'est-à-dire en dehors des semaines consacrées à son rôle de duchesse, notre jeune compatriote est secrétaire chez un courtier en assurances. On la devine très consciencieuse et soucieuse de perfection puisqu'elle consacre une bonne partie de ses loisirs à la lecture de publications anglaises concernant l'assurance. Envisagerait-elle d'exercer elle-même ce métier? Non, pas du tout. "Mon ambition serait plutôt de devenir hôteesse de l'air, mais en attendant je veux être une excellente secrétaire pour mes patrons."

Cependant, son passe-temps favori consiste dans la collection de timbres et de monnaies. Ses nombreuses occupations actuelles la forcent à négliger cela, mais elle a l'intention de s'y remettre après le Carnaval, car la philatélie et la numismatique l'intéressent au plus haut point.

La candidate passe une autre partie de ses loisirs à la pratique de certains sports, notamment le ski nautique, les quilles et le patinage. Du côté spectacles, elle préfère aimer le cinéma et le théâtre. Sandra Dee et Rock Hudson sont les deux vedettes particulièrement remarquées. Quant à la musique, Ghislaine apprécie celle qui lui fait évoquer tel ou tel pays. Hawaii, surtout, exerce sur elle une sorte d'envoûtement...

La duchesse de Frontenac est-elle gastronomique? "Oui, beaucoup", nous répond-elle. "J'aime tout mais surtout les légumes. Je suis une véritable carnivore, alors que les desserts me laissent plus indifférente..." Et puis, quand on a vingt ans et tout l'avenir devant soi, il y a tant et tant de choses qui nous intéressent. Les voyages occupent toujours une place d'honneur, quand ce n'est pas la toute première place. Ghislaine elle-même n'a pas commencé à parcourir le monde, mais elle le souhaite ardemment. Elle veut d'abord connaître le Mexique et l'Haiti. Ensuite, ce sera l'Europe, ou un pays et une ville la captivent: l'Angleterre et Venise.

Une femme ne peut rencontrer une autre femme sans qu'il soit question de mode, surtout pour une personne appelée aux plus hautes fonctions sociales et mondaines. "J'aime le style Kennedy et le rose Kennedy", dit-elle. "Déjà, la première dame des États-Unis ne laisse pas nos jeunes filles indifférentes, car il sera assez souvent parlé d'elle au cours de ces sept entrevues. "J'aime les jupes cloches et les jupes étroites pour l'hiver; amples pour l'été. Les couleurs qui me plaisent sont, en plus du rose Kennedy, le bleu pâle et le jaune très pâle pour l'été, juillet et août", ajoute-t-elle.

Le "twist" ne trouve aucune adeptes dans le groupe des duchesses. "Je trouve que cela ne convient pas à des jeunes filles qui se respectent..." affirme catégoriquement notre amie. "Combien plus agréables et plus élégantes sont les pas de valse, de tango, de cha-cha ou de fox-trot..."

A une personne qui attend aux plus hauts honneurs dans un monde en liesse, on peut bien demander à qui elle aimerait donner la main à supposer qu'elle en ait l'occasion. Sans hésiter, la duchesse de Frontenac répond: "À M. Jean Lesage, notre premier ministre." Et si une fois approché du carrosse de la duchesse et lui offrait de la transformer en un personnage extraordinaire pour le reste de sa vie, la jeune Ghislaine dirait, et ses yeux brilleraient: "Je veux être reine..."

Résultat du concours des "étiquettes"

Un concours d'"étiquettes" amorcé en octobre dernier à l'École St-Roch, de Québec, s'est terminé hier après-midi par le tirage de 57 prix en argent totalisant une valeur de \$20 et représentant des dons de quelques membres de la S.S.J.B. locale. Organisé sous le patronage conjoint des sections masculine et féminine de la Société St-Jean-Baptiste de la paroisse St-Roch, ce concours visait à inciter les quelque 670 écoliers et écolières de l'École St-Roch à amasser des étiquettes attachées sur les boîtes de conserves.

Les étiquettes ainsi accumulées n'étaient valides que si elles affichaient une tenue essentiellement française ou tout au moins bilingue; celles qui n'étaient rédigées qu'en anglais furent, hélas! ou en a trouvé quelques-unes — étaient rejetées sur-le-champ.

Plus de 12.000 étiquettes ont ainsi été recueillies par les élèves de cette institution. M. Ernest Guimond, gérant de la Caisse populaire de Québec, Est, procéda à la remise des prix. Un tel concours est mis en branle depuis trois ans à l'École St-Roch et invite les jeunes à intervenir auprès de

Les manufacturiers de béton du Québec

M. G. HAMEL AU POSTE DE SECRÉTAIRE

L'échevin Gérard Hamel, de Québec, a été élu hier, secrétaire de l'Association des manufacturiers de béton du Québec lors de l'assemblée annuelle tenue à Montréal.

M. Charles Fortier, de Lévis, a été élu président. Les autres membres élus sont: le vice-président Guy Paire, de Montréal et le trésorier Fernand Letendre, de Drummondville.

L'Association a également décidé de tenir à Chicoutimi son congrès de l'an prochain.

Dans la grande banlieue

Hausse très controversée

Par Marcel Simard

Le mouvement déclenché à Ville Montmorency par certains propriétaires en vue de hausser le prix des loyers semble en voie d'être imité dans d'autres municipalités de la banlieue.

On se rappelle que, la semaine dernière, M. Léopold Bouchard, président de la commission scolaire de cette localité, a fortement reproché aux propriétaires de hausser les loyers sous prétexte d'une augmentation du taux de la taxe scolaire.

A Ste-Foy, par suite de la hausse récente du rôle d'évaluation, les locataires seront sans doute appelés à affronter une augmentation du prix de leur loyer. Les propriétaires de maisons à logements multiples se disent justifiés d'agir ainsi en raison de la hausse marquée de la valeur de leur propriété sur le nouveau rôle d'évaluation.

Hausse marquée

A la suite des récents événements touchant l'évaluation, il y a des maisons à logements multiples qui auraient subi une hausse allant de \$15.000 à \$30.000. Une maison de ce genre évaluée à \$35.000 sur l'ancien rôle, est portée maintenant à \$55.000. Ceci s'expliquerait par le fait que la valeur économique au cours des dernières années s'est sensiblement accrue. Tenant compte de la valeur économique provenant du boom du logement cette année proportionnellement à l'offre et la demande, les évaluateurs ont tenu compte, semble-t-il, de cette valeur économique pour évaluer une construction à logements multiples à un taux qui semblerait plus conforme à la valeur réelle.

Les propriétaires ne sont pas sans s'apercevoir que la valeur économique a subi un grand décalage au cours de ces derniers temps. Il serait tout à fait justifiable que ceux-ci fassent supporter proportionnellement le fardeau des taxes sur les locataires, qui jouissent d'un confort appréciable.

Jacques Philippon
AVOCAT
771 Est. St-Joseph — 524-5225
Vendredi soir à Loretteville
144 Ouest. Racine — 842-2771

Carnaval

CINE 8 MM.
entièrement automatique
3 LENTILLES F18
POIGNEE DE SURETE
JOLI SAC D'UTILITE
SPECIAL DU CARNIVAL
LE TOUT
\$69⁹⁵

Au Royaume de la CAMERA
359 Est. Blvd CHAREST
Centre de la Couronne et Dorchester

A la Chambre de Commerce de Québec

Son Excellence Monsieur J.-A. Chappelaine, Ambassadeur du Canada au Brésil, sera le conférencier d'honneur de la Chambre de Commerce de Québec, ce soir au Restaurant Lafayette, Boulevard Charest, à 5.45 h. p.m. Il a intitulé sa causerie: "Le Brésil..."

Docteur Remy BEAULIEU
OPTOMETRISTE
363 de la Couronne au carré Jacques-Cartier
TEL.: 524-2413
Jour 9h. am à 12h.30 p.m. — Samedi 9h. am à 12h.30 p.m. — Soir sur rendez-vous
Examen de la vue
Rééducation visuelle
Choix de lunettes

Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS
De temps en temps, tout le monde se sent épuisé et souffre peut-être de mal de dos. Probablement rien de grave, simplement un trouble passager causé par une irritation des voies urinaires ou un malaise de la vessie. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's aident à stimuler les reins pour remédier à cet état causant souvent mal de dos et sensation de fatigue. Vous sentez mieux — dormez mieux — travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Recherchez la boîte bleue avec bande rouge à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques. Vous pouvez vous fier aux Dodd's.

Protéger la gorge
Purifier l'haleine
SMITH BROTHERS
SMOKERS DROPS

REPRESENTANT DEMANDE — VENTE DE COSMETIQUES
Par un des plus importants manufacturiers de cosmétiques de réputation internationale. L'homme de notre choix sera expérimenté dans la vente des cosmétiques ou produits brevetés aux pharmacies, sera agressif et devra posséder belle personnalité. Il sera bilingue et devra résider dans la ville de Québec ou les environs. Bon salaire est offert, automobile fournie, dépenses payées. Veuillez soumettre synopsis de votre expérience en toute confiance, incluant récente photographie à:
Dept 3233, Le Soleil, Québec.

Laissée à demi-inconsciente dans la neige

Une jeune femme est battue et dépouillée de son sac à main

Par Lucien LATULIPPE

Une jeune femme a été battue à coups de crochets de chaînes, hier matin, rapporte la police municipale, et elle a été laissée à demi-inconsciente dans la neige. Son assaillant l'a de plus dépouillée de son sac à main contenant une somme de \$20.

Hier soir, la police précisait que l'état de Mlle Jacqueline Richard, 39 ans, de la rue St-Dominique, ne semblait pas grave en dépit des nombreux coups qu'elle a reçus à la tête. Au moment de son admission à l'hôpital St-François d'Assise, la jeune femme portait une profonde entaille au front et d'autres coupures au cuir chevelu.

Ce sauvage attentat s'est déroulé vers 4 h. 30 hier matin près des entrepôts de camionnage situés sur la 2e rue, près de la 2e avenue. Environ une heure plus tard, le présumé auteur de ce vol qualifié était intercepté en camion au centre industriel St-Malo par le constable Gerry Desjardins. Il s'agit d'un chauffeur de camions d'une compagnie de transport demeurant dans la région de La Malbaie et âgé de 39 ans.

roulé vers 4 h. 30 hier matin près des entrepôts de camionnage situés sur la 2e rue, près de la 2e avenue. Environ une heure plus tard, le présumé auteur de ce vol qualifié était intercepté en camion au centre industriel St-Malo par le constable Gerry Desjardins. Il s'agit d'un chauffeur de camions d'une compagnie de transport demeurant dans la région de La Malbaie et âgé de 39 ans.

LA RENCONTRE

Selon l'enquête complétée par les sergents O. Bisson et A. Robert, de la brigade judiciaire municipale, la jeune femme a rencontré le suspect dans un restaurant de la rue Lacroix. Le camionneur se trouvait avec un copain. Ce dernier a également été interrogé par les ser-

gents C. Roy et M. Fradette, de la brigade judiciaire.

Avec chacun leur véhicule, les deux camionneurs se sont rendus au Pont de Québec pour y prendre leur chargement. Mlle Richard a accompagné le suspect qui lui aurait donné \$10 en garantie pour la ramener à son domicile.

Le retour à Québec devait s'effectuer immédiatement. Le chargement du camion n'étant pas complet, il a dû être retardé. La plaignante aurait alors exigé du camionneur qu'il lui paie un taxi. Le détenu s'est décidé à reconduire sa compagne. Il devait la laisser en passant à son domicile, mais il l'a amené avec lui jusqu'à l'entrepôt de la 2e rue où s'est déroulé le brutal assaut.

L'ATTENTAT

Le couple est demeuré dans la cabine du camion et il semble, à ce moment, que la jeune femme n'a pas voulu répondre aux avances de son compagnon. Ce dernier serait descendu de son siège pour s'emparer de lanières en caoutchouc munies de crochets de fer et servant à ajuster les chaînes à neige sur les roues arrière du camion.

C'est avec ces crochets en

métal que la jeune femme aurait été battue. La police les a retrouvés et ils étaient maculés de sang. La plaignante a tenté de s'enfuir, mais elle a perdu ses chaussures dans la neige. Son assaillant lui aurait de plus arraché son sac à main et il a disparu, la laissant à demi-évanouie.

Reprenant complètement ses sens, Mlle Richard est parvenue à se rendre à un autre entrepôt où elle a rencontré le gardien qui a appelé la police. Elle avait encore à la main la poignée de son réticule. Le sac à main lui-même n'a pas été retrouvé.

Le constable H. Lirette, du poste no 5, est accouru le premier et il a conduit la jeune femme à l'hôpital. La blessée a pu fournir certains renseignements qui ont aidé à retracer le suspect et son copain. Celui-ci n'a pas été mêlé au vol qualifié.

DEVANT LA JUSTICE

Pendant que sa présumée victime repose à l'hôpital, le suspect a été accusé de vol qualifié, hier après-midi, devant le juge Albert Dumontier, des Sessions de la Paix. Il a opté pour un procès devant jury et son enquête préliminaire a été fixée au 1er février. Tout cautionnement lui a été refusé jusqu'à cette date.

AUBAINES!
Cadillac 1961
• Sedan de ville Fleetwood • Coupé de ville
• Convertible Eldorado
AUTOMOBILES INC.
555 DE LA COURONNE — QUÉBEC — 529-3371

BUREAUX À LOUER
BOULEVARD LAURIER, Ste-Foy, le nouveau centre des affaires du Québec Métropolitain.

- ÉDIFICE ULTRA MODERNE
- À L'ÉPREUVE DU FEU
- STATIONNEMENT
- AIR CLIMATISÉ
- DIVISIONS AU CHOIX
- OCCUPATION IMMÉDIATE OU D'ICI LE 1^{er} MAI

WILFRID LEGARE INC.
653-9331 527-8025

Mme Paul Duchesneau, M. le curé L. Castonguay, Mme Joseph Rochette et M. Maurice Mercier

bloc éditorial

NOTRE OPINION...

Félicitations au maire Drapeau

Dans sa récente déclaration louant le carnaval d'hiver de Québec le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, a fait preuve d'une remarquable ouverture d'esprit. D'autant plus qu'il a profité de l'occasion pour affirmer que le carnaval d'hiver de Montréal ne lui semble pas très à propos. Ces remarques dans la bouche du premier magistrat de la métropole apparaîtront certainement sévères vis-à-vis d'une manifestation qu'on s'efforce de promouvoir depuis quelques années dans cette ville.

Mais, là où les paroles du maire Drapeau prennent une extension qui dépasse les villes de Montréal et de Québec, c'est lorsqu'il affirme, avec justesse, que nous aurions intérêt dans la province à susciter dans chaque région des activités touristiques originales plutôt que copier ce qui se fait ailleurs.

Les exemples que donnent M. Drapeau ne manquent pas de poids. Ainsi, on conviendra avec lui que le carnaval d'hiver de Québec remporte chaque année un succès qui est loin d'avoir son équivalent à Montréal. Québec est une ville moins peuplée

que Montréal, plus homogène, le carnaval est en quelque sorte une affaire de famille que Montréal cherche en vain à imiter. En revanche, le festival artistique d'été de la métropole connaît des succès éclatants; à cause de sa population plus faible, on doute que Québec puisse en faire autant. Il est donc normal que l'hiver les montréalais nous rendent visite à l'occasion du carnaval et que l'été les québécois cherchent à assister aux plus intéressantes des manifestations artistiques montréalaises.

Ce qui vaut pour la métropole et la capitale de la province vaut également pour les autres régions du Québec; chacune d'elle devrait avoir assez d'originalité pour promouvoir une ou des activités qui lui sont caractéristiques: la course de canots de la Mauricie, pour citer un autre exemple.

Le conseil de ville de Québec a raison de féliciter le maire Drapeau de l'appréciation favorable qu'il a donnée au sujet de notre carnaval. La largeur de vue dont a fait preuve le maire de Montréal à cette occasion est un exemple pour le reste de la province.

ET CELLES DES AUTRES:

Le Canada finira par avoir son drapeau

Tot ou tard, le parlement adoptera un drapeau canadien qui ne portera aucun symbole, et ce n'est la feuille d'érable, prédit "Ottawa Citizen" dans son éditorial de mardi.

Ce quotidien fait remarquer que l'idée d'un tel drapeau fait son chemin parmi la population du pays et surtout parmi la jeune génération, et il sou-

ligne que les députés de tous les partis exercent une pression de plus en plus forte sur le gouvernement pour qu'il donne suite à ce désir.

Où commercer ou s'enkyloser

Le Canada devrait s'inspirer des discours du président américain sur l'état de l'Union, s'il veut sortir du chaos dans lequel le tient sa politique actuel-

le, dit le "Winnipeg Free Press".

D'après Kennedy, ou bien les États-Unis perdront leur suprématie mondiale en essayant de continuer à vivre de ses réserves, ou bien il combattra chez lui l'indigence et l'inflation en important les biens qui lui manquent et contre lesquels il vendra ceux qu'il produira en excès, ou en surplus dans les pays qui en ont besoin.

Les journaux ont droit à la vérité

Les journalistes ont le droit d'exiger des hommes publics et des personnalités en vue qu'ils ne laissent pas de ballons d'essai par l'entremise des journaux, déclare "Le Droit".

S'il y a des journalistes qui confondent primaires et rumeurs, combien d'autres sont trompés sciemment par des aventuriers de la politique ou

par des gens peu scrupuleux qui les ont aiguillés sur de fausses pistes! C'est le public qui fait alors les frais de la manœuvre et qui est frustré, comme le journal lui-même, de son droit de connaître la vérité.

Le Canada est un mauvais coureur

Au rythme actuel de son expansion industrielle, le Canada ne sera bientôt plus en mesure de lutter sur un pied d'égalité avec ses concurrents actuels sur les marchés mondiaux, dit la "Gazette" de Montréal.

Des conseils de la productivité, travaillant d'une façon à la fois systématique et efficace, sont en train de mobiliser toute la force productive des pays européens et asiatiques, et le Canada, qui n'entre pas dans la course, se verra éliminé comme compétiteur international en moins de cinq ans.

UN PEU D'HUMOUR

Le "pressing" des Français

L'anglomanie ne date pas d'aujourd'hui. Elle s'imposa sournoisement en Europe occidentale de la première moitié du XIXe siècle. Sous Louis-Philippe, le roi bourgeois, il était de bon ton, dans la haute société, de singer les Anglais, d'imiter leurs manières, leur mode de vie, leur façon de s'habiller. Qui le croirait, ce sont les Anglais, qui ne possèdent pas dans leur pays de hautes montagnes enneigées, qui lanceront l'alpinisme... en France!

Les deux guerres mondiales accentuèrent le phénomène, et c'est pourquoi, en 1962, l'on voit fleurir en France, tout au long des rues, les mots "parking" et "pressing". Comme si l'on ne pouvait plus comprendre qu'une blanchisserie fait le repassage des chemises et des mouchoirs! Snobisme, bien sûr, mais qui dénote cependant une inquiétante tournure d'esprit.

Sans doute direz-vous que la langue française est truffée de mots anglais, qu'il s'agisse du matériel ferroviaire, du sport, de la vie maritime, de l'aviation, etc. Ne dramatisons pas. Notre langue n'est aucunement en danger de perdre son génie propre par quelques apports anglosaxons. Nous nous consolons des petites entorses que les Français font à leur langue en nous rappelant qu'aucun peuple plus que les Anglais fut à un cheveu de perdre sa langue nationale, pendant trois siècles, jusqu'au sursaut de la guerre de Cent Ans.

A M. Jean-Marie Laurence, linguiste réputé, je posai un jour la question: "A combien estimez-vous le pourcentage de mots d'origine française dans la langue anglaise?" — "Pas loin de la moitié", me répondit-il.

Comme on le voit, les Anglo-Saxons seraient bien plus autorisés que les peuples de langue française, de parler d'intrusion linguistique.

Raymond BRANÇON



Mlle JOSEF ROY a été couronnée hier, à Ste-Foy, duchesse de Laval. Elle a reçu son diadème ducal des mains du président du duché, M. Benoit Morin. Son escorte d'honneur se composait comme suit: dame d'honneur, Mlle Micheline Bédard; demoiselles d'honneur, Mlles Monique Gagnon, Suzanne Roy, Hélène Julien, Nicole Lemieux; héraut d'armes, Ginette Gagnon; bouquetières, Sylvie Roy, Josée Laflamme, Walda Blanchet, Claire Drouin, Sylvie Morin. Parmi les invités d'honneur on remarquait M. Charles Blais, président du Carnaval d'hiver de Québec, et plusieurs membres de l'exécutif, et M. Jean-Jacques Côté, échevin de Ste-Foy qui représentait le maire Noël Carter. Les sept duchesses sont maintenant toutes couronnées. On sait que le couronnement de la reine doit avoir lieu le 17 février au Colisée.

LAMPE-ECRAN
17" - 21"
garantie 1 an
\$20.00

TEL.: 524-5679
Croteau Électrique Enr.
326 rue CARON

SMITH BROTHERS
MENTHOL
MÉDICAMENTS
15c PASTILLES CONTRE LA TOUX

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - JEUDI	CFCM-TV Canal 4 - VENDREDI	CKMI-TV Canal 5 - JEUDI	CKMI-TV Canal 5 - VENDREDI	CHLT-TV Canal 7 - JEUDI
19:30 Miro	19:30 Miro	1:30 Test Pattern	1:30 Test Pattern	19:00 Le cou au 7
19:35 Miro et musique	19:35 Miro et musique	1:35 With music	1:35 With music	19:05 Le grand Thor
19:40 Les nouvelles	19:40 Les nouvelles	1:40 Cheek Chase	1:40 Cheek Chase	19:10 Les nouvelles additionnelles
19:45 La jardinière	19:45 La jardinière	1:45 News at School	1:45 News at School	19:15 Les nouvelles additionnelles
19:50 Cinéma	19:50 Cinéma	1:50 Open House	1:50 Open House	19:20 Les nouvelles additionnelles
19:55 Cinéma	19:55 Cinéma	1:55 National Sketch	1:55 National Sketch	19:25 Les nouvelles additionnelles
20:00 Cinéma	20:00 Cinéma	2:00 The Ventures in York	2:00 The Ventures in York	19:30 Les nouvelles additionnelles
20:05 Cinéma	20:05 Cinéma	2:05 Cross Section	2:05 Cross Section	19:35 Les nouvelles additionnelles
20:10 Cinéma	20:10 Cinéma	2:10 Al Hunt	2:10 Al Hunt	19:40 Les nouvelles additionnelles
20:15 Cinéma	20:15 Cinéma	2:15 Les nouvelles additionnelles	2:15 Les nouvelles additionnelles	19:45 Les nouvelles additionnelles
20:20 Cinéma	20:20 Cinéma	2:20 Les nouvelles additionnelles	2:20 Les nouvelles additionnelles	19:50 Les nouvelles additionnelles
20:25 Cinéma	20:25 Cinéma	2:25 Les nouvelles additionnelles	2:25 Les nouvelles additionnelles	19:55 Les nouvelles additionnelles
20:30 Cinéma	20:30 Cinéma	2:30 Les nouvelles additionnelles	2:30 Les nouvelles additionnelles	20:00 Les nouvelles additionnelles
20:35 Cinéma	20:35 Cinéma	2:35 Les nouvelles additionnelles	2:35 Les nouvelles additionnelles	20:05 Les nouvelles additionnelles
20:40 Cinéma	20:40 Cinéma	2:40 Les nouvelles additionnelles	2:40 Les nouvelles additionnelles	20:10 Les nouvelles additionnelles
20:45 Cinéma	20:45 Cinéma	2:45 Les nouvelles additionnelles	2:45 Les nouvelles additionnelles	20:15 Les nouvelles additionnelles
20:50 Cinéma	20:50 Cinéma	2:50 Les nouvelles additionnelles	2:50 Les nouvelles additionnelles	20:20 Les nouvelles additionnelles
20:55 Cinéma	20:55 Cinéma	2:55 Les nouvelles additionnelles	2:55 Les nouvelles additionnelles	20:25 Les nouvelles additionnelles
21:00 Cinéma	21:00 Cinéma	3:00 Les nouvelles additionnelles	3:00 Les nouvelles additionnelles	20:30 Les nouvelles additionnelles
21:05 Cinéma	21:05 Cinéma	3:05 Les nouvelles additionnelles	3:05 Les nouvelles additionnelles	20:35 Les nouvelles additionnelles
21:10 Cinéma	21:10 Cinéma	3:10 Les nouvelles additionnelles	3:10 Les nouvelles additionnelles	20:40 Les nouvelles additionnelles
21:15 Cinéma	21:15 Cinéma	3:15 Les nouvelles additionnelles	3:15 Les nouvelles additionnelles	20:45 Les nouvelles additionnelles
21:20 Cinéma	21:20 Cinéma	3:20 Les nouvelles additionnelles	3:20 Les nouvelles additionnelles	20:50 Les nouvelles additionnelles
21:25 Cinéma	21:25 Cinéma	3:25 Les nouvelles additionnelles	3:25 Les nouvelles additionnelles	20:55 Les nouvelles additionnelles
21:30 Cinéma	21:30 Cinéma	3:30 Les nouvelles additionnelles	3:30 Les nouvelles additionnelles	21:00 Les nouvelles additionnelles
21:35 Cinéma	21:35 Cinéma	3:35 Les nouvelles additionnelles	3:35 Les nouvelles additionnelles	21:05 Les nouvelles additionnelles
21:40 Cinéma	21:40 Cinéma	3:40 Les nouvelles additionnelles	3:40 Les nouvelles additionnelles	21:10 Les nouvelles additionnelles
21:45 Cinéma	21:45 Cinéma	3:45 Les nouvelles additionnelles	3:45 Les nouvelles additionnelles	21:15 Les nouvelles additionnelles
21:50 Cinéma	21:50 Cinéma	3:50 Les nouvelles additionnelles	3:50 Les nouvelles additionnelles	21:20 Les nouvelles additionnelles
21:55 Cinéma	21:55 Cinéma	3:55 Les nouvelles additionnelles	3:55 Les nouvelles additionnelles	21:25 Les nouvelles additionnelles
22:00 Cinéma	22:00 Cinéma	4:00 Les nouvelles additionnelles	4:00 Les nouvelles additionnelles	21:30 Les nouvelles additionnelles
22:05 Cinéma	22:05 Cinéma	4:05 Les nouvelles additionnelles	4:05 Les nouvelles additionnelles	21:35 Les nouvelles additionnelles
22:10 Cinéma	22:10 Cinéma	4:10 Les nouvelles additionnelles	4:10 Les nouvelles additionnelles	21:40 Les nouvelles additionnelles
22:15 Cinéma	22:15 Cinéma	4:15 Les nouvelles additionnelles	4:15 Les nouvelles additionnelles	21:45 Les nouvelles additionnelles
22:20 Cinéma	22:20 Cinéma	4:20 Les nouvelles additionnelles	4:20 Les nouvelles additionnelles	21:50 Les nouvelles additionnelles
22:25 Cinéma	22:25 Cinéma	4:25 Les nouvelles additionnelles	4:25 Les nouvelles additionnelles	21:55 Les nouvelles additionnelles
22:30 Cinéma	22:30 Cinéma	4:30 Les nouvelles additionnelles	4:30 Les nouvelles additionnelles	22:00 Les nouvelles additionnelles
22:35 Cinéma	22:35 Cinéma	4:35 Les nouvelles additionnelles	4:35 Les nouvelles additionnelles	22:05 Les nouvelles additionnelles
22:40 Cinéma	22:40 Cinéma	4:40 Les nouvelles additionnelles	4:40 Les nouvelles additionnelles	22:10 Les nouvelles additionnelles
22:45 Cinéma	22:45 Cinéma	4:45 Les nouvelles additionnelles	4:45 Les nouvelles additionnelles	22:15 Les nouvelles additionnelles
22:50 Cinéma	22:50 Cinéma	4:50 Les nouvelles additionnelles	4:50 Les nouvelles additionnelles	22:20 Les nouvelles additionnelles
22:55 Cinéma	22:55 Cinéma	4:55 Les nouvelles additionnelles	4:55 Les nouvelles additionnelles	22:25 Les nouvelles additionnelles
23:00 Cinéma	23:00 Cinéma	5:00 Les nouvelles additionnelles	5:00 Les nouvelles additionnelles	22:30 Les nouvelles additionnelles
23:05 Cinéma	23:05 Cinéma	5:05 Les nouvelles additionnelles	5:05 Les nouvelles additionnelles	22:35 Les nouvelles additionnelles
23:10 Cinéma	23:10 Cinéma	5:10 Les nouvelles additionnelles	5:10 Les nouvelles additionnelles	22:40 Les nouvelles additionnelles
23:15 Cinéma	23:15 Cinéma	5:15 Les nouvelles additionnelles	5:15 Les nouvelles additionnelles	22:45 Les nouvelles additionnelles
23:20 Cinéma	23:20 Cinéma	5:20 Les nouvelles additionnelles	5:20 Les nouvelles additionnelles	22:50 Les nouvelles additionnelles
23:25 Cinéma	23:25 Cinéma	5:25 Les nouvelles additionnelles	5:25 Les nouvelles additionnelles	22:55 Les nouvelles additionnelles
23:30 Cinéma	23:30 Cinéma	5:30 Les nouvelles additionnelles	5:30 Les nouvelles additionnelles	23:00 Les nouvelles additionnelles
23:35 Cinéma	23:35 Cinéma	5:35 Les nouvelles additionnelles	5:35 Les nouvelles additionnelles	23:05 Les nouvelles additionnelles
23:40 Cinéma	23:40 Cinéma	5:40 Les nouvelles additionnelles	5:40 Les nouvelles additionnelles	23:10 Les nouvelles additionnelles
23:45 Cinéma	23:45 Cinéma	5:45 Les nouvelles additionnelles	5:45 Les nouvelles additionnelles	23:15 Les nouvelles additionnelles
23:50 Cinéma	23:50 Cinéma	5:50 Les nouvelles additionnelles	5:50 Les nouvelles additionnelles	23:20 Les nouvelles additionnelles
23:55 Cinéma	23:55 Cinéma	5:55 Les nouvelles additionnelles	5:55 Les nouvelles additionnelles	23:25 Les nouvelles additionnelles
24:00 Cinéma	24:00 Cinéma	6:00 Les nouvelles additionnelles	6:00 Les nouvelles additionnelles	23:30 Les nouvelles additionnelles
24:05 Cinéma	24:05 Cinéma	6:05 Les nouvelles additionnelles	6:05 Les nouvelles additionnelles	23:35 Les nouvelles additionnelles
24:10 Cinéma	24:10 Cinéma	6:10 Les nouvelles additionnelles	6:10 Les nouvelles additionnelles	23:40 Les nouvelles additionnelles
24:15 Cinéma	24:15 Cinéma	6:15 Les nouvelles additionnelles	6:15 Les nouvelles additionnelles	23:45 Les nouvelles additionnelles
24:20 Cinéma	24:20 Cinéma	6:20 Les nouvelles additionnelles	6:20 Les nouvelles additionnelles	23:50 Les nouvelles additionnelles
24:25 Cinéma	24:25 Cinéma	6:25 Les nouvelles additionnelles	6:25 Les nouvelles additionnelles	23:55 Les nouvelles additionnelles
24:30 Cinéma	24:30 Cinéma	6:30 Les nouvelles additionnelles	6:30 Les nouvelles additionnelles	24:00 Les nouvelles additionnelles
24:35 Cinéma	24:35 Cinéma	6:35 Les nouvelles additionnelles	6:35 Les nouvelles additionnelles	24:05 Les nouvelles additionnelles
24:40 Cinéma	24:40 Cinéma	6:40 Les nouvelles additionnelles	6:40 Les nouvelles additionnelles	24:10 Les nouvelles additionnelles
24:45 Cinéma	24:45 Cinéma	6:45 Les nouvelles additionnelles	6:45 Les nouvelles additionnelles	24:15 Les nouvelles additionnelles
24:50 Cinéma	24:50 Cinéma	6:50 Les nouvelles additionnelles	6:50 Les nouvelles additionnelles	24:20 Les nouvelles additionnelles
24:55 Cinéma	24:55 Cinéma	6:55 Les nouvelles additionnelles	6:55 Les nouvelles additionnelles	24:25 Les nouvelles additionnelles
25:00 Cinéma	25:00 Cinéma	7:00 Les nouvelles additionnelles	7:00 Les nouvelles additionnelles	24:30 Les nouvelles additionnelles
25:05 Cinéma	25:05 Cinéma	7:05 Les nouvelles additionnelles	7:05 Les nouvelles additionnelles	24:35 Les nouvelles additionnelles
25:10 Cinéma	25:10 Cinéma	7:10 Les nouvelles additionnelles	7:10 Les nouvelles additionnelles	24:40 Les nouvelles additionnelles
25:15 Cinéma	25:15 Cinéma	7:15 Les nouvelles additionnelles	7:15 Les nouvelles additionnelles	24:45 Les nouvelles additionnelles
25:20 Cinéma	25:20 Cinéma	7:20 Les nouvelles additionnelles	7:20 Les nouvelles additionnelles	24:50 Les nouvelles additionnelles
25:25 Cinéma	25:25 Cinéma	7:25 Les nouvelles additionnelles	7:25 Les nouvelles additionnelles	24:55 Les nouvelles additionnelles
25:30 Cinéma	25:30 Cinéma	7:30 Les nouvelles additionnelles	7:30 Les nouvelles additionnelles	25:00 Les nouvelles additionnelles
25:35 Cinéma	25:35 Cinéma	7:35 Les nouvelles additionnelles	7:35 Les nouvelles additionnelles	25:05 Les nouvelles additionnelles
25:40 Cinéma	25:40 Cinéma	7:40 Les nouvelles additionnelles	7:40 Les nouvelles additionnelles	25:10 Les nouvelles additionnelles
25:45 Cinéma	25:45 Cinéma	7:45 Les nouvelles additionnelles	7:45 Les nouvelles additionnelles	25:15 Les nouvelles additionnelles
25:50 Cinéma	25:50 Cinéma	7:50 Les nouvelles additionnelles	7:50 Les nouvelles additionnelles	25:20 Les nouvelles additionnelles
25:55 Cinéma	25:55 Cinéma	7:55 Les nouvelles additionnelles	7:55 Les nouvelles additionnelles	25:25 Les nouvelles additionnelles
26:00 Cinéma	26:00 Cinéma	8:00 Les nouvelles additionnelles	8:00 Les nouvelles additionnelles	25:30 Les nouvelles additionnelles
26:05 Cinéma	26:05 Cinéma	8:05 Les nouvelles additionnelles	8:05 Les nouvelles additionnelles	25:35 Les nouvelles additionnelles
26:10 Cinéma	26:10 Cinéma	8:10 Les nouvelles additionnelles	8:10 Les nouvelles additionnelles	25:40 Les nouvelles additionnelles
26:15 Cinéma	26:15 Cinéma	8:15 Les nouvelles additionnelles	8:15 Les nouvelles additionnelles	25:45 Les nouvelles additionnelles
26:20 Cinéma	26:20 Cinéma	8:20 Les nouvelles additionnelles	8:20 Les nouvelles additionnelles	25:50 Les nouvelles additionnelles
26:25 Cinéma	26:25 Cinéma	8:25 Les nouvelles additionnelles	8:25 Les nouvelles additionnelles	25:55 Les nouvelles additionnelles
26:30 Cinéma	26:30 Cinéma	8:30 Les nouvelles additionnelles	8:30 Les nouvelles additionnelles	26:00 Les nouvelles additionnelles
26:35 Cinéma	26:35 Cinéma	8:35 Les nouvelles additionnelles	8:35 Les nouvelles additionnelles	26:05 Les nouvelles additionnelles
26:40 Cinéma	26:40 Cinéma	8:40 Les nouvelles additionnelles	8:40 Les nouvelles additionnelles	26:10 Les nouvelles additionnelles
26:45 Cinéma	26:45 Cinéma	8:45 Les nouvelles additionnelles	8:45 Les nouvelles additionnelles	26:15 Les nouvelles additionnelles
26:50 Cinéma	26:50 Cinéma	8:50 Les nouvelles additionnelles	8:50 Les nouvelles additionnelles	26:20 Les nouvelles additionnelles
26:55 Cinéma	26:55 Cinéma	8:55 Les nouvelles additionnelles	8:55 Les nouvelles additionnelles	26:25 Les nouvelles additionnelles
27:00 Cinéma	27:00 Cinéma	9:00 Les nouvelles additionnelles	9:00 Les nouvelles additionnelles	26:30 Les nouvelles additionnelles
27:05 Cinéma	27:05 Cinéma	9:05 Les nouvelles additionnelles	9:05 Les nouvelles additionnelles	26:35 Les nouvelles additionnelles
27:10 Cinéma	27:10 Cinéma	9:10 Les nouvelles additionnelles	9:10 Les nouvelles additionnelles	26:40 Les nouvelles additionnelles
27:15 Cinéma	27:15 Cinéma	9:15 Les nouvelles additionnelles	9:15 Les nouvelles additionnelles	26:45 Les nouvelles additionnelles
27:20 Cinéma	27:20 Cinéma	9:20 Les nouvelles additionnelles	9:20 Les nouvelles additionnelles	26:50 Les nouvelles additionnelles
27:25 Cinéma	27:25 Cinéma	9:25 Les nouvelles additionnelles	9:25 Les nouvelles additionnelles	26:55 Les nouvelles additionnelles
27:30 Cinéma	27:30 Cinéma	9:30 Les nouvelles additionnelles	9:30 Les nouvelles additionnelles	27:00 Les nouvelles additionnelles
27:35 Cinéma	27:35 Cinéma	9:35 Les nouvelles additionnelles	9:35 Les nouvelles additionnelles	27:05 Les nouvelles additionnelles
27:40 Cinéma	27:40 Cinéma	9:40 Les nouvelles additionnelles	9:40 Les nouvelles additionnelles	27:10 Les nouvelles additionnelles
27:45 Cinéma	27:45 Cinéma	9:45 Les nouvelles additionnelles	9:45 Les nouvelles additionnelles	27:15 Les nouvelles additionnelles
27:50 Cinéma	27:50 Cinéma	9:50 Les nouvelles additionnelles	9:50 Les nouvelles additionnelles	27:20 Les nouvelles additionnelles
27:55 Cinéma	27:55 Cinéma	9:55 Les nouvelles additionnelles	9:55 Les nouvelles additionnelles	27:25 Les nouvelles additionnelles
28:00 Cinéma	28:00 Cinéma	10:00 Les nouvelles additionnelles	10:00 Les nouvelles additionnelles	27:30 Les nouvelles additionnelles
28:05 Cinéma	28:05 Cinéma	10:05 Les nouvelles additionnelles	10:05 Les nouvelles additionnelles	27:35 Les nouvelles additionnelles
28:10 Cinéma	28:10 Cinéma	10:10 Les nouvelles additionnelles	10:10 Les nouvelles additionnelles	27:40 Les nouvelles additionnelles
28:15 Cinéma	28:15 Cinéma	10:15 Les nouvelles additionnelles	10:15 Les nouvelles additionnelles	27:45 Les nouvelles additionnelles
28:20 Cinéma	28:20 Cinéma	10:20 Les nouvelles additionnelles	10:20 Les nouvelles additionnelles	27:50 Les nouvelles additionnelles
28:25 Cinéma	28:25 Cinéma	10:25 Les nouvelles additionnelles	10:25 Les nouvelles additionnelles	27:55 Les nouvelles additionnelles
28:30 Cinéma	28:30 Cinéma	10:30 Les nouvelles additionnelles	10:30 Les nouvelles additionnelles	28:00 Les nouvelles additionnelles
28:35 Cinéma	28:35 Cinéma	10:35 Les nouvelles additionnelles	10:35 Les nouvelles additionnelles	28:05 Les nouvelles additionnelles
28:40 Cinéma	28:40 Cinéma	10:40 Les nouvelles additionnelles	10:40 Les nouvelles additionnelles	28:10 Les nouvelles additionnelles
28:45 Cinéma	28:45 Cinéma	10:45 Les nouvelles additionnelles	10:45 Les nouvelles additionnelles	28:15 Les nouvelles additionnelles
28:50 Cinéma	28:50 Cinéma	10:50 Les nouvelles additionnelles	10:50 Les nouvelles additionnelles	28:20 Les nouvelles additionnelles
28:55 Cinéma	28:55 Cinéma	10:55 Les nouvelles additionnelles	10:55 Les nouvelles additionnelles	28:25 Les nouvelles additionnelles
29:00 Cinéma	29:00 Cinéma	11:00 Les nouvelles additionnelles	11:00 Les nouvelles additionnelles	28:30 Les nouvelles additionnelles
29:05 Cinéma	29:05 Cinéma	11:05 Les nouvelles additionnelles	11:05 Les nouvelles additionnelles	28:35 Les nouvelles additionnelles
29:10 Cinéma	29:10 Cinéma	11:10 Les nouvelles additionnelles	11:10 Les nouvelles additionnelles	28:40 Les nouvelles additionnelles
29:15 Cinéma	2			

Goûtez tous les jours ce fruit à la saveur "ENSOLEILLÉE"!

Oui, servez aux membres de votre famille des oranges de Floride en vente à prix d'aubaine chez Steinberg. Riches en vitamines 'C', sucrées et des plus nourrissantes, ces oranges feront les délices de tous. Que vous les mangiez nature, en jus ou en dessert, ces oranges sont les meilleures que vous ayez goûtées.

Soyez une ménagère avisée, faites provision dès cette semaine d'oranges de Floride en vente à bas prix chez Steinberg où la qualité, la variété et les bas prix prédominent.

Dentrées de qualité contrôlée!

POMMES de TERRE

DE TABLE, CANADA NO 1

DU 50 LB. EN SAC 79¢

POMMES FRAICHES

MCINTOSH, DU QUEBEC

QUALITE FANTAISIE 5 LB. 39¢



PRESSE-FRUILS

ON NE PEUT PLUS PRATIQUE!

45¢ CH. 59¢

VERRE! PLASTIQUE!

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture, samedi 27 janvier 1963.
Les prix des denrées sont sujets à fluctuer.

STEINBERG

ORANGES 29¢ GROSSEUR 252 LA DOUZ. 49¢ GROSSEUR 163 DOUZ.

SUCRÉES, FRAICHES, DE FLORIDE, VARIÉTÉ 'ANANAS'

Moulu d'avance, fin ou tout usage! Riche et frais et torréfié!

CAFÉ FRAIS CREAM-O

à bas prix spécial!

PAQUET 1 LB. POUR SEUL. 59¢

Vivifiant, satisfaisant!

ACHATS à \$1.00 "ORCHARD KING"

- EPARGNEZ 9¢ DE CHOIX 7 BTES 15 OZ \$1.00
- TENDRES, NON CLASSÉS
- JUS de TOMATE QUALITE DE FANTAISIE EPARGNEZ 8¢ 8 BTES 20 OZ \$1.00
- EPARGNEZ 16¢ MAIS 8 BTES 15 OZ \$1.00
- DORÉ, EN CREME MARQUE ORCHARD KING EPARGNEZ 16¢ 4 BTES 48 OZ \$1.00

• Aubaines de légumes, qualité de fantaisie, Seabrook Farms!

- TIGES DE BROCOLI PAQUET 10 OZ 24¢
- OU CHOU-FLEUR — EPARGNEZ 3¢
- CHOUX DE BRUXELLES PAQUET 10 OZ 28¢
- EPARGNEZ 3¢
- PETITES FEVES LIMA PAQUET 12 OZ 30¢
- EPARGNEZ 3¢
- PATATES FRITES DELICIEUSES — EPARGNEZ 30¢ 2 POTS 9 OZ 29¢
- EPARGNEZ 5¢ COURGE DES PLUS NOURRISSANTE! PAQUET 14 OZ 18¢
- BROCOLI HACHE POT 10 OZ 16¢
- EPARGNEZ 3¢

- BEURRE D'ARACHIDES 2 POTS 16 OZ POUR SEUL. 69¢
- HOMOGENEISE, LITTLEJOHN — EPARGNEZ 9¢
- MARMELADE PURE 2 POTS 9 OZ A BAS PRIX! 39¢
- A L'ORANGE, MARQUE KRAFT
- KETCHUP aux TOMATES 2 BOUT. 20 OZ 69¢
- MARQUE LITTLEJOHN — EPARGNEZ 5¢
- PAPIER CIRE 2 ROUL. 100 PDS POUR SEUL. 55¢
- ULTRA-RESISTANT!
- PANTRY KING — EPARGNEZ 3¢



ROULE COTTAGE

TENDRE, DE STEINBERG, GARANTI POUR PLAIRE!

MAIGRE ET FUME, PAQUETE A VIDE!

59¢ LA LB

ON NE PEUT PLUS NOURRISSANT ET EXQUIS!

- SAUCISSE LA LIVRE 45¢
- FRAICHE, PUR PORC
- BOLOGNE TRANCHE! POT 8 OZ 25¢
- KITCHEN FRESH, DE STEINBERG

BOEUF 'CANADA DE CHOIX' ...LE MEILLEUR SUR LE MARCHÉ!

BIFTECK de RONDE

Désossé, tranche entière ou

ROTI de CROUPE

Coupe silverside! 89¢ LA LB.

Frais du four, de la boulangerie Steinberg!

EPARGNEZ 10¢

Un régal!

TARTE aux CERISES 55¢

- ANNEAU DANOIS CH. 35¢
- A LA CASSIÈRE — EPARGNEZ 3¢
- BEIGNES GÉNÈRE GATEAU LEGERS — EPARGNEZ 3¢ 12 AU PQT 27¢
- GATEAU au CHOCOLAT GATEAU ÉTAGÉ — EPARGNEZ 3¢ 45¢



ÉQUILIBREZ VOTRE BUDGET!

Le problème des logements à Québec (1)

Presque la moitié des Québécois vivent dans des logis trop petits et insalubres

La vie féminine

Les plaies publiques

S'il est des employés au caractère bourru, il est aussi des gens qui s'attirent leurs toudous...

Partant du principe que le "client a toujours raison", ils retournent avec un air dédaigneux, un steak d'une piastre et vingt-cinq, sous prétexte qu'il goute abominablement le poisson; ils ne mangent pas le pudding inclus dans le menu parce qu'il n'est pas frais du jour; et, le café est invariablement bouilli et rebouilli.

Pour eux, rien n'est assez bon!

Ce sont ces mêmes personnes qui, l'air hautain, feront sortir 36 paires de souliers sans "jamais être confortable". La robe 11 ans est un peu trop serrée, mais elles n'ont pas confiance en la couturière du magasin pour rapetisser le 13 ans.

La coiffeuse — ou plutôt le coiffeur (!) — n'aura jamais donné la bonne coupe de cheveux et aura toujours fait un mauvais mélange de teinture.

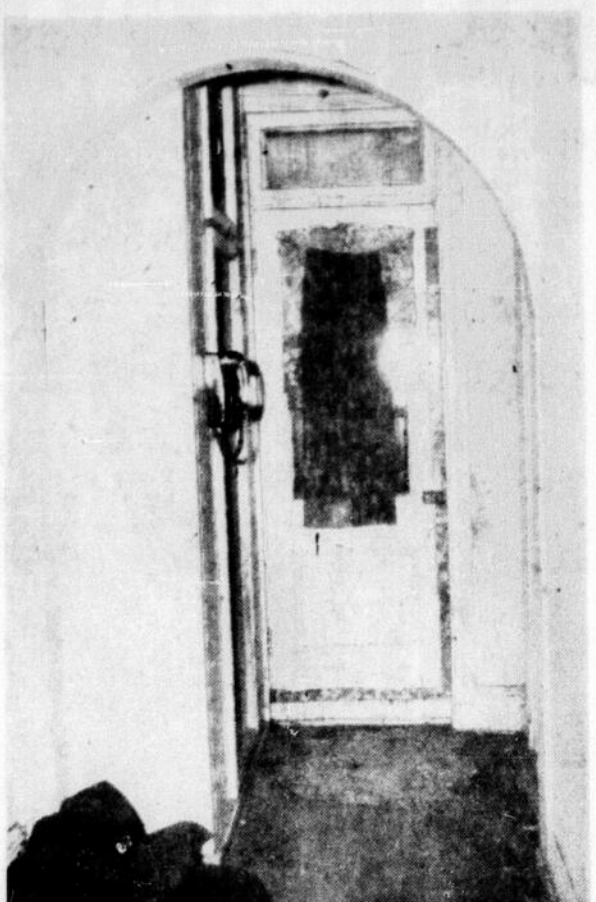
Les pauvres commis considèrent ces tristes individus comme des "plaies publiques" qu'ils classent aisément dans la catégorie des "parvenus" et... ils ont rarement tort!

Céline LECOURS

(Par Monique Deslauriers)

Pour le touriste qui fait connaissance avec la cité de

élégantes, son luxueux château aux airs de grand seigneur, ses maisons droïement habillées de style mi-français,



UNE DES TROIS PIÈCES d'un taudis de Québec photographié récemment. La perspective laisse bien voir l'étroitesse de cette pièce que l'on pourrait exactement qualifier de corridor. Quelques morceaux de prélat et de carton fixés sur la porte empêchent le vent glacé de pénétrer à l'intérieur.

Champlain, la découverte est un enchantement. Québec lui apparaît délicieusement poétique avec ses murs polis par

les ans, ses tourelles toutes mi-anciennes et ses traditionnelles petites rues.

Où pour le touriste, c'est cela Québec.

Mais pour les gens qui y vivent, qu'est-ce que c'est? Pour certains de ceux-là la vieille capitale présente une image bien différente ou il y a trop peu de place pour la posse.

En effet, la commission d'enquête sur les logements à Québec donne des chiffres impressionnants dans son rapport officiel remis à la ville au mois d'août dernier.

DES CHIFFRES ÉLOQUENTS

Ces chiffres revêtent par leur

quête ont cependant eu bien peu de repercussions dans le public et sont pour ainsi dire restées lettres mortes, de nous dit M. Jean-Marie Martin, président de la commission d'enquête, ex-guyon de la faculté des Sciences sociales de Laval et aujourd'hui directeur des services d'enseignement supérieur au gouvernement provincial.

Pourtant, le rapport, complète en deux ans par cinq commissaires qui se sont adjoints plusieurs collaborateurs, affirme avec preuves à l'appui que 45 pour cent de la population de Québec vit dans des logis trop petits, insalubres, mal aérés, désuets, que l'on pourrait presque qualifier de taudis.

Au bénéfice de nos lectrices, nous avons visité des logis, déclarés inhabitables, dans différents quartiers de Québec. Voici ce que nous avons vu:

Dans le quartier Saint-Sauveur, un logis de deux pièces ou vivent quatre personnes, dont une femme malade. Aucune réparation n'a été faite depuis maintes années. Tout tombe de vieillesse.

Deux fenêtres éclairent faiblement l'appartement. Quelques morceaux de carton fixés sommairement servent de division entre le lit des parents et celui des enfants. Les murs sont sales, crevassés, le plafond cherche à rejoindre le plancher, recouvert de mille et un morceaux de prélatifs différents.

Le chauffage coûte très cher car il n'y a pas d'isolation et le vent passe entre les cloisons. Tout est imprégné d'une forte odeur d'huile. Pas un rayon de soleil n'éclaire la maison, basse et branlante.

Sur la rue Marie de l'Incarnation, la situation est encore plus triste. Vous êtes-vous déjà attardé à observer les maisons placées du côté ouest de cette rue?

La plupart d'entre elles



DOUZE ENFANTS VIVENT derrière ces murs, dans trois pièces. Les fenêtres n'ont plus de vitres, la porte ferme difficilement tellement le bois est rongé, enflé, déformé, la brique s'ef-

frite et pas une goutte de peinture n'a franchi le seuil de ce logis depuis des années. Surchauffée, la maison pourrait facilement prendre feu et causer de nombreuses pertes de vie.

contiennent plus de logements qu'elles ne devraient. Qu'on regarde derrière les escaliers: il y a là des logis dits "demi-sous-sols". Leur état est lamentable. Plus de vitres aux fenêtres, plus de peinture sur les murs, les poutres sont faibles.

Nous avons aussi visité un de ces sous-sols. Il était formé de trois pièces. L'une mesurait 10 x 18 pieds; une autre 5 x 18 pieds, et la dernière, 9 x 10 pieds. Et dans ces trois pièces, éclairées par deux fenêtres fermées avec des cartons, vivaient 15 personnes, dont 12 enfants.

Quand j'ai pénétré dans le logis, des enfants, pâles, dormaient sur des lits glacés, d'autres sur des chaises; certains, entassés autour du poêle à bois, leurs pieds nus sur le sol froid, mangeaient du

pain recouvert d'un peu de margarine.

La mère seule — son mari était parti sans laisser de traces — n'a même plus le courage de nettoyer cette maison sale, dépeinte, sombre et si froide.

Le prix du loyer de ce taudis est \$40 par mois.

Et ainsi, pendant une journée complète, j'ai pénétré dans des demeures semblables. Toutes avaient besoin de réparations urgentes ou d'être condamnées le plus tôt possible par la Régie des Loyers.

Saint-Sauveur semble être le coin qui compte le plus grand nombre de taudis ou vivent des ETRES HUMAINS. Le rapport mentionne d'ailleurs que ce quartier loge 139 habitants par acre carrée alors que la norme admise est de 45 personnes par acre carré.

Et M. Martin nous déclarait récemment: "Il y a des coins où l'on ne voit pas un pouce de cour."

Voilà la situation. Dans un prochain article, nous étudierons les effets physiques, moraux et psychologiques de la vie dans ces taudis.



DIRECTEMENT A LA CAUSE DE LA TOUX!

CHARLES Beaulieu Vous offre pour quelques jours seulement

COMMENÇANT JEUDI LE 25 JANVIER

RÉDUCTION FINALE

<p>Spécial pour dames</p> <p>SOULIERS \$4.00 la paire</p> <p>Le solde de notre vente annuelle. Choix de couleurs. Tailles haut ou moyen. Valeurs 10.98 à 18.98</p>	<p>Pour dames</p> <p>SOULIERS \$3.00 la paire</p> <p>Taille Jet ou taille bas. Pour dames et jeunes filles. Valeurs 7.98 et 8.98</p>
<p>Spécial pour enfants</p> <p>SOULIERS \$2.00 la paire</p> <p>d'enfants. Le solde de notre vente annuelle</p>	<p>Solde de lignes de</p> <p>COUVRE-CHAUSSURES \$3.00 la paire</p> <p>pour dames, jeunes filles ou enfants</p>
<p>Botte de neige et Bottillons</p> <p>\$6.00 la paire</p> <p>doublées de mouton, des valeurs de 10.95 à 16.95</p>	<p>Spécial pour messieurs et garçons</p> <p>SOULIERS \$6.00 la paire</p> <p>Le solde de notre vente annuelle. Souliers de qualité, marques réputées, à un seul prix</p>

PANTOUFLES \$1.00 pour dames la paire

CHARLES Beaulieu INC. Québec Venez de bonne heure! 1068, 3e AVENUE

La prudence est un certificat de vie

Mais de nombreux avertissements, chaque hiver des automobilistes meurent au volant d'une auto dans un garage fermé. Le moteur en marche dégage de l'oxyde de carbone qui s'accumule rapidement. Ce gaz sans odeur, sans goût et invisible paralyse sans avertissement l'automobiliste dans le garage sans circulation d'air et le fait rapidement mourir.

Et pourtant...

Les Américains ne sont pas le peuple le plus intellectuel du globe, mais toutefois, la somme de papier et carton produite aux Etats-Unis annuellement, se chiffre à plus de 34 millions de tonnes.

4663

Vous serez élégante partout où vous irez dans cette robe à la jupe étroite et à lencolure ronde. Elle a un bout de manches et vous choisissez le shantung ou le coton uni ou imprimé comme tailleur.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes: 10, 12, 14, 16, 18. La taille 16 requiert 3 verges d'un tissu de 39 pouces.

4663 10-18

Écrire librement votre nom et votre adresse et mentionner brièvement le numéro du patron ainsi que la grandeur à l'usage. Ne pas décoller des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit: SERVICE DES PATRONS LEVELEMENT-JOURNAL QUÉBEC 2 (P.Q.)

Prix: 50c

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage facile.

4663

4663 10-18

La Chaumière

vous présente son

DINER SPECIAL à \$2.50

Potage
Filet Mignon
ou Demi-Poulet Chasseur
Légumes
Dessert Café

TABLE D'HOTE à \$3.25

Service de midi à la fermière

DINER D'HOMMES D'AFFAIRES \$1.35

Un verre de vin avec le repas compris
Service de midi à 8 heures

22 Couillard - Tel: 523-8616

COSETTE

Il prend son bain et de l'exercice en même temps.

COIN LAUNDRY

1-25-62

Une délicieuse nouveauté a été ajoutée...

LE CHOCOLAT AU LAIT IMPORTÉ

Vous pouvez vous procurer maintenant les fameux biscuits Peek Frean digestifs assortis, recouverts de chocolat!

Chaque paquet de biscuits Peek Frean, trempés dans un délicieux chocolat au lait, est un vrai régal!

Et si vous n'aimez pas le chocolat, pourquoi alors ne pas choisir les Peek Frean digestifs secs ou les Peek Frean assortis. Vous les trouverez presque partout.

Les biscuits Peek Frean sont sur le marché depuis trois générations. N'est-ce pas la preuve la plus convaincante de leur qualité?

PEEK FREAN

Cuits à la perfection, emballés pour votre protection par

Carnet mondain

Le monde officiel

Mme Hector Laferte, épouse du président du Conseil Lévesque, recevait à déjeuner mardi, au parlement.

Fiançailles

Le juge et madame Gérard LeMay annoncent les fiançailles de leur fille, Michèle, à monsieur Sylvain Prémont, fils de monsieur et de madame J.-L. Prémont.

Activités féminines

Sherry-modes

Le Comité des œuvres de charité de l'Institut Roch-Anadour présentent un sherry-modes jeudi le 15 février, 1962, à 8.30 p.m. au Pavillon des gardes-malades de l'hôpital St-François d'Assise, rue Leclerc.

La mode à Paris

Paris fait revivre la ligne princesse

PARIS (P.Q.) — Les collections printanières font revivre la silhouette princesse avec démarcation de la ligne de taille, et jupe courte légèrement évasée.

Jean Dessès, couturier d'origine grecque, a présenté ses créations dans ce style particulier, devant une princesse authentique — la princesse Sophie de Grèce, et sa mère la reine Frederica, qui étaient venues d'Athènes pour voir la collection Dessès.

Jacques Esterel, le "couturier chantant" et guitariste, a aussi apporté des changements dans ses modèles marquant la ligne de taille depuis longtemps disparue. Il préconise la silhouette ajustée, avec jupe cloche ou évasée. La redingote est de nouveau à l'honneur parmi les manières dans les ensembles d'Esterel.

On voit également dans la catégorie des costumes deux versions empruntées aux vêtements masculins. Dessès présente pour sa part des cols matelotés sur des vestes courtes.

Chez Dessès, on remarque des jupes qui s'élargissent en godets, ou plus parapluié, alors qu'elles ont moins d'ampleur dans les ensembles d'Esterel.

Les deux couturiers sont d'accord sur le choix du tissu chiffon, qu'ils utilisent dans la création de robes vaporeuses, de nuances sombres ou très pâles, ou encore dans des imprimés à dessins floraux. Esterel emploie le chiffon dans une série de modèles "twist", donnant assez d'ampleur pour exécuter cette danse entortillante.

De brillantes couleurs illuminent l'horizon au firmament de la mode parisienne. Les nuances foncées cèdent la place aux tons éclatants.

Le couturier Dessès a une prédilection pour les jaunes et toute la gamme des bleus, alors que Jacques Esterel choisira de préférence les couleurs orange et vert menthe.

Jean Patou préconise un style qui suit les contours naturels, en ajoutant des effets de profil qui proviennent de certaines caractéristiques à l'arrière de ses robes. Des jupes de forme conique remontent à l'avant un peu au-dessus du genou, pour descendre un pouce plus bas, à l'arrière. Comme innovation, les jaquettes comportent une encolure plus basse dans le dos, pour laisser voir la blouse imprimée assortie. La collection présente des jaquettes de toutes longueurs, depuis le petit bolero, à la redingote à basques descendant aux hanches.

Karl, premier dessinateur chez Patou, continue de mettre en valeur les robes sans manches, contrairement aux autres couturiers qui font revivre la mode des longues manches étroites. Dans cette collection, on verra même un manteau de fourrure sans manches, une tunique trou-quarts, exécutée en peau de panther, comporte de profondes emmanchures, mais sans la moindre trache de manches.

En vedette dans la collection Patou, on peut voir aussi toute la gamme succulente de couleurs "crème glacée", dont les tons de rose, au complet, depuis la pêche à la framboise, en passant également par le vert pistache et la menthe poivrée. Les détails caractéristiques comportent notamment de gigantesques nœuds de ruban ou tissu, qui ornent des décolletés généreux ou des cravates grandes fixées autour du cou et se terminant au bas de la robe.



Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

979

Les petits enfants aimeront sûrement ces mitaines que vous ferez de vos restes de laine de toutes les couleurs. Elles seront très chaudes et vous les obtiendrez dans les grands et enfants, Small, Medium, Large.

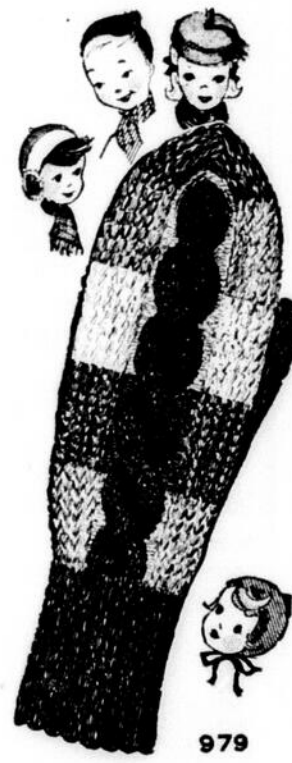
Écrire brièvement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur si il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit: SERVICE DES PATRONS L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL QUÉBEC 2, (P.Q.)

Prix: 50c

Envoyer les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec, seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.



979

LA PLUS GRANDE VENTE DANS L'HISTOIRE DE QUÉBEC



3 JOURS SEULEMENT

VENTE DE LIQUIDATION

DE MANTEAUX, JAQUETTES, CAPES ET ETOLES DE FOURRURE ROBES, MANTEAUX, COSTUMES, JUPES, "CAR COATS"

\$134,750. de marchandises à vendre pour \$57,825. LA VENTE débute CE MATIN à 9 heures.

MANTEAUX DE FOURRURE

1 LAPIN (teint) MANTEAU de LAPIN BLANC, POUR BÉBÉ \$12
Reg. \$75. VENTE

1 MANTEAU BEIGE (teint) OPOSSUM AMERICAIN \$29
Reg. \$235. VENTE

1 MANTEAU (flancs) de RAT MUSQUE NATUREL \$39
Reg. \$175. VENTE

1 Teint (flancs) CHAT SAUVAGE RASE \$49
Reg. \$195. VENTE

1 (Agneau traité) MANTEAU de MOUTON \$59
Reg. \$185. VENTE

1 LAPIN (teint) MANTEAU de LAPIN 3/4 \$69
Reg. \$165. VENTE

1 RAT MUSQUE teint (flancs) \$79
Reg. \$275. VENTE

1 (naturel) MOUTON de PERSE GRIS FONCE \$89
Reg. \$295. VENTE

3 (AGNEAU traité) MANTEAUX DE MOUTON \$89
Reg. \$195. VENTE

1 NOIR (teint) MANTEAU CHEVREAU "INDIAN" \$99
Reg. \$185. VENTE

1 RAT MUSQUE DU NORD 3/4 \$119
Reg. \$295. VENTE

1 LAPIN brun (teint) SEAL FRANÇAIS \$119
Reg. \$275. VENTE

2 GRIS NATUREL MANTEAUX CHEVREAU \$129
Reg. \$235. VENTE

1 (teint) Rat musqué du nord peaux allongées \$139
Reg. \$355. VENTE

2 MOUTON DE PERSE NOIR \$139
Reg. \$295. VENTE

1 LAPIN (teint) SEAL ELECTRIC NOIR \$139
(grand collet de vison) Reg. \$295. VENTE

1 MOUTON DE PERSE NOIR (teint) (grand collet de vison) \$159
Reg. \$375. VENTE

1 (teint) CHAT SAUVAGE RASE \$169
Reg. \$395. VENTE

(Naturel "Middles") MOUTON de PERSE GRIS \$179
Reg. \$375. VENTE

2 MOUTON DE PERSE NOIR (collet de vison saphir) \$179
Reg. \$375. VENTE

3 RAT MUSQUE DOS du NORD \$189
Reg. \$365. VENTE

(Naturel) 2 MOUTON DE PERSE GRIS 3/4 \$219
Reg. \$395. VENTE

(Teint) 4 MOUTON DE PERSE NOIR grand collet de vison saphir \$259
Reg. \$455. VENTE

(Naturel) 2 CHAT SAUVAGE RASE \$279
Reg. \$475. VENTE

(Naturel) 4 MOUTON DE PERSE GRIS \$299
(grand collet de vison saphir) Reg. \$550. VENTE

(Naturel) 3 CASTOR CANADIEN \$339
Reg. \$550. VENTE

(Agneau traité) 6 Manteaux mouton \$89
Reg. \$195. VENTE

(Teint) 1 ETOLE DE RAT MUSQUE \$9
Reg. \$115. VENTE

(1 teint brun) CAPE DE TAUPE \$19
Reg. \$125. VENTE

(Lapin teint) 1 CAPE EN COONEY \$29
Reg. \$95. VENTE

(Teint) 2 ETOLES de RAT MUSQUE DU NORD \$39
Reg. \$125. VENTE

(Teint) 1 CAPE KOLINSKY \$49
Reg. \$175. VENTE

(Agneau traité) 1 JAQUETTE DE MOUTON \$59
Reg. \$135. VENTE

(Flancs teint) 1 JAQUETTE DE RAT MUSQUE \$59
Reg. \$185. VENTE

(Teint) 3 ETOLES de VISON CHINOIS \$59
Reg. \$145. VENTE

(Agneau traité) 3 JAQUETTES DE MOUTON \$69
Reg. \$135. VENTE

(Naturel) 2 JAQUETTES DE CHEVREAU GRIS \$69
Reg. \$155. VENTE

(Flancs naturel) 1 JAQUETTE DE RAT MUSQUE \$79
Reg. \$195. VENTE

(Teint noir) JAQUETTE MOUTON de PERSE \$79
Reg. \$245. VENTE

(Flancs teints) 1 JAQUETTE D'ECUREUIL \$89
Reg. \$225. VENTE

(Flancs teints) 2 JAQUETTES DE RAT MUSQUE DU NORD \$89
Reg. \$195. VENTE

(Gris naturel) 2 JAQUETTES DE MOUTON DE PERSE \$99
Reg. \$275. VENTE

(2 teint) FLANCS JAQUETTES D'ECUREUIL de RUSSIE \$99
Reg. \$225. VENTE

(Teint) 3 JAQUETTES DE RAT MUSQUE DOS du NORD \$119
Reg. \$275. (bordé) VENTE

(Teint) 1 JAQUETTE DE NUTRIA \$139
Reg. \$275. VENTE

(Naturel) 2 ETOLES EN VISON SAPHIR \$139
Reg. \$295. VENTE

- Plan de crédit
- Plan de mise de côté
- Vendeuses supplémentaires
- Toute vente finale
- Pas de remboursement
- Pas d'échange

(Gris naturel) 3 JAQUETTES DE MOUTON de Perse (collet de vison) \$139
Reg. \$325. VENTE

(Teint) 3 JAQUETTES DE MOUTON DE PERSE NOIR \$159
Reg. \$295. VENTE

(Postal naturel) 4 ETOLES DE VISON \$179
Reg. \$395. VENTE

(Teint) 2 JAQUETTES KOLINSKY \$219
Reg. \$425. VENTE

(Naturel) 2 Jaquettes de Mouton de Perse gris (garni de vison saphir) \$139.
Reg. \$250. VENTE

(Teint) 3 JAQUETTES D'ECUREUIL RUSSE \$239
Reg. \$395

JUPES, ROBES MANTEAUX, COSTUMES, CAR COATS

ROBES \$7
Reg. \$29.95 VENTE

JUPES \$5
Reg. \$9.95 VENTE

"CAR COATS" \$19.99
Reg. \$39.95 VENTE

ROBES \$9
Reg. \$39.95 VENTE

MANTEAUX D'HIVER (Lapins de fourrure) \$24
Reg. \$59.95 VENTE

MANTEAUX D'HIVER \$38
Reg. \$69.95 VENTE

ROBES \$14
Reg. \$45. VENTE

MANTEAUX D'HIVER \$48
Reg. \$89.95 VENTE

JAQUETTE BORG \$37
Reg. \$49.95 VENTE

MANTEAUX BORG \$47
Reg. \$69.95 VENTE

COSTUMES \$12
Reg. \$79.95 VENTE (aussi en tricot)

ROBES COCKTAIL \$10
Reg. \$39.95 VENTE

ROBES TRICOT ORLON \$14.99
Reg. \$29.95 VENTE

ROBES EXCLUSIVES \$16
Reg. \$49.95 VENTE

1123 RUE ST-JEAN

1174 ST-JEAN - 522-2456



OTTAWA MONTREAL TORONTO QUEBEC

Magnifico! Bellissimo!



NOUS VOUS PRESENTONS NOS EXCLUSIFS ET SOMPTUEUX COTONS ITALIENS concurrentement avec nos EVENEMENTS SPECIAUX de JANV. à

10% D'ESCOMPTE

Tenant compte des VALEURS SENSATIONNELLES impliquées, nous regrettons de devoir restreindre les achats de chaque cliente à DEUX LONGUEURS DE ROBES.

NOTRE VENTE DE LIQUIDATION SE POURSUIT!

— Cette semaine —

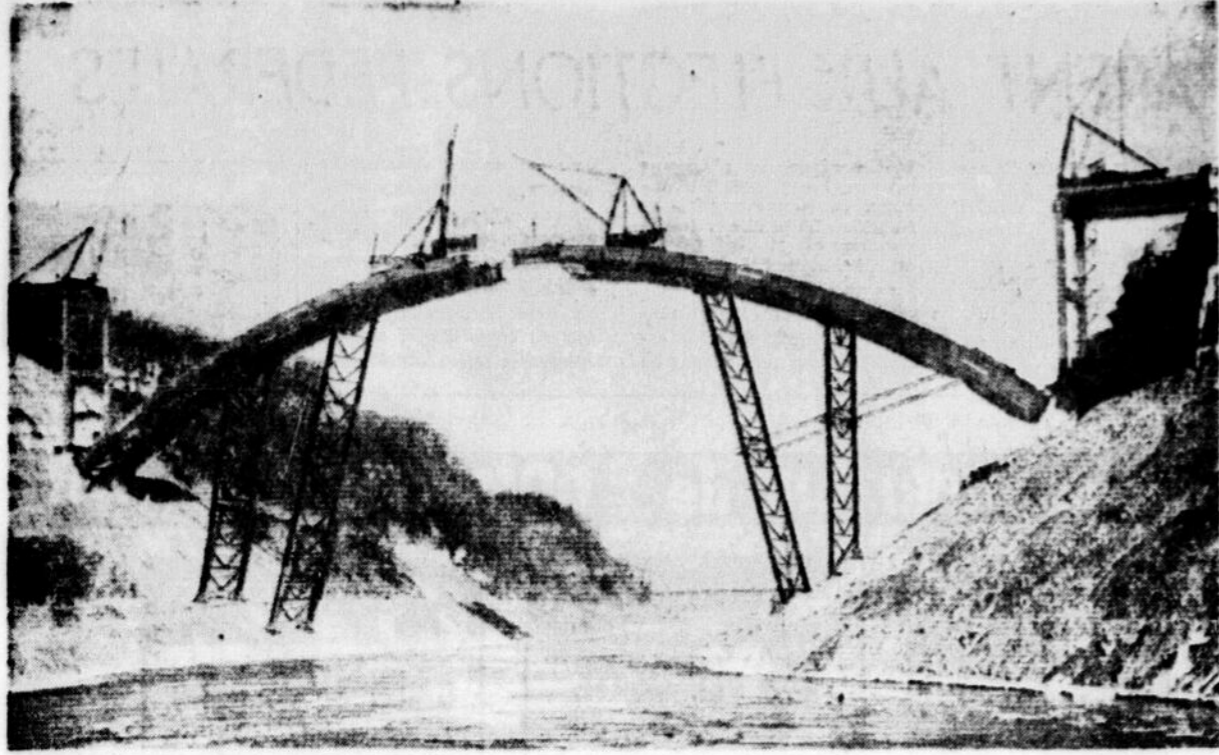
TOUS LES TISSUS DE COTON CONSTITUANT NOTRE STOCK REGULIER. En longueurs appropriées pour robes, costumes et blouses REDUITS A

1/4, 1/3, 1/2,

DE LEURS PRIX REGULIERS!

1174 ST-JEAN - 522-2456





DES OUVRIERS METTENT EN PLACE une pièce de 60 tonnes, terminant ainsi les travaux d'érection du nouveau pont entre le Canada et les États-Unis, près de Niagara Falls, en Ontario. Le pont a coûté \$16,000,000. Surplombant la rivière Niagara, il reliera les deux routes Queen Elizabeth

Highway et New York State Thruway. Les drapeaux des deux pays étaient hissés au haut de la dernière section du pont, à quelque 350 pieds au-dessus de la rivière. Ce pont remplacera celui qui est suspendu sur la Niagara, et qui a déjà 69 ans. Il aura 1,000 pieds de longueur.

(Téléphoto PC)

J. Marchand et les transports

“Un rapport troublant”

Dernier Appel!

DERNIERS SOLDES

de notre
VENTE ANNUELLE DE JANVIER

COMMENÇANT CE MATIN À 9 HEURES

**88 Costumes
SEULEMENT**

Tweed, flanelle, worsted et tartan.

S.v.p. Un seulement par cliente

\$29⁹⁵

Rég. \$79.50

**44 ROBES
SEULEMENT**

Laine et pure soie.

Val. jusqu'à \$49.50

MAINTENANT

\$14⁹⁵

**96 JUPES
SEULEMENT**

Flanelle, tweed et tartan.

Rég. \$19.95

MAINTENANT

\$6⁹⁵

**12 seulement
UN LOT DE
MANTEAUX DE TWEED**

Rég. jusqu'à \$69.50

MAINTENANT

\$19⁹⁵

**CARDIGANS
CHANDAILS, PULL-OVERS**

faits de laine d'agneau.

Rég. \$10.95

MAINTENANT

\$4⁹⁵

**Tous nos modèles de
LIGNES D'HIVER**

sont également
très réduits
pour cette vente

Mannquin

4 de la Fabrique

Place de l'Hôtel de Ville

MONTREAL (PC) — M. Jean Marchand, président de la Confédération des Syndicats Nationaux qui groupe 100,000 membres, a déclaré hier que l'esprit et la tendance du rapport de la commission royale MacPherson sur les transports sont “troublants.”

Le dirigeant syndical a déclaré que l'industrie canadienne des transports était devenue plus séduisante pour ceux qui cherchent à faire des bénéfices et qu'on fait pression sur l'Etat pour qu'il “se retire dans les secteurs non rentables sous prétexte de donner libre cours à la concurrence.”

Il a ajouté que la notion de service, et non celle de profit, doit avant tout guider la politique de transport au Canada.

Il a affirmé que la politique des transports est étroitement liée à la planification économique et, en tant que telle, doit être liée au bien commun et non au caractère rentable des entreprises privées.

“Nous ne proposons pas que toutes les entreprises de transport privé soient nationalisées mais nous voudrions que l'Etat... exerce une influence déterminante dans ce secteur.”

M. Marchand a déclaré que le gouvernement devrait entreprendre l'unification et l'intégration des réseaux de chemins de fer sous l'autorité d'une corporation publique au lieu de céder aux exigences d'intérêts privés.

“La plupart des Etats modernes ont adopté cette politique. Si les Etats-Unis font exception, c'est parce que le chiffre et la densité de la population y permettent des arrangements qui ne peuvent être avantageux dans un pays comme le notre qui a une petite population éparpillée.”

Offre américaine

KARACHI, Pakistan (Reuter) — On apprend que le président Kennedy a offert son aide à l'Inde et au Pakistan pour régler la querelle avec le Cauchemire. Un porte-parole du secrétaire d'Etat dit que le Pakistan considère l'offre de Kennedy comme une “initiative constructive.”

Emeute apaisée

SAN JOSE (PA) — Une manifestation pro-castriste a été arrêtée par la police de San Jose au moyen de gaz lacrymogène. Les manifestants protestaient contre la conférence anti-castriste qui se tient à Punta del Este.

HIER



Pres de toi, je sens comme un véritable choc électrique.

Aujourd'hui



Il doit y avoir un court-circuit

KRESGE'S

VENTE DE JANVIER

'BRIDGE MIXTURE' DE LOWNEY

Raisins plantureux, gomme souple, noix succulentes, centres mous et durs... sous enveloppes de délicieux chocolats de qualité supérieure. Essayez-les quelques jours et vous contracterez l'habitude de vous rendre chez Kresge pour vous procurer vos confiseries. Rég. 50c la livre. Spécial de Janvier, la livre

.43



ROBES DE COTON

pour fillettes

Trois modèles au choix, décorés de pois, confectionnés de guin- gant, tissu uni ou imprimés. Toutes à manches bouffantes, jupes amples et garnitures variées au corsage. Excellente qualité. Grandeurs 4-6. Bleu, rose, rouge. Ne laissez pas passer cette opportunité de voir votre jeune demoiselle en profitant de ces prix spéciaux d'au- baines. Rég. \$1.98.

SPECIAL DE JANVIER

\$1³⁷

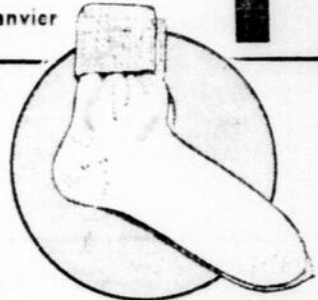


CACHE-POUSSIÈRE en COTON

Ravissante épilante cache-poussière confectionnée de coton et se portant avec denture ou dégagé. Vous aimerez les motifs de fleurs imprimés de teintes bleues et rouges. Élégante garniture de dentelle autour du collet minuscule. 2 grandes poches et manches courtes tellement confortables... (P.O.M.)

Special de Janvier

\$1⁸⁷



CHAUSSETTES DE NYLON EXTENSIBLE

Bas d'excellente qualité, de longueur à la cheville, pour bébé et enfants, fort résistants au lavage. Vous pourrez vous en procurer en quantités à ce prix tellement minime. Toutes assorties et profusion de rayures.

Rég. 90c à 70c

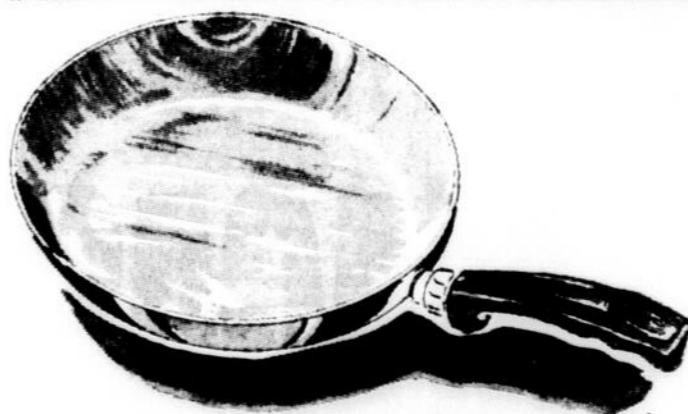
Spécial de Janvier, 3 paires pour

\$1⁰⁰

CULOTTES D'ENTRAÎNEMENT POUR ENFANTS

Culottes de balbrigan "Sanitized" à jambes courtes, double épaisseur, fourche triple, élastique recouvert à la taille et tricot coté au bas de la jambe. Excellente qualité. Blanc seulement. Grandeurs: 2-4-6. Une chance exceptionnelle de regarder les tiroirs de votre bureau et de vous assurer d'une provision constante de ces vêtements dont on a un constant besoin. Rég. 29c. Spécial de Janvier

4 pr .97



POELE A GRANDE FRITURE

Placage de chrome étincelant au fini superbe. Manche de prise facile, résistant à la chaleur, ne sera affecté par l'eau de vaisselle. La tâche de frure des aliments savoureux vous sera tellement facilitée grâce à cette poêle. Rég. \$1.49 — Spécial de Janvier

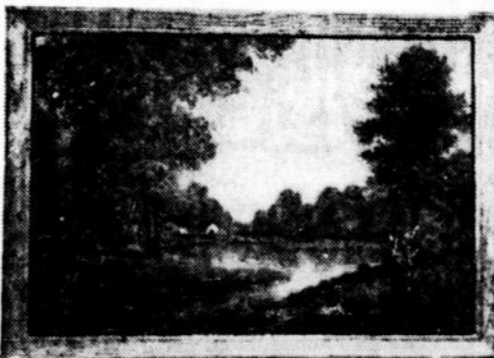
.97



JEU DE TOURNEVIS

Résistants manches de plastique sur ces quatre tournevis indés- pensables au foyer, au garage ou dans l'atelier. Cet assorti- ment est présenté dans un pratique étui de plastique. Gardez- en un jeu à portée de la main pour répondre à vos besoins. Trouvez-vous-en dès maintenant à ce bas prix. Une valeur rég. de \$1.99. Spécial de Janvier, le jeu

.99



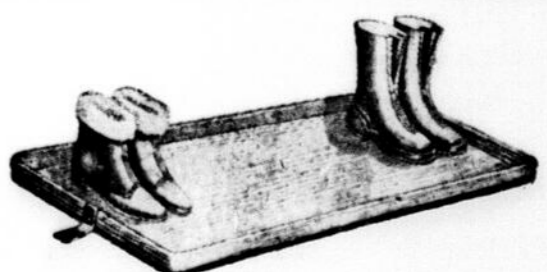
TABLEAUX ENCADRES

Ravissantes scènes de peinture simili-huile... choix parmi 40 motifs. Un modèle tout à fait approprié pour chaque pièce que vous avez l'intention de redécorer. Gravure de format approximatif 22 x 28" avec cadre grave de 1 1/2" au fini blanc avec décoration.

Rég. \$2.98

Spécial de Janvier

\$1⁹⁷



CARPETTE DE PLASTIQUE pour couvre-chaussures

Environ 15" sur 27" ... Confectionnée de résistant plasti- que ondulé avec bordure ré- montante. Un moyen incompa- rable de conserver vos plan- chers secs même au cours des pires tempêtes. Chaque carpe- te est emballée dans un sac de polyéthylène.

Spécial de Janvier

.39

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT VOLONTIERS REMBOURSÉ

à notre connaissance, nul ne vend à meilleur marché des articles identiques

525 Est, St-Joseph — 820 St-Jean — au nouveau Kresge de la Place Laurier à Ste-Foy

LES LIBÉRAUX UNIVERSITAIRES SE PRÉPARENT AUX ÉLECTIONS FÉDÉRALES

OTTAWA (PC) — Des libéraux de tous âges commenceront à se rassembler aujourd'hui à Ottawa pour une série de conférences qui durera cinq jours, lesquelles doivent commencer à préparer le parti de l'opposition pour les prochaines élections fédérales.

La Fédération canadienne

libérale des universités s'attend à recevoir 200 délégués lors de son congrès annuel de vendredi, samedi et dimanche. L'assemblée annuelle de la section féminine du parti se tiendra à Québec du 21 au 23 mai.

Le chef libéral, M. Lester B. Pearson s'adressera aux congressistes lors du banquet

de clôture mardi soir. Il prendra également la parole jeudi à l'un des 23 banquets qui se tiendront ce jour-là dans le but de lancer une campagne de recrutement pour les jeunes libéraux.

Le sénateur John J. Connolly d'Ottawa, président de la fédération libérale nationale, a déclaré qu'il semblait

que la rencontre du 29 et 30 janvier serait la dernière du comité central avant les élections générales.

Le conseil traitera de questions de politique du parti qui n'ont pas été entièrement résolues par le ralliement national libéral de janvier dernier. L'organisation des jeunes libéraux a l'intention

d'avoir au moins un de ses membres travaillant pour le parti dans chaque district électoral.

Elections

Le parti soutient qu'il possède 8,000 membres dans 51 clubs libéraux universitaires. Leurs délégués vont être neuf officiers dimanche, lesquels

vont nommer des rédacteurs pour leurs magazines universitaires de langue anglaise et française. Le président démissionnaire est M. Simon Venne de l'université de Montréal.

Le programme libéral universitaire comprend des assemblées avec les vétérans du

parti en ce qui concerne les problèmes de relations extérieures, d'organisation de la campagne, et de politique à suivre par le parti. On procédera à un concours oratoire avec un banquet samedi soir au cours duquel des récompenses seront distribuées.



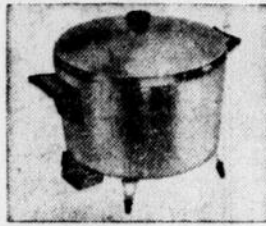
PLUS ... PLUS RAPIDEMENT ... avec les timbres HORIZON de "DOMINION"

PLUS DE 300

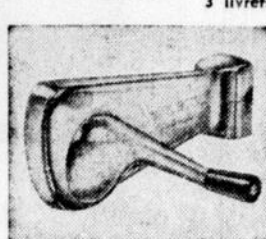
TIMBRES HORIZON GRATIS

au DOMINION

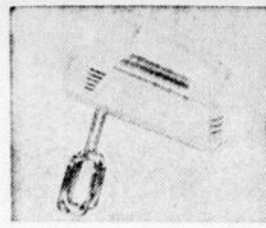
CI-DESSOUS - Rôtissoire électrique Presto. Contenance 5 pintes. S'utilise avec le maître-contrôle. 6 1/2 livrets



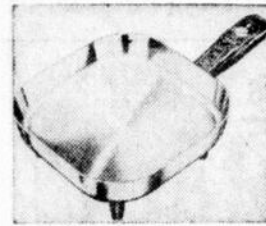
CI-DESSOUS - Ouvrir-batte automatique Magic Hostess. Lame amovible facilitant le nettoyage. Aimant puissant retenant les couvercles. Article chromé. 3 livrets



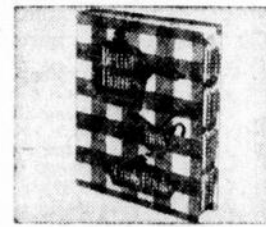
A DROITE - Nouveau Livre de cuisine "Better Homes and Gardens" (en anglais). 1400 recettes, toutes essayées 3 fois pour obtenir les résultats parfaits. Répertoire et reliure par anneaux. Couverture rouge et blanche. 1 1/2 livret



CI-DESSUS - Malaxeur portatif General Electric. 3 vitesses. Blanc seulement. 8 1/4 livrets



CI-DESSUS - Poêle à frire automatique Sunbeam. 10 1/2 pouces. Élément étanche. Corde. 7 1/4 livrets



25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS

avec coupon et achat de **JUS DEL MONTE** Pamplemousse et Ananas Boîte 45¢

Se termine mer. 31 jan., au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS

avec coupon et achat de **SAUCISSE de PORC** "La Belle Fermière" - Pqt 1 lb

Se termine mer. 31 jan., au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS

avec coupon et achat de **DETERGENT "DOMINO"** LIQUIDE Boîte 63¢

Se termine mer. 31 jan., au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS

avec coupon et achat de **PAMPLEMOUSSES** Frais - Sac de 10 oz ou plus

Se termine mer. 31 jan., au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS

avec coupon et achat de **Tablette de chocolat "DOMINO"** 5 tab. 39¢

Se termine mer. 31 jan., au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS

avec coupon et achat de **EPINARDS FRAIS** 2 pqt 10 oz ou plus

Se termine mer. 31 jan., au Dominion

100 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS

avec coupon et achat de **COUVERTURE D'AUTO** 54" x 66" Ch. 2.49

Fait en Italie

Se termine mer. 31 jan., au Dominion

Faites votre choix

PRIMES OU ALIMENTS avec les TIMBRES HORIZON GRATIS au DOMINION

Vous pouvez échanger vos livrets de TIMBRES HORIZON pour de jolis CADEAUX illustrés dans le CATALOGUE ou des CERTIFICATS POUR MARCHANDISES bons sur vos achats au DOMINION. Voyez votre Gérant local.

Pour magnifiques CADEAUX GRATUITS! DÉCOUPEZ ces COUPONS de VALEUR!

DOMINION STORES LIMITED

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS

avec coupon et achat de **FEVES AU LARD "YORK"** 3 bres 55¢

20 oz

Se termine mer. 31 jan., au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS

avec coupon et achat de **ALIMENTS pour CHIEN "PEP"** - Poulet 4 bres 53¢

15 oz

Se termine mer. 31 jan., au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS

avec coupon et achat de **RAGOUTS SWIFT** Bœuf ou Irlandais 8 oz 49¢

(8 oz 15 oz 33oz) 24 oz

Se termine mer. 31 jan., au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS

avec coupon et achat de **BISCUITS DAVID** Assortis Pqt 59¢

Se termine mer. 31 jan., au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS

avec coupon et achat de **PATES de POULET "Bilopage"** - Pqt de 12 oz

Se termine mer. 31 jan., au Dominion



VOTEZ POUR VOTRE CAISSIÈRE FAVORITE **GAGNEZ**

un mois complet de

MAGASINAGE GRATUIT

Comme nous pensons que nous avons les plus gentilles jeunes femmes qui soient à nos caisses enregistreuses, nous allons, au cours des quelques prochaines semaines, en choisir une pour représenter toutes les caissières du pays au Concours International de la Caissière de l'Année. Nous aimerions que vous nous aidiez à la choisir. Votez pour votre caissière préférée lors de votre prochaine visite au Dominion.

VOUS POUVEZ GAGNER UN MOIS DE MAGASINAGE GRATUIT. Vous n'avez rien à acheter. Le vote que vous remettez pour votre caissière préférée est votre formule de participation. Assurez-vous bien d'y inscrire vos nom et adresse. Ce vote vous permettra peut-être de gagner \$100 en certificats de magasinage Dominion, ce qui est suffisant pour faire votre marché gratis pendant un mois.



CONCOURS INTERNATIONAL DE LA CAISSIÈRE DE L'ANNÉE

VOTRE CAISSIÈRE PRÉFÉRÉE PEUT GAGNER...

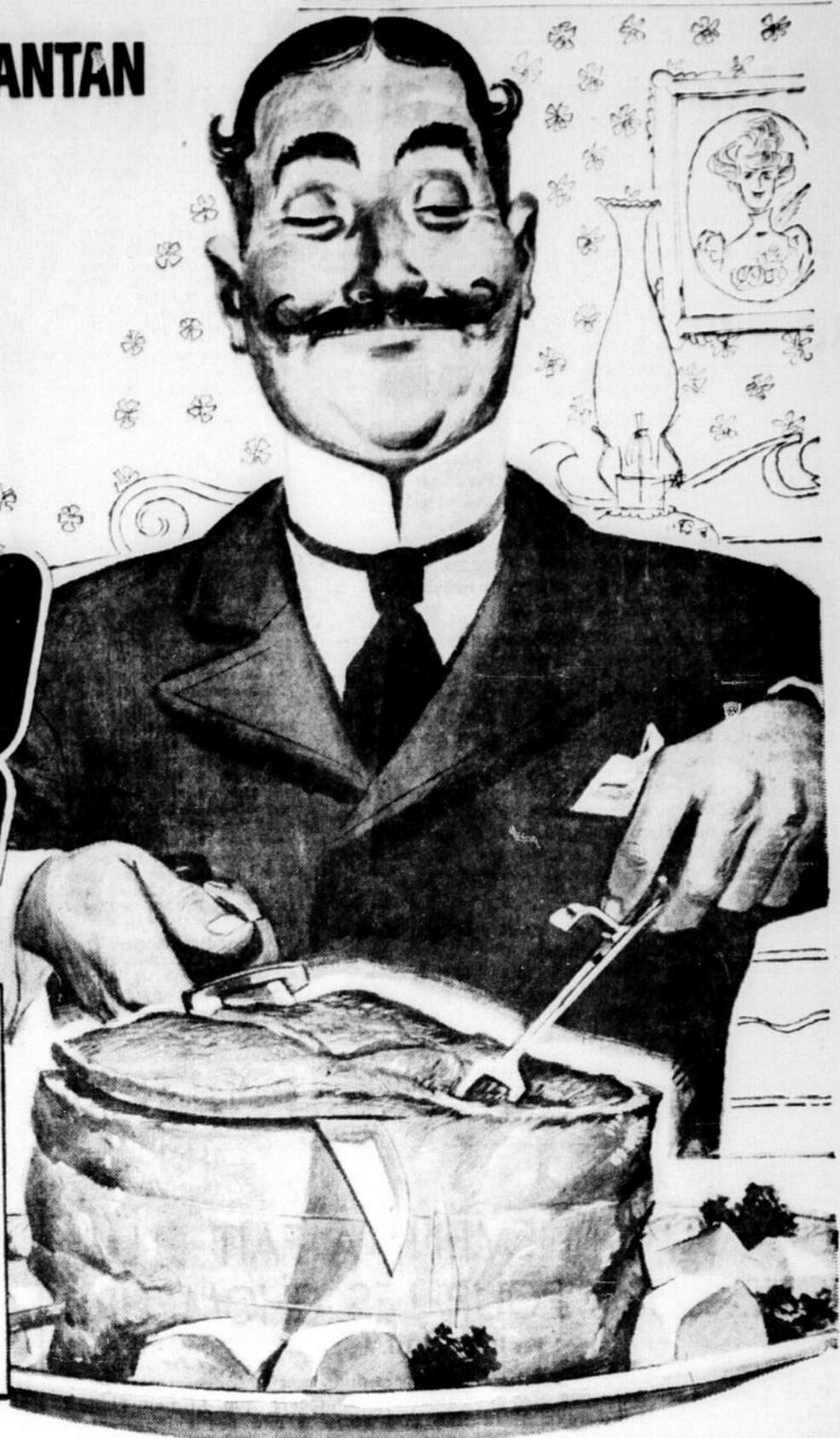
... prix en espèces, valises, radios, trophées nationaux et internationaux, étale de vision, deux semaines de vacances, toutes dépenses payées, en Floride ou à Hawaii.



RÉGALEZ-VOUS D'UN REPAS À LA VIANDE À LA MODE D'ANTAN

VENTE de JANVIER

Lorsque grand maman était une jeune mariée, il y avait un autre homme important dans sa vie... le boucher expert et amical du voisinage! Elle avait confiance en lui et écoutait ses conseils. Il avait un attrait tout spécial grâce aux viandes qu'il lui vendait! Eh bien, cet attrait spécial des merveilleuses viandes existe au DOMINION, la même qualité et le bon goût que grand maman pouvait servir si bien à sa famille! Grâce au boucher amical au comptoir des viandes du Dominion, vous pouvez aussi profiter régulièrement de services personnels et des conseils avisés d'un expert moderne dans les viandes. Adoptez DOMINION au cours de cette vente spéciale de janvier et profitez de vrais régals à la mode de chez nous! Procurez-vous aussi les autres produits spéciaux et vente au DOMINION!



JUS DE TOMATES 2 BOÎTES 20 OZ **27¢**

"LIBBY" SURCHOIX - SPECIAL (3 BOÎTES 48 ONCES 79¢)

CONFITURES AYLNER 5 POTS 9 OZ **\$1.00**

ASSORTIES

PECHES DE CHOIX 3 BOÎTES 28 OZ **\$1.00**

"CUDNEY" OU TREE'S

HUILE VEGETALE BOUT. 32 OZ **87¢**

"GATTUSO"

SOUPE HABITANT 2 BOÎTES 15 OZ **25¢**

AUX POIS (2 BOÎTES 28 OZ 37¢)

ARACHIDES BLANCHES SAC 16 OZ **49¢**

"NUTSWEET" (Sac 12 oz 33¢)

SPAGHETTI CATELLI PAQUET 2 LIVRES **33¢**

OFFRE SPECIALE - 8¢ DE RABAIS SUR ACHAT DE 2 LIVRES

POULET DESOSSE 3 BOÎTES 7 OZ **85¢**

"PARAGON"

BAS PRIX DE TOUS LES JOURS!

FARINE PRE-TAMISEE Sac 5 lbs **65¢**

"Robin Hood"

SHREDDED WHEAT Pqt Reg. **21¢**

Cereales à déjeuner!

RIZ RIZETTE Sac 3 lbs **39¢**

Servez comme légumes.

SAUMON CLOVER LEAF Bte 1 lb **65¢**

Rose Surchoix

JUS PAMPLEMOUSSES ET ANANAS Boite 48 oz **45¢**

Delmonte

LAIT EN POUDRE Pqt 3 lbs **97¢**

"Carnation" Instantané

PAPIER DE TOILETTE 4 Roul. reg. **53¢**

"Westminster"

AL DOMINION SEULEMENT

FROMAGE TRANCHE Pqt 8 oz **31¢**

"Richmello" Ordinaire

THE EN SACS Paquet 60 sacs **59¢**

Noir "Domino"

PAIN RICHMELLO Pain 32 oz **28¢**

Blanc-Tranche

FROMAGE TRANCHE Paquet 8 oz **31¢**

"Richmello" au Piment

TOUTES NOS VIANDES SONT INSPECTEES PAR LE GOUVERNEMENT

QUALITE DE CHOIX

GIGOTS D'AGNEAU DELICIEUX TENDRE COMPLET OU MOITIE **lb 49¢**

POUR ROTIR OU BOUILLIR

AGNEAU EN PANIER **lb 29¢**

LES MORCEAUX DE VOTRE CHOIX

SANS PERTE - SERVEZ AVEC UNE SAUCE A LA MENTHE

COTELETTES **lb 53¢**

D'AGNEAUX

ALIMENTS CONGELES DE QUALITE!

FEVES VERTES DOMINO 2 POTS 10 oz **45¢**

COUPE FRANCAISE ou (Reguliere 2 53¢)

FEVES LIMA DOMINO PQT 12 oz **29¢**

"FORD HOOK"

BROCOLI en MORCEAUX 2 POTS 10 oz **35¢**

ou (TIGE 27¢) - "DOMINO"

CHOUX BRUXELLES PAQUET 10 oz **33¢**

"DOMINO"

PATATES FRITES 2 POTS 9 oz **35¢**

"DOMINO"

EPINARDS EN FEUILLE ou en MORCEAUX 2 POTS 12 oz **35¢**

"DOMINO"

EN VEDETTE CETTE SEMAINE!

NETTOYEUR JIM DANDY BOUT. GEANTE **87¢**

NOUVEAU! VERT ou AVEC AMMONIAC

DETERGENT "ALL" PQT 25 oz **51¢**

8¢ DE RABAIS - Plus Coupon de 12¢ sur prochain achat

DETERGENT "EXTRA" FAMILIAL **167**

AVEC VAISSELLE

SAVON TOILETTE 5 PAINS **49¢**

"LUX" (1 PAIN GRATIS AVEC ACHAT DE 4)

PATE DENTIFRICE 2 TUBES GEANTS **99¢**

"PEPSODENT"

MARGARINE MOM'S 4 POTS 1 LB **1.00**

D'HUILES VEGETALES PURES

TIMBRES HORIZON GRATIS AVEC CHAQUE ACHAT!

Nous nous réservons le droit de limiter les Quantités!

Prix en vigueur jusqu'à samedi 27 janvier 1962 à: Centre d'Achats Canadienne - 850 St-Jean - 500, 3ième Avenue - 435 St-Vallier - 977 Avenue Cartier - 1455 Chemin Ste-Foy - 800 de la Canadienne - 955 St-Cyrille, Sillery - 46 St-Louis, Lévis - Place Laurier, Ste-Foy - 94 St-Jean-Baptiste, Montmagny, Qué.



COUVERTURES D'AUTO
Fabriquées en Italie - Grandeur CHACUNE **2.49**
54" x 66"
EN VENTE DANS LES GRANDS MAGASINS SEULEMENT

PEIGNE et BROSSSE
Joli ensemble de peigne et brosse à cheveux ENSEMBLE **39¢**
EN VENTE DANS LES GRANDS MAGASINS SEULEMENT

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DU JOUR

CANADA No 1 BAS PRIX SPECIAL



PATATES
50 lbs pour 69¢

DES VERGERS DE L'ILE D'ORLEANS

POMMES Mc Intosh Cortland **10 lbs pour 69¢**

EXCELLENTES POUR MÂCHER OU CUIRE

Le Bien-Etre social aide 92,000 jeunes

Aide accrue aux écoliers

Par Henri Dutil
Le gouvernement du Québec a reçu 92,000 demandes d'allocation familiale spéciale à l'égard de la somme de 16 et 17 ans qui veulent continuer leurs études. On s'attendait à recevoir environ 55,000 requêtes et c'est la preuve que ces allocations remplissent le but pour lequel elles ont été créées par le gouvernement Lesage, savoir inciter les jeunes gens à poursuivre leurs études pendant deux ou trois ans de plus, au lieu de se lancer sans préparation sur le marché du travail.

LES DEMANDES DE SECOURS PASSENT DE \$1,000,000 à \$6,000,000

Par Henri Dutil
Les changements apportés à la loi de l'Assistance publique par le gouvernement actuel ont été faits à la demande des agences sociales elles-mêmes qui voulaient être libérées de la distribution des fonds publics. Les amendements étaient également nécessaires à cause de la montée en flèche des demandes de secours qui sont passées de 1,000,000 à \$6,000,000 en un an, et par les abus qui ont été commis en certains endroits comme à Ste-Ursule, dans le comté de Maskinongé.

C'est la déclaration faite, hier après-midi, par le ministre de la Famille et du Bien Être social, M. Emilien Lafrance.

Le ministre a souligné qu'actuellement 10 pour cent de la population du Québec, soit environ 600,000 personnes, reçoivent actuellement l'aide du gouvernement, y compris les allocations scolaires.

Et c'est après cela, a dit M. Lafrance, qu'on accuse le présent gouvernement d'être le gouvernement de la famine. L'assistance régulière est remplie de cas pitoyables de misère que les agences sociales doivent à tout prix soulager et qu'elles soulagent effectivement, souvent jusqu'à concurrence de \$100 par mois.

Le ministre a dit que les nouveaux règlements sont plus généreux et plus humanitaires que jamais, mais il a révélé que les demandes augmentent continuellement, principalement dans les cas spéciaux. M. Lafrance a montré aux députés toute une liasse de demandes spéciales, dont 200 pour la journée de mardi seulement.

A ce rythme, a dit le ministre, ce système de dépendance de la population vis-à-vis des services de bien être provinciaux peut devenir très néfaste, comme l'a déclaré déjà le premier ministre.

Ce fait a été révélé, hier après-midi, par le ministre de la Famille et du Bien Être social, l'hon. Emilien Lafrance, dans un discours qu'il prononçait dans le cadre du débat sur l'adresse en réponse au discours du trône.

M. Lafrance a déclaré en même temps que son ministère a réussi, malgré le grand nombre de demandes reçues, à payer la plupart des augmentations d'assistance, lorsque besoin était prouvé.

C'est ainsi que les 3,000 demandes des aveugles ont été acceptées et payées, que 15,000 des 35,000 demandes d'assistance aux vieillards restent à considérer mais devraient être réglées d'ici la fin du mois de février, que 15,000 sur 22,000 requêtes d'invalides sont à la veille d'être réglées, d'ici la fin de février également. Des 55,000 demandes d'allocations de sécurité, il reste encore 25,000 demandes à régler.

M. Lafrance a déclaré que 25,000 mères nécessiteuses ont vu leur pension augmenter de \$60 à \$75 par mois. Tout cela démontre, a dit le ministre, que j'ai fait mon devoir, que le gouvernement a fait de 100 à 500 fois plus que le précédent pour aider ceux qui sont dans la misère, et qu'il n'a pas du tout l'intention de démissionner, comme le lui a demandé récemment le chef de l'Opposition.

Le premier ministre, l'hon. Jean Lesage, a renchéri sur cette déclaration du ministre de la Famille et du Bien Être social. "Non seulement", a dit M. Lesage, le ministre ne démissionnera pas parce qu'il est extrêmement compétent, mais je dois dire que je ne le remplacerais pas par aucun des membres assis de l'autre côté de cette Chambre."

Le ministre Lafrance

LE GOUVERNEMENT A FAIT PLUS QUE L'U.N. POUR LES CHOMEURS

Par Henri DUTIL

L'hon. Emilien Lafrance a déclaré, hier après-midi, que le gouvernement libéral du Québec a fait beaucoup plus pour aider les chômeurs que l'Union Nationale, et le ministre de la Famille et du Bien Être social a cité des chiffres pour étayer son argumentation.

Parlant dans le débat sur l'adresse en réponse au Discours du Trône, M. Lafrance a rappelé que le précédent gouvernement n'a dépensé que \$14,312,000 pour soulager les chômeurs durant l'année 1959 cependant que le gouverne-

ment libéral versait \$32,000,000 en 1961 et versera, très probablement, \$75,000,000 cette année. "Les chiffres prouvent donc, a dit le ministre, que contrairement à ce que dit l'Opposition, le gouverne-

ment libéral fait plus que l'Union nationale dans ce domaine."

M. Lafrance a dit que son ministère est parti à zéro parce qu'il n'y eut rien de tangible fait sous l'ancienne administration. En moins d'un an, un centre de recherches et de documentation a été établi pour monter un fichier central qui évitera bien des duplications. Une étude de la situation sociale en Gaspésie a été faite et on travaille à établir un recueil des lois concernant l'enfance et le mariage et à étudier les lois sociales en regard des intérêts de la famille.

Le ministre s'en est pris à un journal de Montréal qui a publié la photographie d'une famille dans un taudis à Montréal et qui y crevait de faim à cause des changements apportés à l'administration des allocations sociales. M. Lafrance a révélé que cette famille a reçu \$15,000 du gouvernement depuis 1957, \$3,960 en quinze mois et continue de recevoir \$264 par mois.

M. Lafrance a dit que Montréal-Matin n'a publié cette photo que pour nuire au gouvernement, tout comme l'a fait le député Edgar Charbonneau, mardi soir, quand il a parlé de la misère qui règne dans son comté.

Aide aux prisonniers

VANCOUVER (PC) — Des groupes d'étudiants de l'université de Vancouver visiteront régulièrement les prisonniers de la prison Okalla au cours des mois prochains pour s'entretenir avec les détenus et participer à leurs sports. Warden Hugh Christie déclara qu'un tel programme contribuera beaucoup à évaluer la vie des prisonniers.

C'était trop simple !

NEW YORK (PA) — Un veuf, père de 14 enfants, a raté un vol à main armée dans une banque de New York, au début de la semaine. Il a menacé de faire sauter l'édifice au moyen d'un liquide qu'il avait apporté dans une bouteille. Un gardien de la banque s'est emparé de la bouteille et a conduit l'individu au poste de police. Le contenu de la bouteille a été analysé: c'était de l'eau pure.

Maladie contrôlée

KARACHI (Reuters) — Le colonel Mohammad Salim, en charge des opérations entreprises pour enrayer une épidémie de petite vérole qui a fait 100 morts au Pakistan, déclare que la maladie est maintenant "sous contrôle", à Karachi.

Expédition anglaise

CAPE TOWN (Reuters) — Une expédition composée de 12 Anglais navigue depuis lundi dernier en direction du volcan éteint, Tristan da Cunha, une île dont les habitants ont été forcés de se réfugier ailleurs, l'an dernier.

DE RÉELLES ÉCONOMIES AUX ÉPICERIES N.B.!



CAFÉ INSTANT YUBAN 1.09
6 OZ.

DUZ .77
Format Grand
Détaché GRATIS (linge de vaisselle)

TIDE .87
Format Grand
Gratis (carte géographique unifiée)

BISCUITS CHRISTIE PREMIUM SODA 3/100
16 onces

JELL-O INSTANT 6/.89
SAVEURS ASSORTIS. Obtenir 6 for-mats de 6 oz pour le prix de 6 formats de 3 oz.

DATTES 2/.49
DENOYAUÉES JAFFA 14 OZ

Biscuits Dion .85
ASST. BTE 3 LIVRES

CHICKEN 2/.59
HADDIS BRANSWICK 14 OZ

SIROP .47
MATHIEU POUR LE RHUME

POUDRE .69
A BÈRES F.B.T. FORMAT ÉCONOMIQUE

PABLUM 2/.85
variété ass. 18 OZ

BESSEY .55
BREVETÉ À L'ORANGE OU ESSENCE ASSORTIE

MOPPES .59
POUR LAVR FLANCHERS

FÈVES AU LARD PURITAN 4/100
15 oz
Premier Pot Gratit remboursable par la Compagnie



SOUPE AYLMER 8/100
AUX LEGUMES AYLMER 10 OZ

KLEENEX 4/.59
POUR LES TEMPS FROIDS 200 feuilles

LAIT POUVRE MIL-KO 3 pour .89

CIRE SUCCES 1.05
HEAVY DUTY Liquide 40 oz

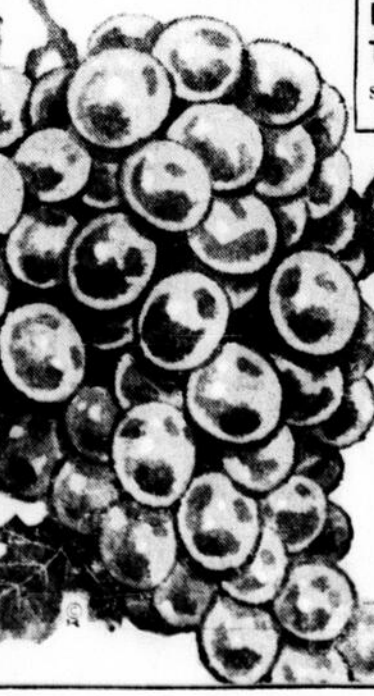
.59
HEAVY DUTY PATE 1 lb.



43
JAMBON PICNIC SODOR

BACON TRANCHE 3/100
SODOR cello 8 oz

POULETS CHAPON .45
sur glace éviscéré 5 à 7 livres

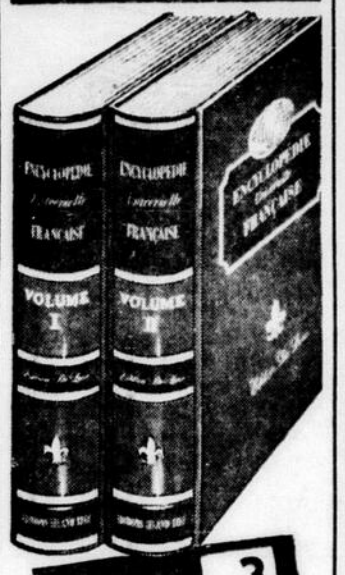


RAISINS EMPEROR

Céleri CALIFORNIE .23
GROS 30 No 1

29

PREMIERE EDITION à relier vous-même
ENCYCLOPÉDIE Universelle FRANÇAISE



FASCICULE No. 3 maintenant en vente

ACHETEZ- LA PAR FASCICULES HEBDOMADAIRES
Obtenez le 1er fascicule pour le VOL. 1 pour seulement **.39**

Tous les autres fascicules **.99** ch.
Magnifique reliure de luxe pour chaque volume **.99** ch.



L'AMBASSADEUR AMERICAIN à Moscou, Llewellyn Thompson, répond aux questions des journalistes devant le ministère de la Défense soviétique à Moscou, après avoir rencontré le ministre des Affaires étrangères de l'URSS, Andrei Gromyko. La rencontre avait pour but de chercher un point commun en vue de négociations prochaines entre l'Est et l'Ouest.

RIVE-SUD NOUVELLES
PIERRE BELLEAU, 111, COLE du Parc, Lévis, 231-6000
ANNONCES CLASSÉES
PHARMACIE AUGER, 1, rue Québec, Lévis, 231-4441
J.B. PARE, 221, 80, 200-100, Lévis, 231-1801
ABONNEMENT
GASTON TURGERON, 2, rue Bégin, Lévis, 231-0374
Bureau de 8 h. 30 à 4 h. 00
Révis, 8 h. 30 à 12 h.

Secousses sismiques
BELGRADE (PA) — De nouvelles secousses sismiques se sont produites le long des côtes de la Yougoslavie qui ont été évacuées la semaine dernière à cause de tremblements de terre. Des rapports de Makarska, petite ville de la côte, disent qu'il n'y a pas eu de victimes mais que quelques maisons ont été détruites.

LEUR ACTION EFFICACE

Dégage le cerveau

Adoucit la gorge

Cautionnement refusé par le juge A. Garon

Un individu de 19 ans de St-David s'est vu refuser tout cautionnement hier par le juge Alphonse Garon de la Cour des Sessions de la Paix. Immédiatement après la lecture interminable des 51 chefs d'accusation de grossière indécence, le juge Garon a renvoyé le jeune homme de 19 ans subir son enquête préliminaire le 1er février prochain.

Le juge Garon n'a voulu entendre aucun plaidoyer de culpabilité ni d'innocence de la part de l'accusé parce qu'il n'y avait aucun procureur de la Couronne ni de la Défense présent lors de la comparution. L'homme devra donc sejourner à la prison d'ici son enquête préliminaire. Au dossier on figure cette longue liste des différents chefs d'accusation on remarque que les offenses reprochées à ce citoyen de St-David qui donne comme occupation "isolateur en isolation", remontent à plusieurs années, presque dix ans et qu'il n'a seulement que 19 ans.

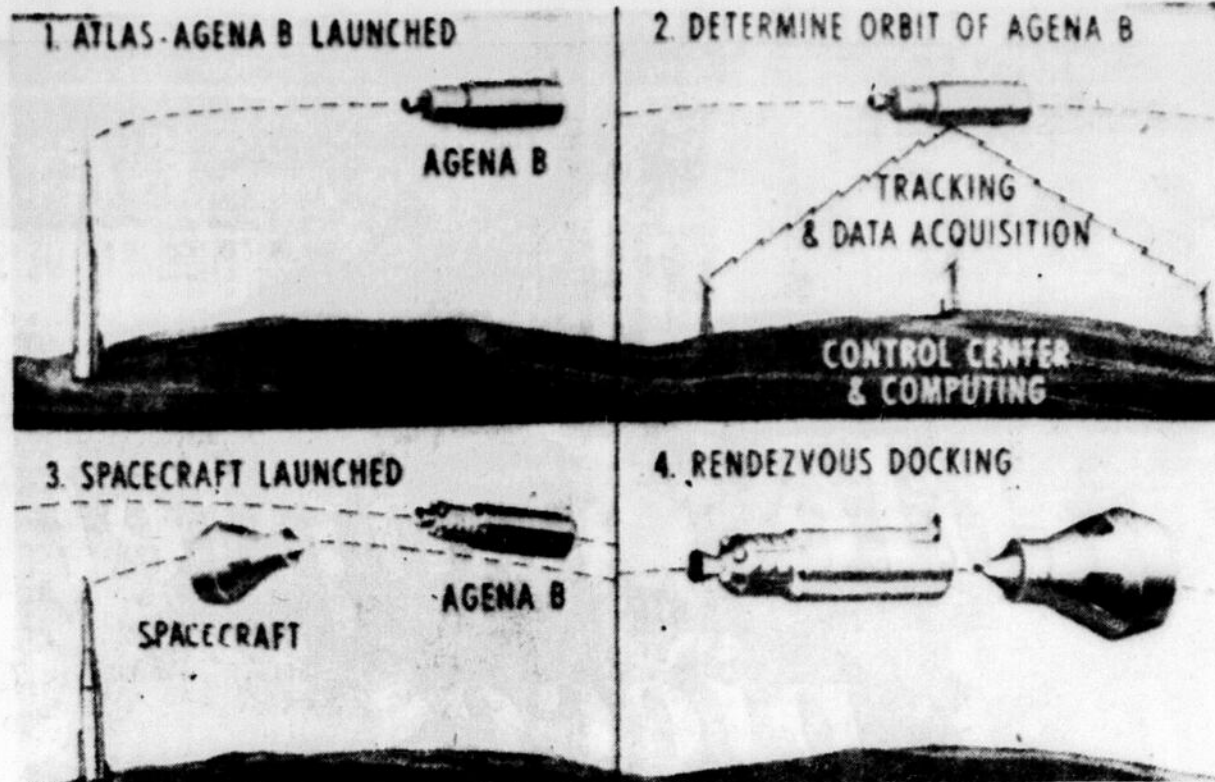
A la suite d'une série d'enquêtes préliminaires qui ont occupé le juge Gérard Simard de la Cour des Sessions quelques individus ont été renvoyés pour subir leur procès devant la Cour du Banc de la

Reine, juridiction criminelle, sous l'accusation identique de grossière indécence. Il semble que d'autres accusations semblables seront portées d'ici peu ce qui portera à plus de 20 le nombre d'accusés de cette sorte d'offense.

Sentence ajournée

Par contre le juge Garon a donné une chance à un chauffeur de camion de la rive sud en ajournant sa sentence pour une période de deux mois. L'as du volant a admis avoir soutiré de l'argent au vitre de sa paroisse en lui faisant de fausses déclarations. Il a admis avoir dit au prêtre qu'il avait dû vendre ses outils pour payer un compte d'hôpital alors que ces allegations étaient complètement fausses et qu'il le savait pertinemment. Pour justifier "l'emprunt" qu'il faisait au représentant de l'Eglise, il avait soutenu qu'il possédait un emploi alors qu'il était chômeur.

Cependant, lorsque l'homme a expliqué qu'il était allé voir le bon abbé à deux reprises pour lui remettre l'argent et après avoir assuré au juge qu'il remettrait "l'emprunt", celui-ci a bien voulu se montrer indulgent et lui donner une chance, surtout que le prévenu ne possédait aucun dossier judiciaire.



LES ETATS-UNIS ONT L'INTENTION DE PLACER DEUX hommes sur orbite en 1963-64. Les premiers essais de la capsule Gemini seront tentés d'ici deux ans. D'après ces illustrations, rendues publiques par Washington, une fusée Atlas lancerait un satellite Agena B dans l'espace. Après

avoir établi son orbite, les scientifiques verraient à lancer, à l'aide d'une fusée Titan II, la capsule Gemini et à la placer sur la même orbite que l'Agena B. Les deux véhicules seraient pilotés par deux hommes qui les joindraient à un certain moment. (Telephoto — PA)

Deux Montréalais avouent avoir volé à Edmonton

EDMONTON (PC) — Marcel Pelouin et Roger Valiquette, deux de Montréal, ont reconnu leur culpabilité hier alors qu'ils étaient accusés d'avoir effectué un vol à main armée le 11 novembre dernier à Edmonton. Ils ont refusé de reconnaître leur

culpabilité au sujet d'autres accusations et leur condamnation a été remise à plus tard en attendant que leur procès soit terminé à la Cour supérieure de l'Alberta.

Ils ont été arrêtés après une chasse à l'homme de sept heures entamée après que M. John Williamson ait rapporté que deux hommes armés avaient mis à sac sa maison et pris la fuite dans sa propre voiture.

Nouveau procédé de réduction du minerai de fer

MONTREAL (PC) — The Steel Company of Canada, Limited a annoncé hier le perfectionnement d'un nouveau procédé pour la réduction directe du minerai de fer en fer métallique. Les recherches ont été réalisées conjointement avec la firme Ludwig-Chemie Company de Francfort, en Allemagne.

H. M. Griffith, vice-président de la production à la Steelco, a annoncé que les travaux de recherches étaient poursuivis pendant près d'une année dans une usine pilote située à l'usine Hamilton et que le nouveau procédé aurait une grande importance dans la production de fer et de l'acier de haute qualité.

Pelouin et Valiquette ont reconnu leur culpabilité quand on les a accusés d'être par effraction de vol à main armée, et de vol simple. Valiquette a reconnu sa culpabilité quand on l'a accusé de possession illégale d'une arme offensive. Pelouin a refusé de reconnaître sa culpabilité sous la même accusation.

Tous deux ont refusé de se reconnaître coupables d'un vol à main armée, d'un vol et d'un enlèvement, lors d'incidents séparés.



FANTASTIQUE

Prémont fourrures fait une vente comme on n'en a jamais vue à Québec



VENTE 25e ANNIVERSAIRE



	VALEURS JUSQU'À
145.	1 rat musqué naturel 295. 5 mouton rase impérial 225.
195.	3 rat musqué rase teint oter-phantasy 550. 2 pattes d'agneau teint brun 325. 3 dos rat musqué teint vison 350. 1 rat musqué naturel 350. 4 drap doubles fourrure 300.
245.	4 rat musqué naturel 350. 3 rat musqué teint écume de mer 350. 5 dos rat musqué teint vison 350.
295.	1 mouton de Russie gris naturel 650. 2 rat musqué allongé teint 495.
395.	8 mouton de Perse teint noir 675. 6 dos de rat musqué rase garni de vison 575. 3 nutria garni de vison 575. 1 loup marin naturel 595. 6 mouton de Russie gris naturel 795.
495.	1 vison chinois teint 795. 2 pattes de vison pastel 750. 3 castor du Québec naturel 750. 6 mouton de Russie teint noir vison 750. 4 mouton de Russie gris naturel 795. 3 mouton de Russie teint brun et vison 795.
595.	1 loup de marin de Norvege naturel 775. 4 pattes de vison Perle 850. 6 mouton de Russie teint brun et vison 895.
695.	2 loutre naturelle 995. 5 pattes de vison Blue Iris 895.
GRANDS SPECIAUX	3 phoques d'Alaska 2 vison travaillé horizontalement 1 vison allongé pastel 1 vison allongé Black Diamond 1 vison allongé Lutetia 1 Loutre du Labrador garni de vison

NOTRE OFFRE FANTASTIQUE 25e ANNIVERSAIRE

UN CHARMANT
CHAPEAU
EN FOURRURE
AU STYLE
DE VOTRE CHOIX

GRATUIT

Avec l'achat d'un
manteau de fourrure

Le chapeau étant
confectionné avec la
même fourrure que
le manteau acheté.

NOTRE
SALON
EST
FERME
AUJOURD'HUI
POUR
PREPARER
CETTE
VENTE
FANTASTIQUE

OUVERTURE
JEUDI MATIN 9 HEURES

50% SUR JAQUETTES, CAPES, ETOLES

COMPTANT — MISE DE COTE — PLAN BUDGETAIRE

LES FOURRURES

PRÉMONT

125 rue St-Joseph Est, Québec.



RICHARD PIAZZA, 23 ans, un membre du Corps de la Paix américain, vient de remporter un prix pour avoir contribué à sauver un jeune Nigérien de la noyade, à Lagos. Piazza a vu deux Nigériens en train d'enrayer un troisième de l'onde. Il a commencé à pratiquer la respiration artificielle puis il parvint finalement à ramener le jeune homme à la vie.
(Telephoto PA)

Le parlement-école de Laval aura lieu malgré le boycottage

Le parlement-école des étudiants de Laval aura lieu les 15, 16 et 17 février et ce malgré le boycottage décidé par le parti libéral et l'Union Nationale. Ces deux derniers partis ayant jugé préférable de s'abstenir devant l'électorat, d'autres mouvements prendront leurs places. Il s'agit du Nouveau parti démocratique, des Séparatistes et des Indépendants, qui profiteront de l'occasion pour se mettre en évidence et faire valoir leurs qualités devant la gent estudiantine.

La date-limite pour la présentation des candidats a été fixée au vendredi 2 février, alors que l'élection aura lieu le 7 février.

Tout parti désireux de participer activement au parlement-école, devra présenter une liste de 25 noms, plus \$25, pour dépenses. Toutefois, au lieu de se présenter pour un candidat en particulier, les électeurs auront à se prononcer pour un parti, le pourcentage de votes obtenu par un parti correspondra au pourcentage de sa représentation dans le parlement.

Enfin, le choix des députés à l'intérieur de chaque parti relèvera de l'organisation centrale de ce parti. Le scrutin aura lieu dans chaque faculté selon le mode habituel de l'Agel.

Le service d'autobus Sillery-Ste-Foy vendu à la compagnie Fournier?

Selon un communiqué provenant de la Régie des Transports de la province, des pourparlers sont actuellement en cours pour la vente du service d'autobus Sillery-Ste-Foy Inc. à la compagnie Fournier Inc. Selon les mêmes sources, le communiqué contiendrait une réponse de la Régie des Transports à une résolution du conseil de ville de la cité de Sillery en ce qui a trait à la situation du service d'autobus dans cette localité. M. J.-C. Gendreau, président du comité d'autobus a demandé à la Régie des Transports un rapport préliminaire sur le service de la compagnie et a pué la Cie Sillery-Ste-Foy de faire une enquête profonde sur le service donné et la qualité de ses véhicules. Le conseil de Sillery avait déjà fait des requêtes à ce sujet.

M. Gendreau a protesté avec véhémence contre la Cie Sillery-Ste-Foy et a dit par ailleurs, qu'il ignore pas dans quelle situation peuvent se trouver les usagers.

Par ailleurs, la Régie des Transports a tenu à faire une mise au point, en vertu de la loi, les pouvoirs de la Régie sont presque uniquement législatifs. La Régie a le pouvoir d'accorder ou de refuser un permis, de fixer les horaires et le prix des billets, cependant, cet organisme ne peut annuler un permis à une compagnie d'autobus sans être assurée qu'une autre compagnie se prenne le relève.

La Régie s'efforcera donc de hâter les procédures au cas où les négociations aboutiraient à un résultat heureux. Il semble que l'espoir et l'attente, cette fois, l'emporteront.

Un père de famille est broyé à mort sous une charge de billets

LAC MEGANTIC (PC) — Un père de famille de trois enfants a été broyé à mort sous une charge de billets au début de l'après-midi d'hier. Il s'agit de M. René Thérien, 35 ans, domicilié à St-Samuel, dans le comté de Prévost.

Ce qui fait de L'Événement-Journal un journal intéressant, est son information abondante et ses illustrations variées.

Legaré
MAISON FONDÉE EN 1877



GRATIS

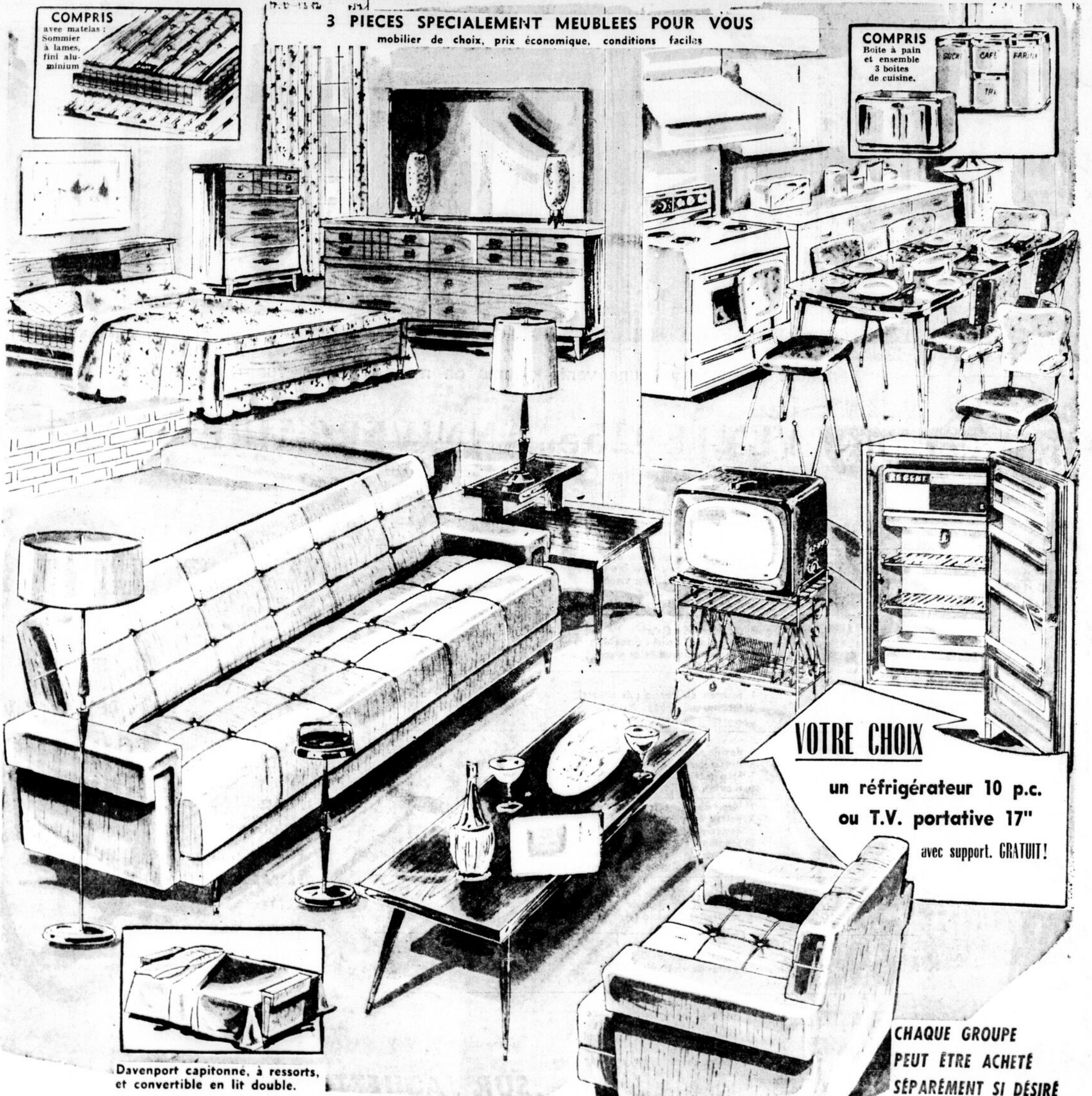
ENSEMBLE DE 3 MALETTES

Fabrication fibre de verre, intérieur capitonné, serrure chromée. Gratuit avec l'achat de l'ensemble. Valeur : 59.95



ensemble complet pour 3 pièces... \$969

AUCUN DEPOT — \$10 PAR SEMAINE



COMPRIS
avec matelas :
sommier à lames, fini aluminium

3 PIÈCES SPÉCIALEMENT MEUBLÉES POUR VOUS
moblier de choix, prix économique, conditions faciles

COMPRIS
Boîte à pain et ensemble 3 boîtes de cuisine.

VOTRE CHOIX

un réfrigérateur 10 p.c. ou T.V. portative 17" avec support. GRATUIT!

CHAQUE GROUPE PEUT ÊTRE ACHETÉ SÉPARÉMENT SI DÉSIRÉ

CET ENSEMBLE POUR 3 PIÈCES COMPLETES COMPREND :

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER, 10 MCX

Comprend bureau triple à 9 tiroirs, surmonté d'un miroir basculant, commode à 4 tiroirs et lit à tête bibliothèque. Fini noyer. Matelas à ressorts spiraux. Sommier à lames. Deux oreillers "Simmons". Couvre lit, 98" x 119" et draperies, 45 x 90". Deux lampes de boudoir, fini noyer.

ENSEMBLE DE CUISINE, 65 MCX, INCLUANT POËLE 30" MOFFET

Comprend une table, 36" x 48" et extensible à 60" à dessus Arborite, plus 7 chaises rembourrées. Fini chrome. Un service à diner, importé d'Angleterre, 52 morceaux. Une boîte à pain et 3 boîtes de cuisine.

MOBILIER POUR VIVOIR 7 MORCEAUX

Comprend un sofa davenport convertible en lit double, et un fauteuil. Construction robuste à ressorts, capitonné à boutons. Recouvert de tissu de qualité. Deux tables, de bout et à café, à dessus Arborite. Une lampe de plancher, 60" de haut, une lampe de table, et un cendrier.

Legaré

OUVERT TOUTS LES JOURS DE 9.15 A.M. À 5.30 P.M. EXCEPTÉ VENDREDI JUSQU'À 9.30
600 EST, RUE ST-JOSEPH

TÉL. : 522-6851

VICTORIA CLASSIC

Hope Lange, Stephen Boyd, Jeffrey Hunter dans "RIEN N'EST TROP BEAU" AINSI DERNIER JOUR "5 SECONDES A VIVRE" Cinescope & Couleurs DERNIER JOUR Cinescope

Cary Grant, Tony Curtis, Robert Lamoureux dans "OPERATION JUPONS" AINSI DERNIER JOUR "RAVISSANTE"

Palais Montcalm
ce soir 8.30 hres
CONCERT UNIVERSITAIRE



Evolution du concerto

Du Classique... au JAZZ

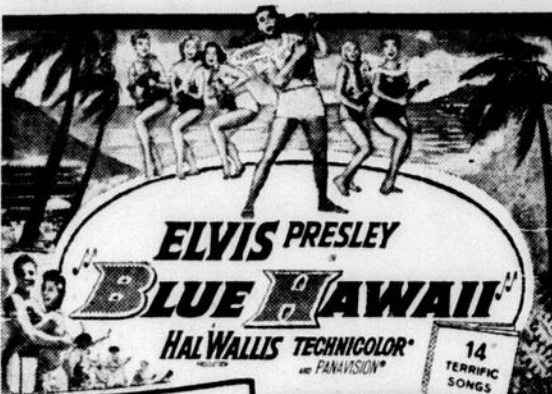
- 1-Concerto Brandebourgeois no 5 Bach
- 2-Concerto en la majeur K622 pour clarinette Mozart
- 3-Ballade pour piano et orchestre Faure
- 4-Dialogue pour combo de jazz et orchestre symphonique Howard Brubeck

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUEBEC
Directeur : FRANÇOIS BERNIER

Res: 525-6046

UNE SEMAINE COMMENCANT AUJOURD'HUI

Représentation continue de 1h à 11h: "Blue Hawaii" à 2h, 4h, 6h, 8h, 10h, 12h. Dernier spectacle complet: 7h.45 Romance ravissante... Danses exotiques... Musique exaltante dans le plus beau paradis de la chanson de l'univers!



ELVIS PRESLEY
BLUE HAWAII
avec JOAN BLACKMAN ANGELA LANSBURY
MATINEES: 65c DIMANCHE ET SOIRS: 85c

COMMENCANT DEMAIN!
LES FAUSSES HONTES
INTERDIT AU MOINS DE 16 ANS

LES DANGERS DE L'AVORTEMENT

FESTIVAL DE VICHY 1er PRIN

LES DANGERS DE L'AVORTEMENT

LES FAUSSES HONTES

... Ce dont on ne parle pas...

PARENTS ATTENTION: Vous verrez aussi comment commence la vie!

LES FAUSSES HONTES

... Ce dont on ne parle pas...

PARENTS ATTENTION: Vous verrez aussi comment commence la vie!

JE PENSE SOUVENT A PIROSKA

EN COULEURS

Dernier Jour: "Nuits Blanches" & "Du Soleil au Cœur"

CARTIER LAIRET



Le jeune Italien Fabrizio (George Hamilton) présente ici son père (Rossano Brazzi) à Mme Johnson (Olivia de Havilland), dans une scène de "Light in the Piazza". La quatrième vedette du film de la Metro-Goldwyn-Mayer, Yvette Mimieux, contemple la scène d'un oeil indifférent.

CHATEAU BEL-AIR
ouvert toute l'année
DANSE -- BAR
RECEPTIONS -- CONVENTIONS
TEL. : 828-2221

CHATEAU NANCY
La vie en rose à laquelle vous invite cette semaine CHATEAU NANCY met en vedette au cours de son spectacle: Les KALMAR BROTHERS comédiens acrobates ainsi que la dernière découverte de l'année au Gala "MUSIC-HALL" le sympathique et talentueux chanteur MICHEL DARY nouvelle vedette de la radio et de la télévision. Une soirée qui vous fera oublier tous vos soucis et voir la vie en rose...

LAURIER CE SOIR
La CRÈME des AMATEURS
Orchestre - Les Majorities
Le GROS LOT \$600.00
à l'écran: 2 technicolors
"LES AFFAIREURS"
Roch Hudson, James Stewart
Rien de pareil!

Dès DEMAIN!
PETER FINCH
NO LOVE FOR JOHNNIE
Comédie ajoutée - Tous devraient voir l'exploit de BOUFFONNERIE de l'année!
"Carry on, Constable"
Sally James, Eric Barker, Kenneth Connor
Dernier spectacle à 7.10 p.m.

ATTENTION!
SPECTACLE DES GRANDS BALLETS CANADIENS
AU THÉÂTRE CAPITOL
reporté
au JEUDI 1er Février
"4ème Concert Royal"
musique: François Couperin
"Jeux d'Ariéquina"
musique: André Grétry
"La Fille Mal Gardée"
musique: J.W. Hertel
Location: \$1.50 à \$3.50

PRINCESSE
En couleurs: "LE DIABLE DANS LA PEAU" Audie Murphy & Patricia Farr
"LA FILLE ROSE-MARIE" Peter Van Eck & Nadia Tiller
COMMENCANT DEMAIN: "COMMENT QU'ELLE EST!" EDDIE CONSTANTINE
"Quand la Marabunta gronde" Charlton Heston & Eleanor Parker

IMPERIAL
Deux Cinescope en couleurs: "TU SEAS UN HOMME, MON FILS" (The Eddy Duchin Story) Tyrone Power & Kim Novak
"CONFIDENCE" Les Sœurs LORILLER Doris Day & Rock Hudson
COMMENCANT DEMAIN: "LES FLAMMES SUR L'ASIE" Robert Mitchum & Robert Wagner
"LA FILLE EN BLUE-JEANS" Carol Lynley & Brandon de Wilde

sillery Jusqu'à samedi soir
Lana Turner, Les Phillips
"LES PLAISIRS DE L'ENFER"
Cinescope & Couleurs avec Hope Lange
Aussi: Richard Egan, Dana Wynter
"LE TRAIN DU DERNIER RETOUR"
Cinescope & Couleurs
Un spectacle à VOIR!

RIALTO DERNIER JOUR
"POLICE INTERNATIONALE" (Pickup Alley) Cinescope Victor Mature - Anita Ekberg
Aussi: "COWBOY" Version française en couleurs Glenn Ford et Jack Lemmon
Dès DEMAIN: "LE COMBAT MORTEL DE TARZAN" (Tarzan's Fight For Life) Cinescope & Couleurs Gordon Scott - Eve Brent-Chea
Aussi: "L'ENNEMI DANS L'OMBRE" Roger Hanin - Bernard Blier

DIGALLE
A L'AFFICHE
Elle jouit avec l'amour des hommes, sourit de l'envie des femmes.
Sarla MONTIEL
"Carmen DE GRENADE EN COULEURS"
"DUPUIS LEMAIRE PANIQUE AU MUSIC-HALL"

CINEMA PARL
LA GLOIRE VAUT-ELLE TANT DE SACRIFICES?
PIERRE CRESSOY GABRIEL FERZETTI ELEONORA ROSSI-DRAGO
LE PRIX DE LA GLOIRE Cinescope EN COULEURS
AU MEME PROGRAMME
JEAN-CLAUDE PASCAL SIMONE SIMON TOTO
"LES TROIS VOLEURS"

Le Cinéma
COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rivière Saint-Charles. La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'établissent sur les meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si celui-ci n'y a.

- SIGNIFICATION DES COTES MORALES**
- AA - ADULTES ET ADOLESCENTS: Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma.
 - A - ADULTES: Films qui ne contiennent qu'un sujet traité d'un point de vue moral, mais à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne contiennent aucune suggestion de danger aux adolescents.
 - AR - ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives de la jeunesse ou du développement de certaines idées, soit en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avisés.
 - D - DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.
 - P - PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.
- CAPITOL** - Représentation continue de 1h à 11h: "Blue Hawaii" (A) 101 min. Technicolor Panavision, à 2h, 4h, 6h, 8h, 10h, 12h. "The Warrior Empress" (D) 97 min. Cinescope, Eastman Color, à 1h, 4h, 20, 7h, 45.
- CARTIER** - Du Soleil au Cœur (AA) 1:00, 4:25, 7:45 hrs. Nuits Blanches (A) 2:30, 5:50, 9:20 hrs. Nouvelles 4:15, 7:35 hrs. Fin: 11:00 hrs.
- CINEMA DE PARIS** - Le Prix de la Gloire (A) 1:20, 3:35, 5:50 hrs. Les Trois Voleurs (A) 1:20, 3:30, 5:45 hrs. Actualités: 3:25, 8:20 hrs.
- CLASSIC** - Ravissante (AR) 1:00, 4:25, 8:00 hrs. Operation Jupons (AR) couleurs, 2:30, 5:50, 9:25 hrs. Dernier spectacle complet à 8:00 hrs.
- EMPIRE** - Twist around the Clock (A) 1:00, 4:25, 7:50 hrs. Two Rode Together (AA) 2:30, 5:50, 9:20 hrs. Nouvelles 4:15, 7:40 hrs. Continue de 1:00 à 11:15 hrs.
- IMPERIAL** - Confidences sur l'Orléans (A) 1:00, 3:25, 5:45 hrs. Sulet 2:41, 5:03 hrs. Tu seras un Homme (D) 97 min. Cinescope, Eastman Color, à 1h, 4h, 20, 7h, 45.
- LAURET** - Du Soleil au Cœur (AA) 1:00, 4:25, 7:45 hrs. Nuits Blanches (A) 2:30, 5:50, 9:20 hrs. Nouvelles 4:15, 7:35 hrs. Fin: 11:00 hrs.
- LAURET** - Les Affaireurs (A) couleurs, 1:30, 4:30 hrs. Nouvelles 1:15, 3:05, 8:00 hrs. Gorge (AA) couleurs, 3:25, 5:45 hrs. Vaudouille, La Crème des Amateurs: 8:25 hrs. Fin: 11:15 hrs.
- LAURET** - Actualités: 12:30, 3:40, 8:21 hrs. Cartier de Grenade (AR) 12:40, 2:50, 4:40, 9:40 hrs. Panique au Music Hall (A): 2:30, 5:20, 8:21 hrs.
- RIALTO** - Nouvelles et sujet court: 1:15, 4:20, 7:28 hrs. Cowboy (A) 1:15, 4:40, 7:52 hrs. Police Internationale (A) 2:30, 5:15, 9:25 hrs. Fin: 11:00 hrs.
- PRINCESSE** - La Fille Rose-Marie (D) 2:27, 5:17, 8:10 hrs. Le Diable dans la PEAU (AA) 1:00, 3:33, 6:43, 9:36 hrs. Sujet: 2:21, 5:14, 8:04 hrs.
- VICTORIA** - Ravissante (AR) 1:00, 4:25, 8:00 hrs. Operation Jupons (AR) couleurs, 2:30, 5:50, 9:20 hrs. Dernier spectacle complet à 8:00 hrs.
- SILLERY** - Le Train du Dernier Retour (AA) 1:15 hrs. Les Plaisirs de l'Enfer (AR) cinescope, couleurs: 9:00 hrs. Spectacle complet à 7:15 hrs.
- CINEMA DE LEVIS** - L'Ange Bleu (AR) 6:15, 9:35 hrs. Nouvelles 7:35 hrs. L'Admirable Critchton (A) (couleur) 8:00 hrs.
- BIENVILLE** - La Femme au Poulet (A) Cinescope, Couleurs: 8:20, 10:15 hrs. Nouvelles 7:30 hrs. Retour avant la Nuit (AR): 8:05 hrs. Fin: 11:35 hrs.

Bob Hope l'a échappé belle
Los Angeles (PA) Un bimoteur qui transportait le comédien Bob Hope, l'actrice Jane Wyman et une trentaine d'autres personnes a été frappé par la foudre dimanche au-dessus du nord de la Californie.

L'incident a obligé le pilote à atterrir à San Francisco au lieu de continuer jusqu'à Los Angeles.

Selon Bob Hope, le pilote aurait déclaré aux passagers: "Messdames et messieurs, il nous arrive une chose étrange. Nous avons été frappés par la foudre et nous volons encore."

Décès d'une belle-sœur de Chesterton
London. - On annonce le décès de la dramaturge britannique Ada Elizabeth Chesterton, belle-sœur de l'écrivain G. K. Chesterton.

Mort d'une vedette du cinéma muet
Hollywood - M. Snub Pollard, vedette du cinéma muet et un des membres de la troupe Keystone, est mort à l'âge de 72 ans.

Sa ressemblance avec Jack Palance ne l'a pas aidé

London. Le commun des mortels serait flatté de se voir dire qu'il ressemble à une vedette de cinéma d'Hollywood, mais pas Douglas C. Pidgeley. De fait, Pidgeley aurait préféré tout... sauf cela.

Pidgeley à 28 ans et ressemble étrangement à l'acteur d'Hollywood Jack Palance. Il possède les mêmes traits durs, le même front large, les mêmes joues creuses, et à ses yeux enfoncés de la même façon. On le surnommerait même "Palance".

Scotland Yard avait soigneusement noté ceci dans ses dossiers sur Pidgeley, qui a déjà quelques vols à son actif. Récemment, le vendeur d'une bijouterie déclara que le visage du bandit armé qui avait volé \$900 à la boutique ne lui était pas inconnu. En voyant le bandit vêtu de noir, le commis se souvint d'un film qu'il avait vu. Ce film avait pour titre "Shane", et mettait

en vedette Palance dans le rôle d'un dur.

Après le vol, le commis déclara à la police: "La meilleure description de lui, à ce qu'il peut aider, c'est qu'il ressemble à Jack Palance".

La police a arrêté Pidgeley, qui a été accusé du vol et condamné à huit ans de prison.

SMITH BROTHERS
SMOKERS DROPS 15c
pour l'estomac

REPRESENTANTS DEMANDES
POUR GENERAL MOTORS ACCEPTANCE CORPORATION OF CANADA LIMITED

Nous offrons:
Un salaire plus élevé que la moyenne, plus un bon de vie chère. Une assurance exceptionnelle, des bénéfices à l'emploi et une automobile fournie avec allocation pour les dépenses.

Qualifications:
12ième année requise ou plus préférable, âge de 23 à 27 ans, célibataire, connaissance de la langue anglaise essentielle, bonne santé, consentant à voyager.

110 EST, RACINE - CHICOUTIMI

ECONOMIES
PELLETIER
N C

VIANDE

GIGOT D'AGNEAU (fesse) formidable à **.39**

ROTI DE BOEUF (Haut de côte) **.49**

SPARE RIBS Valeur extra à **.59**

BOEUF HACHE 3 livres **\$1.00**

STEAK HACHE 1 livre **.79**

FRUITS et LEGUMES

CHOUX DE BRUXELLES le gros casseau **.29**

CAROTTES LAVEES, 5 livres **.29**

POMMES MCINTOSH fantaisie, 5 livres **.39**

ORANGES A JUS 5 livres **.59**

TOMATES fraiches 2 cello pour **.29**

NOUVEAU GATEAU: "Duncan Mines", de luxe, saveur assortie, 3 pour **\$1.00**

BISCUITS LIDO, Chocolat (Cadet Mallow), 3 paquets **.61**

POIVRE NOIR - BLANC Chien d'Or, 4 onces **.39**

PAPIER TOILETTE "Purex" Assorti de couleurs 8 pour **1.00**

CHIPS HOSTESS Grand special, 14 onces **.63**

FAB GEANT une aubaine à **.65**

BLE D'INDE "IDEAL" Fantaisie, 10 onces, 8 pour **.89**

POIS VERTS "IDEAL" Fantaisie, 10 onces, 8 pour **.89**

OEUFS FRAIS Petit, 2 douz **.69**

Moyen, 2 douz **.75**

Large, 2 douz **.83**

CETTE SEMAINE

Nous donnons en double les timbres Cercle Vert. EXCLUSIFS à PELLETIER. Echangez-les à nos magasins pour de belles primes.

Participez au concours des Soupes Habitant et

GAGNEZ UNE SUPERBE MERCURY COMET 62 ou une des **25 PETITES AUTOS** automatiques pour enfants.

Service par Téléphone et livraison sans charge
QUEBEC: 525-4991 - STE-FOY: 653-9343
1575 des Meulles 163 Mainguy

Pour du service allez chez...
PELLETIER
Et payez meilleur marché!
Nous donnons les timbres "Cercle Vert"

PAS TROP DE CABOTEURS!

Par Lucien QUINTY

L'Association des propriétaires de navires du Saint-Laurent Inc. a fait savoir au ministère fédéral des Transports qu'il y aurait danger de permettre la construction d'un trop grand nombre de caboteurs, sous l'empire du nouveau programme de subventions, parce que cela aurait pour effets d'affaiblir le potentiel du trafic maritime.

C'est ce qu'a révélé, au cours de la journée d'hier, M. Gérard Côté, président de l'organisme dans le principal discours qui a marqué la première journée des assises de trois jours que tiendra l'Association, à Québec.

Le congrès se terminera vendredi soir par un banquet auquel assisteront trois ministres: l'hon. Léon Balcer, ministre fédéral des Transports et les honorables Gérard Cournoyer, ministre provincial des Transports et Communications et André Rousseau, ministre de l'Industrie et du Commerce.

UNE REGIE

M. Côté, qui exposait devant quelque 200 membres de l'organisme, les réalisations de l'Association pendant le terme 1961-62, a fait savoir aux congressistes:

"Nous avons écrit à l'hon. Léon Balcer et à M. Alex Watson, ce dernier président de la Commission maritime canadienne, concernant le danger qu'il y aurait de permettre la construction d'un trop grand nombre de navires, sous l'empire du nouveau programme de subventions à la construction maritime, par des personnes ou corporations ne faisant pas présentement des services de transport maritime.

"Nous avons souligné à ces messieurs que, si un trop grand nombre de navires étaient construits en vertu de ce programme, il y aurait un surplus de tonnage, comparativement au potentiel de trafic maritime. A la suite de ces lettres, nous avons été informés que notre association serait consultée en temps et lieu, concernant la mise en application de ce programme de construction maritime."

AUTRES REALISATIONS
Rappelant qu'au cours de l'année 1961, l'Association des propriétaires de navires du Saint-Laurent Inc., a présenté deux importants mémoires, respectivement au ministère fédéral

des Transports et au ministère provincial des Transports et Communications, sur les problèmes du cabotage, M. Côté expose des résultats obtenus à la suite de démarches entreprises dans l'intérêt de l'organisme.

Il s'agit de recommandations sur les taux de fret, l'ouverture de deux nouvelles écoles de Marine, une révision du tarif pour le transport du bois de pulpe, une plus grande utilisation de navires en acier pour le transport de ce bois, etc.

TAUX DE FRET

"En conformité avec les vœux exprimés à la dernière assemblée générale annuelle, dit le président, le bureau de direction a formé un comité des taux de fret et a convoqué ce comité à Québec, le 11 décembre. Il s'agit d'un comité formé de tous les membres de l'Association opérant des services de transport maritime et des membres du bureau de direction.

"Le but de ces réunions était d'étudier les taux de fret sur les marchandises et faire un rapport à l'assemblée générale annuelle, sur l'appropos, pour l'Association, de déposer un tarif de transport commun au nom de ses membres. Au début de ces réunions, cependant, il a été clairement expliqué qu'il ne s'agissait que d'un comité d'étude et que ce serait l'assemblée générale qui prendrait toute décision à cet égard."

ECOLE DE MARINE

Les démarches de l'Association des propriétaires de navires auprès du ministère fédéral des Transports ont été fructueuses et ont donné lieu à des réalisations enviables. Le discours du président en fait foi.

Par exemple, l'Association qui avait obtenu l'an dernier l'ouverture d'une école de marine durant la saison d'hiver à Baie St-Paul, faisant de cette innovation un succès complet, vient d'obtenir l'ouverture de deux autres institutions du genre.

La première: une école additionnelle de navigation pendant les mois d'hiver, à l'Île-aux-Coudres; elle s'est ouverte le 8 janvier dernier. Trente élèves suivent les cours donnés par deux professeurs.

Ensuite, sur recommandation de l'organisme, une école de mécanique marine a été

inaugurée le 15 janvier à La Malbaie, à même une institution déjà existante, l'école des Arts et Métiers.

LE BOIS DE PULPE

M. Côté a aussi annoncé aux

membres que l'Association a obtenu une augmentation de deux pour cent des taux pour le transport du bois de pulpe, sur ceux présentement en vigueur à l'exception des taux pour le bois destiné à Beaulieu.

De plus, l'organisme, avait recommandé aux représentants des compagnies et des acheteurs de bois de pulpe une plus grande utilisation des navires en acier pour le transport de ce bois, au lieu des navires des

compagnies et les acheteurs ont demandé de leur fournir les noms, les dimensions de la coque et les capacités des treuils des navires en acier appartenant aux membres de l'Association.

Au sujet de Beaulieu, M. Côté a précisé "nous croyons que les représentations qui nous ont été faites de ne pas augmenter les taux pour le bois destiné à Beaulieu sont justifiées par les améliorations importantes faites au port de

Beaulieu et par le fait que les taux de Beaulieu étaient égaux à ceux de Limoilou, malgré que Limoilou soit situé à vingt milles à l'ouest de Beaulieu."

Les assises se poursuivent aujourd'hui.

RENAUD & CIE

VENTE APRÈS INVENTAIRE



PLUS DE 1,000 SERVICES DE VAISSELLE
4 - 6 et 8 couverts

Porcelaine et semi-porcelaine anglaises. Variété de modèles.

JUSQU'À

40% DE REDUCTION



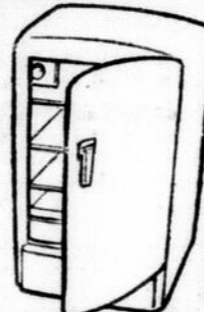
VERRERIES COMPLÈTES

Très beau choix

ESCOMPTE JUSQU'À **35%**

BALANCE DE

VERRERIES LE VERRE .39
Prix depuis



Très beau choix de **LAMPES**

DE TOUS MODELES

Quel que soit le genre de lampes désiré, vous le trouverez parmi notre vaste assortiment.

RABAIS ALLANT JUSQU'À

50%

Nous vous invitons à voir toutes nos lignes. Il y a des aubaines pour tous.

Échantillons de planchers

PRODUITS DE MARQUES REPUTÉES

LAVEUSES ET SECHEUSES
LAVEUSES DE VAISSELLE
REFRIGERATEURS - POELES
ELECTRIQUES, ETC., ETC.,



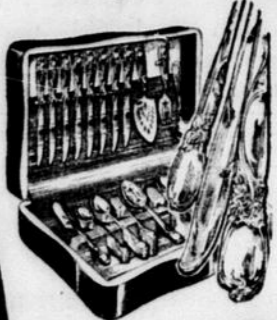
PETITS ACCESSOIRES ELECTRIQUES ET BATTERIES DE CUISINE en aluminium et acier inoxydable. Rabais jusqu'à **40%**

RENAUD & CIE

82 rue St-Paul, Québec - Tél.: 525-4775

COUTELLERIES

PLAQUES ARGENT



8 COUVERTS
42 morceaux
COFFRET

REG. 49.95 \$ **31.95**

SPECIAL

Quantité limitée

COUTELLERIE ET AUTRES ARTICLES D'ARGENTERIE

Verre taillé, Services à coquetel, Plateaux, etc.

RABAIS DE **33 1/3%**

TÉLÉVISEURS

Echantillons de planchers

Marques réputées. Choix de modèles.

Prix depuis

\$149



SERVICE INCLUS

FIANCÉS!

Nous vous invitons à profiter des nombreux spéciaux offerts dans les articles indispensables pour votre futur foyer.

PLAN MISE-DE-COTE

R. GARDINER, DIRECTEUR DE L'OPERATION CONGO

NATIONS UNIES (Reuter)
M. Robert Gardiner, haut fonctionnaire du Ghana au secrétariat des Nations unies, succédera à M. Sture Linnér, de nationalité suédoise, à la direction de l'opération Congo des Nations unies. Cette nouvelle vient de source généralement bien informée.

Le secrétaire général intérimaire, U. Thant, aurait pris la décision de ce changement et on s'attend qu'un communiqué l'annonce d'ici peu.

Il était déjà rumeur que M. Linnér avait demandé d'être relevé de ses fonctions afin de retourner en Suède pour s'occuper de certaines affaires personnelles.

M. Gardiner, qui fait partie du groupe des fonctionnaires du secrétariat chargé de surveiller l'opération au Congo, a fait récemment un voyage à Léopoldville. Nommé à la direction au Congo, il aurait droit au titre de sous-secrétaire.

Prisonniers libérés

NOUVELLE DELHI (Reuter)
Le Portugal a accepté, en principe, de reprendre les Portugais actuellement en prison à Goa, Damao, Diu.

SMITH BROTHERS
15c PASTILLES CONTRE LA TOUX

Grande VENTE LIQUIDATION ÉCHANTILLONS de PLANCHER



FER "PRESTO" A VAPEUR ET A SEC REGULIER 21 95 LIQUIDATION **11.95**

NOUVEAU DEPARTEMENT AUBAINES FORMIDABLES: TAPIS, TUILES ET PRELARTS.

MOBILIERS DE SALON

- MOBILIER STYLE COLONIAL, Settee trois places, fauteuil, table de bout, table de centre. Rég. 389.95 LIQUIDATION **169.95**
- MOBILIER DE BOUDOIR, Recouvert matériel cuirrette, 2 morceaux. Rég. 389.95 LIQUIDATION **185.50**
- MOBILIER STYLE PROVINCIAL FRANÇAIS, Dossier capitonné, 2 morceaux. Rég. 454.95 LIQUIDATION **298.50**
- MOBILIER STYLE SCANDINAVE, avec coussins détachables, 2 morceaux. Rég. 199.95 LIQUIDATION **129.95**
- MOBILIER DAVENPORT, (3 morceaux) Divan lit, fauteuil droit, fauteuil pivotant. Rég. 339.95 LIQUIDATION **159.95**

POELES ELECTRIQUES

- POELE combiné (Huile et Electricité) 40", 220 v. Rég. 489.95 — LIQUIDATION **349.95**
- POELE électrique, 220 v. 22". Rég. 179.95 LIQUIDATION **149.95**
- POELE Entreprise 220 v. 30". Rég. 299.95. LIQUIDATION **189.95**
- POELE électrique 110 v. 22". Rég. 64.95. LIQUIDATION **42.95**
- ANNEXE à l'huile Marchand. Rég. 89.95. LIQUIDATION **64.95**

SECHEUSE électrique Marchand

- REG. 199.95 LIQUIDATION **139.95**
- LAVEUSE automatique Moffat, Rég. 324.95. LIQUIDATION **249.95**
- TELEVISEUR combiné Marconi TV, Radio, Pick-up. Rég. 639.95. LIQUIDATION **495.00**
- RADIO Stéréo SABA. Rég. 299.95. LIQUIDATION **216.00**

MOBILIERS DE CUISINE

- SET DE CUISINE chromé (13 mcx) table, 2 chaises. Rég. 64.95. LIQUIDATION **43.95**
- SET DE CUISINE chromé (17 mcx) table, 6 chaises. Rég. 139.95. LIQUIDATION **94.50**
- SET DE CUISINE chromé (15 mcx) table, 4 chaises. Rég. 189.95. LIQUIDATION **129.95**
- SET DE CUISINE chromé (15 mcx) table, 4 chaises. Rég. 199.95. LIQUIDATION **139.95**

LAMPES - CENDRIERS TABLES DE SALON

REDUCTION DE **25% , 50%**

ENSEMBLE DE BRIDGE **17.95**
Table et 4 chaises à partir de

MOBILIERS DE CHAMBRE

MAGNIFIQUES SETS DE CHAMBRE, FINITION NOYER, A LIQUIDER SPECIAUX ALLANT DE 30% A 40% D'ESCOMPTE

SPECIAUX EN VIGUEUR — MAGASIN CO-OP
1535 OUEST ST-VALLIER — 681-6331
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9.30 P.M.

PROVINCENCE EST DEFAIT PAR BUFFALO, 5-1



LE CAPITAINE DES AS, le joueur de défense Jimmy Morrison a joué une solide partie à la ligne bleue locale contre les Bears de Hershey, mardi soir.

Ci-dessus, nous le voyons alors qu'il se prépare à mettre en échec l'aillier Ray Kinasewick du club visiteur. A l'arrière, on reconnaît Micher Harvey des AS.

Les As en quête du troisième rang ce soir contre les Bears

Par Léonce JACQUES

C'est avec la possibilité de rejoindre les Reds de Providence au troisième rang de la section de la ligue Américaine de hockey que les As de Québec sautent sur la glace du Colisée ce soir pour une deuxième partie consécutive contre les Bears de Hershey.

Théoriquement 3-0 après quelques vingt-cinq minutes de jeu dans leur partie de mardi, les As se sont rattrapés pour surprendre les Bears 5-4 en supplémentaires et les deux équipes sont prêtes pour la partie revanche de ce soir, à l'affiche pour 8:30 heures.

Les deux clubs, qui jouent souvent et qui voyagent beaucoup par le temps qui court, avaient envisagé de marquer hier et seuls une couple de joueurs de chaque club ont patiné sur la glace du Colisée. Rejean Richer, qui n'a

fait qu'une couple d'apparitions mardi soir, est retourné avec les Canadiens juniors de Montréal et le seul changement sur l'alignement des As serait le retour du joueur de défense Frank Martin, qui a manqué les trois dernières parties à cause d'un malaise au dos. Martin était de retour à Québec mardi et ce n'est qu'après le léger exercice de ce matin que Floyd Curry décidera s'il est ou non en mesure de reprendre son poste à la ligne bleue. Si Martin joue, c'est probablement John Annable qui sera encore appelé à rester sur le banc puisque Jean-Marie Cossette est maintenant de retour au jeu. Annable n'a pas joué mardi.

Sur la glace du Colisée, les As ont remporté la victoire dans huit de leurs neuf dernières parties et ils feront l'impossible pour triompher de nouveau ce soir avant de partir pour Hershey où ils seront les visiteurs samedi

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Québec, jeudi 25 janvier 1962

Les Sabourinades SPORTIVES

avec Roland Sabourin

HARVEY EST BON MAIS JAMAIS TANT QUE CELA

Depuis quelque temps il est fortement rumeur que le joueur de défense Doug Harvey, instructeur des Rangers, prenne sa retraite comme joueur actif et se consacre exclusivement à son rôle de pilote. Comme il a un contrat de trois ans à titre de joueur-instructeur du club new-yorkais, on rapporte que tout ce qu'il aura à faire sera de demander une révision de son contrat afin de pouvoir prendre les choses plus facilement.

Ce n'est pas de notre affaire, mais après avoir pris connaissance des résultats des différents scrutins de la Ligue Nationale de hockey de la première moitié de la saison, pour les équipes et les divers trophées, nous avons l'impression que Doug serait fou de mettre fin officiellement à sa carrière. Franchement, en voyant la confiance qui lui a été faite dans tous les domaines, nous sommes convaincu que tout ce qu'il a à faire est de dire qu'il est encore joueur et l'on continuera à voter pour lui faire cadeau de \$2,000 à \$3,000 de bonis.

Nous avons beaucoup de respect pour Harvey. Il est un des plus grands joueurs à avoir évolué à la défense de la Ligue Nationale, mais nous ne croyons pas que son jeu actuel justifie la confiance qui vient de lui être faite. A cause du règlement stupide de voter à la mi-saison, il est assuré d'être sur la première équipe d'étoiles ainsi que d'être receptrice du trophée "Norris" à la fin de la saison. Il mérite probablement d'être en avant dans ces deux cas mais jamais par les marges qu'il possède présentement.

Ces résultats sont tout simplement décourageants pour les jeunes joueurs de défense dans la Ligue qui montrent beaucoup de talent mais qui apprennent en lisant le résultat du vote que leur travail n'a pas été reconnu. Que voulez-vous, pour les confrères des villes de la Nationale c'est devenu une habitude de voter pour Doug et ils ne s'en départiront pas tant qu'il voudra conserver son rôle de joueur. Même une fois retiré, il ne serait pas surprenant de voir quelqu'un commettre un oubli et voter pour Harvey!

UNE DURE DECISION POUR LE TENNIS CANADIEN

Robert "Bob" Bedard, meilleur joueur de tennis du Canada, a surpris bien du monde en profitant d'une visite à Ottawa pour annoncer qu'il se retirait de la compétition internationale et ne ferait plus partie de l'équipe de la coupe Davis. C'est une très mauvaise nouvelle pour le tennis canadien, sommes-nous d'accord avec tous les gens que nous avons rencontrés hier et qui ont discuté de cette décision de l'athlète de Sherbrooke.

Notre première réaction à toute cette affaire est que nous n'avons plus d'équipe de la coupe Davis. Depuis de nombreuses années Robert était le seul joueur convenable sur l'équipe et ce n'est pas mentir en disant qu'il formait l'équipe à lui seul. Il n'y a aucun doute que c'est une très lourde perte.

Naturellement, le départ de Bedard signifie qu'il y aura de la place pour un jeune sur l'équipe. Bedard vieillit comme tous les autres, et il était assuré qu'il viendrait un jour où il devrait céder sa place à un autre. Toutefois, personne ne s'attendait à ce que cette décision soit prise si rapidement, surtout à un moment où il ne semble y avoir aucun joueur de calibre pour prendre le relève.

Comme Lorne Maine a fait savoir dernièrement qu'il se retirait comme capitaine de l'équipe canadienne de la coupe Davis, ce serait une belle occasion pour l'Association Canadienne de remercier Bedard pour son dévouement en le nommant capitaine de l'équipe. Même plus, nous croyons que le CLTA devrait confier à Bedard la tâche de réorganiser l'équipe tout en lui donnant pleine latitude sur le choix des joueurs, la manière de les entraîner. C'est le meilleur moyen de combler le vide que vient de laisser son départ de l'équipe du Canada.

PARMI LES POTINS DU JEUDI MATIN...

Hier, il nous a fait plaisir de rencontrer Jos. Legare, bien connu dans les milieux de la boxe... Il nous confiait que M. Duberger Giguère, décédé récemment, avait été son gérant de boxe dans les années 1923-24 alors que l'entraînement des pugilistes se faisait à la salle des pompiers du poste No 8... Jos. a été très peiné d'apprendre ce décès de l'ancien boucher...

Les classements publiés cette semaine par la Fédération Canadienne de boxe montrent que le titre poids-coq est vacant, à la suite de l'abandon de ce championnat par Marcel Gendron... Même si son nom ne figure pas parmi les aspirants, le jeune Raymond Casez de notre ville a commencé à s'entraîner sérieusement afin d'atteindre le sommet de cette catégorie... Legare, qui est un ami de Raymond et qui entend l'aider comme conseiller tout simplement, est d'avis que ce jeune homme peut aller loin s'il s'en donne la peine et le considère supérieur à Johnny Davison, classe aspirant No 2 et qui était venu battre Gendron ici même à Québec... Cazes a déjà boxe à Québec mais toujours contre des hommes plus lourds que lui...

En parlant de boxe, disons que le promoteur Paul Fournier nous confiait hier que tout allait rondement pour son gala de boxe et lutte du 19 février, au Colisée... C'est ainsi qu'il a appris hier que le lutteur Edouard Carpentier, présentement en France, sera de retour au pays dès le 4 février et se mettra à l'entraînement pour préparer sa visite dans notre ville à l'occasion du Carnaval d'Hiver...

Tous les intéressés au trot et amble ne prévoient aucune difficulté pour Roland Lacroix, de Ste-Marie de Beauce, dans sa tentative de réélection comme directeur de la Zone 2 de la Canadian Trotting Association... Les 342 votes qu'il a reçus sont la plus belle preuve de la confiance que lui font les hommes à chevaux, et nous lui adressons nos félicitations les plus sincères...

Contrairement à ce que l'on s'attendait en certains milieux, il y aura encore des courses sur le plat à Blue Bonnets très prochainement... Le meeting des coureurs a été fixé du 30 mai au 14 juillet, tandis que les épreuves de trot et amble au manège auront lieu du 13 septembre au 18 novembre... A Richelieu, il y aura deux réunions, une commençant le 7 mai pour se terminer le 29 mai et l'autre du 15 juillet au 12 septembre...

Dans le bas de vignette de la photo du St-Sacrement juvénile que nous avons publiée hier en page 11, il aurait fallu lire Pierre Parent, non Denis, fils du sportif bien connu Conrad Parent... Toutes nos excuses à l'ami Pierre, un enthousiaste jeune homme qui aime le sport à s'en priver de manger...

Les Bisons en profitent pour rejoindre Rochester au second rang de la section Ouest. — Cliff Schmautz se distingue avec deux buts pour les vainqueurs. — Hicks, Dea et Creighton ont les autres. — Le blanchissage évité par Zellion Toppazzini.

BUFFALO (PA) — Les Bisons de Buffalo sont montés sur un pied d'égalité avec les Americans de Rochester en deuxième position de la division Ouest de la LAH, hier soir, en vainquant les Reds de Providence 5-1 dans la LAH. Les deux équipes ne sont qu'à un point des meneurs, les Barons de Cleveland.

Cliff Schmautz a compté à deux reprises pour les vainqueurs qui ne perdent jamais l'avance après le but de Wayne Hicks, dans la première période. Billy Dea et Dave Creighton furent les autres compteurs des locaux, cependant que Zello Toppazzini évita le blanchissage aux visiteurs, dans le deuxième engagement.

PROVINCENCE — Rufe Giacomini, De Soto, Faman, Rastick, Pavoni, Anderson, Angelo, MacQueen, Barlett, Kurland, Kurland, Hauri, Toppazzini, Bellant, Boudreau, Becker, Collette.

BUFFALO — Goal, Defense: Gussman, Erickson, Hodge, Van Tasse, Avanti, Skatton, Creighton, Wilson, Dea, Hicks, Barry, Cullen, Brian, Cullen, Hall, Smith, Schmautz. Arbitre: Fridal; Juges de lignes: Bell et Barnes.

PREMIERE PERIODE
1-Buffalo, Hicks 1-0
2-Buffalo, Dea 2-0
3-Providence, Toppazzini 2-0
4-Buffalo, Creighton 3-0
5-Buffalo, Dea 4-0
6-Buffalo, Schmautz 5-0

DEUXIEME PERIODE
1-Buffalo, Hicks 5-0
2-Buffalo, Dea 6-0
3-Providence, Toppazzini 6-0
4-Buffalo, Creighton 7-0
5-Buffalo, Dea 8-0
6-Buffalo, Schmautz 9-0

TROISIEME PERIODE
1-Buffalo, Schmautz 10-0
2-Buffalo, Dea 11-0
3-Buffalo, Schmautz 12-0
4-Buffalo, Dea 13-0
5-Buffalo, Schmautz 14-0
6-Buffalo, Dea 15-0



ROLAND LACROIX, qui a été réélu hier directeur pour la Zone 2 de la Canadian Trotting Association lors des élections corrélatives à l'assemblée générale annuelle de cet organisme, a Toronto. Le jeune sportsman de Ste-Marie de Beauce a recueilli 342 voix. Del Dugre, de Trois-Rivières, a été l'autre directeur élu avec 255 votes. M. L. Belanger de Jonquière, l'autre candidat sur les rangs pour les deux postes en jeu, obtint 73 votes.

Ligue Junior "C"

La ligue junior "C" Côte de Beauce, a présenté deux rencontres de son calendrier régulier hier soir. Le St-Louis de Courville a remporté une brillante victoire de 1-0 sur le Giffard, tandis que le Beauce a subi une écrasante défaite aux mains du St-Thomas de Villeneuve, 8-0.

Les Citadelles vont battre les Reds 4-0

TROIS-RIVIERES (Special) — Le gardien de buts Jocelyn Cardinal a enregistré son quatrième blanchissage de la saison alors que les Citadelles ont triomphé des Reds de Trois-Rivières 4-0 hier soir dans une partie régulière de la ligue Junior "A" Provinciale.

Yvon Lacombe, Jacques Ruellan, Jacques Blais et Adrien Davault ont marqué les buts des vainqueurs. Les Citadelles ont enfilé deux buts dans chacune des deux

dernières périodes. Seulement huit punitions furent imposées dans des majeures à Raymond Larocque des Citadelles et Jean-Yves Desormiers des Reds pour s'être battus dans la troisième période.

Lacombe a ouvert le pontage pour les Citadelles un peu plus d'une minute de jeu après le début de la deuxième période. A la deuxième minute, Ruellan a complété des passes de Jacques Lachance et Blais pour porter le compte des buts à deux.

Springfield décroche un gain de 6-3 à Pittsburgh

PITTSBURGH (PA) — Les Indiens de Springfield ont brisé une égalité de 3-3 vers la fin de la deuxième période et ont compté à deux autres reprises par la suite pour finalement triompher hier soir des Hornets de Pittsburgh par 6-3 dans une partie de la ligue Américaine de hockey.

Un but de Dennis Olson après 14:10 minutes dans la deuxième reprise donna une avance de 4-3 aux Indiens. Moins d'une minute plus tard, Jim Anderson porta le compte à 5-3 et Dave Duke mit fin au pontage après 4:08 minutes dans la troisième session. Bill Sweeney, avec deux buts, et Bruce Clime furent les autres compteurs des Indiens. Larry Regan compta deux fois pour Pittsburgh et l'autre but des perdants fut réussi par Jack McIntyre.

SPRINGFIELD 6, PITTSBURGH 3
Pittsburgh: Burt, Palfy, De Franco, Hertz, Arty, Sweeney, Clime, McCarty, Kline, Anderson, F. Smith, Olson, John, Duke.

PREMIERE PERIODE

1-Springfield, Sweeney 1-0
2-Pittsburgh, Regan 1-1
3-Springfield, Clime 2-1
4-Springfield, Clime 3-1
5-Springfield, Clime 4-1
6-Springfield, Clime 5-1
7-Springfield, Clime 6-1

DEUXIEME PERIODE

1-Springfield, Sweeney 6-1
2-Pittsburgh, Regan 6-2
3-Springfield, Clime 6-3

TROISIEME PERIODE

1-Springfield, Clime 6-3
2-Pittsburgh, Regan 6-4
3-Springfield, Clime 6-5
4-Pittsburgh, Regan 6-6
5-Springfield, Clime 6-7
6-Pittsburgh, Regan 6-8
7-Springfield, Clime 6-9
8-Pittsburgh, Regan 6-10
9-Springfield, Clime 6-11
10-Pittsburgh, Regan 6-12
11-Springfield, Clime 6-13
12-Pittsburgh, Regan 6-14
13-Springfield, Clime 6-15
14-Pittsburgh, Regan 6-16
15-Springfield, Clime 6-17
16-Pittsburgh, Regan 6-18
17-Springfield, Clime 6-19
18-Pittsburgh, Regan 6-20
19-Springfield, Clime 6-21
20-Pittsburgh, Regan 6-22
21-Springfield, Clime 6-23
22-Pittsburgh, Regan 6-24
23-Springfield, Clime 6-25
24-Pittsburgh, Regan 6-26
25-Springfield, Clime 6-27
26-Pittsburgh, Regan 6-28
27-Springfield, Clime 6-29
28-Pittsburgh, Regan 6-30
29-Springfield, Clime 6-31
30-Pittsburgh, Regan 6-32

Badminton à Charlesbourg

L'équipe Carmichael a maintenu son avance en tête de la ligue mixte de badminton l'Association Sportive de Charlesbourg lors du dernier programme.

Le Dunlop a perdu 3-2 devant l'Eustache Lefebvre et l'équipe Carmichael a défait la Coop 3-2, également.

Dans la première rencontre Jean-Jules Massicotte a remporté ses deux parties par défaut alors que chez les dames, Claire Thiboutot et Madeleine Trépanier disposèrent de Janine Perron et Collette Gauthier 15-10, 15-12. Dolores Bilodeau et Janine Perron ont eu le blanchissage à leur équipe en battant Claire Thiboutot et Madeleine Trépanier 15-3, 15-6. La plus belle partie de la soirée fut la victoire de Dolores Bilodeau et Benoît Perron qui ont défait Madeleine Trépanier et Jean-Jules Massicotte en trois longs sets 15-12, 17-18 et 15-8 dans le double-mixte.

La deuxième rencontre à vu Guy Fréchette et Jean Trudel remporter deux victoires sur Fernand Chevanel et Michel Trépanier, 15-1, 15-5 et 15-9, 10-15, 15-7. Bernadette Pepin et Lucille Levesque ont eu raison de Suzanne Pellan et Denise Crépeault. L'équipe Carmichael assura la victoire lorsque Denise Crépeault et André Lapointe ont vaincu Pauline Renaud et Lucille Levesque 15-5, 15-6. Mais Fernand Chevanel et Pauline Renaud gagnèrent le double-mixte 15-9, 10-15, 15-9 contre Guy Fréchette et Suzanne Pellan.

POSITION DES ÉQUIPES

Carmichael	22
E. Lefebvre	19
Coop	17
Dunlop	14

Vive la compagnie!

Les réunions d'anciens font revivre des heures mémorables. Dans la chaleur de ces rencontres, savourons de la Red Cap. Rafraîchissante, c'est une bière qui a du corps. Buvez une bonne Red Cap et offrez-en aux amis.

buvez CARLING RED CAP

Gérant Carling: P. Bedard

Chicago inflige un revers de 2-1 aux Leafs



LES MEMBRES DU CLUB KIWANIS Sillery-St-Foy ont assisté hier midi à la projection du film "Ski Goddier" réalisé par le fameux skieur français Jean Vuarnet, à l'occasion d'une conférence prononcée par M. Gustave Bédard, directeur et moniteur de la Société des Cours populaires de ski.

Sur la photo, de gauche à droite: Paul-Henri Giguère, kiwanien, Gustave Bédard, Pierre Chouinard, président du club et Roger Rousseau, celui qui a permis à la Société des Cours Populaires de faire l'acquisition du film portant sur la technique moderne du ski.

Aidé d'une brillante performance de son gardien de buts Glenn Hall. — Bobby Hull et Stan Mikita comptent pour les Black Hawks. — Bert Olmstead enlève un blanchissage à Hall environ deux minutes avant la fin.

CHICAGO (PA) — Les Black Hawks de Chicago ont vaincu les Maple Leafs de Toronto 2-1, hier soir, grâce au jeu brillant de Glenn Hall dans ses filets lors d'une partie de la LNH marquée de plusieurs punitions.

La défaite a empêché Toronto de s'approcher des meneurs du circuit, les Canadiens de Montréal, cependant que la victoire des Hawks leur a permis de conserver leurs cinq points d'avance sur Detroit, qui a vaincu New-York 3-0, hier soir.

Hall, qui a effectué 19 arrêts a perdu son sixième blanchissage de la saison à 17:19 de la période finale lorsque Bert Olmstead l'a pris en défaut pendant une punition à son coéquipier Frank Mahovlich.

Bobby Hull, avec son 21e but de la saison, a donné une avance de 1-0 aux vainqueurs dans le premier engagement en s'emparant d'une rondelle perdue dans le territoire des Hawks.

Stan Mikita, avec l'aide de Ken Wharram, réussit son 14e but de l'année et compta ainsi le point victorieux au début de la troisième reprise.

L'arbitre Vern Buffy a imposé 17 punitions durant la partie.

TORONTO 1, CHICAGO 2
TORONTO — Buts: Bower; Défenses: Brewer, Arbour, Horton, Baun, Stanley; Avants: Litsberger, Olmstead, Stewart, Armstrong, Nevin, Keen, Harris, Palford, MacMillan, Mahovlich, Kozak.

CHICAGO — Buts: Hall; Défenses: Evans, St-Laurent, Turner, Ploie, Fleming, Vano, Avants: Hull, Hay, Mah, Horvath, Melnyk, Nesterenko, Mikita, Wharram.

Arbitre: Vern Buffy, juge de lignes: George Hayes et Ron Wicks.

Première période
 1—Chicago: Hull, 7:34
 Puns: Brewer 1:01, Horton 6:45, Turner 6:45, MacMillan 8:41, Hull 12:22, Arbour 13:12, Nesterenko 15:32

Deuxième période
 Aucun but
 Puns: St-Laurent 0:28, Horton 3:29, Ploie 16:04, Litsberger 18:38, Ploie 18:38

Troisième période
 1—Toronto: Mikita, 1:20
 2—Chicago: Olmstead, 17:19
 Puns: Mikita 8:02, Palford 8:56, Mahovlich 13:46, St-Laurent 18:58

ARRÊTS —
 1—Hull, 9 9 12-3-19
 2—Hall, 7 11 3-19



CURLING
 Club Echemin: A 8:00 p.m., semi-finale du tournoi "Dor"
 Club Jacques-Cartier: A 7:00 et 8:00 p.m., autres rencontres dans la compétition "Automobiles Inc." et "François Jobin"

HOCKEY
 Ligue Américaine: A 8:30 p.m., Stars de Hershey vs As de Québec au Colisée
 Ligue Junior "B": A 7:30 p.m., programme double à l'Aréna du Parc Victoria
 Ligue intermédiaire "C": A 8:00 p.m., jouée à St-Thérèse, Laval et Beauport

Compteurs de la ligue Nationale

Équipe	B	A	Pts
Bathgate, N.Y.	18	41	39
Howe, Det.	23	39	33
Mahovlich, Tor.	23	23	46
Provor, N.Y.	23	21	46
Mikita, Chic.	14	31	45
Bucky, Bos.	21	24	42
Hull, Chic.	21	20	41
Ullman, Det.	18	26	41
McKenney, Bos.	9	21	40
Keen, Tor.	19	20	39
Delvecchio, Det.	15	24	38
Backstrom, Minn.	20	18	38
Stasik, N.Y.	13	28	38
Provor, N.Y.	13	28	38
Richard, Minn.	14	22	36
Toussaint, Bos.	12	24	36
Mohr, Bos.	14	21	35
Geffrion, Minn.	9	25	34
Pennington, Bos.	17	16	33
Armstrong, Tor.	14	19	32
Hicke, Minn.	12	21	32

Le comité exécutif de la F.I.H.G. n'a encore pris aucune décision

GENÈVE (PA) — Le comité exécutif de la FIHG n'a pu parvenir à une décision, hier, au sujet du transfert des championnats mondiaux 1962 de Colorado Springs, Colo., à un autre pays.

J. D. Bunny Ahearne, le vice-président de la Fédération et président du comité, a annoncé une autre assemblée pour aujourd'hui.

Les assemblées eurent lieu dans le but de discuter le manque du Secrétariat d'Etat américain de délivrer les visas de l'équipe de l'Allemagne de l'Est. Ahearne avait déclaré antérieurement qu'une décision devait être prise au plus tôt, sans que la Fédération offrirait l'organisation des championnats au Canada ou à l'Allemagne de l'Ouest.

de l'Est avait fait application pour des papiers de voyage au Bureau de tourisme allié à Berlin Ouest, le 9 janvier, et avait demandé, en même temps, des visas américains. Aucune action n'a encore été prise à ce sujet.

Ici, l'on croit qu'on ne bougera pas avant la fin du mois et les représentants prétendent qu'il sera alors trop tard pour les organisateurs du tournoi, de compléter les arrangements complexes des transports de logements, de ventes de billets et des droits de télévision, etc.

se voyait refuser la permission d'entrer aux Etats-Unis.

Les championnats doivent être présentés à Colorado Springs, Colo., du 8 au 18 mars, cependant, les Etats-Unis ne reconnaissent pas l'Allemagne de l'Est, créant ainsi un problème de visas.

Selon Juckes, la position du Canada est assez simple. Étant donné que les permis de voyager sont accordés par l'OTAN et que le Canada en fait partie au même titre que les Etats-Unis, la décision de ces derniers nous lierait.

De plus, même si le Canada était en position de présenter le tournoi, il est douteux qu'il en aurait les moyens.

Aux Etats-Unis
 A Washington, le secrétaire d'Etat a révélé que l'Allemagne

La pêche au Casting Club

La saison de pêche avec des mouches de laine bat son plein au Casting Club de Québec qui tient ses activités à la salle paroissiale St-Malo tous les jeudis à huit heures p.m.

Les membres de la section du lancer à la mouche pratiquent leur sport favori sur des cibles durant l'hiver afin de se tenir en bonne forme car dès que les lacs et les rivières seront débarrassés de l'épais manteau de glace qui les recouvre actuellement, alors ils partiront avec leur attirail et les conseils que les experts leur auront donnés durant l'hiver et s'apercevront que leurs lancers sont beaucoup plus précis. Ils profiteront donc pleinement de leurs voyages de pêche au cours de l'été prochain, car comme tout sport, il y a une technique à apprendre, et celui qui connaît cette technique pratique son sport avec beaucoup plus d'aisance et d'habileté.

Solution possible
 Si l'on n'accorde pas de permission à l'Allemagne de l'Est, des membres du comité croient qu'un compromis possible serait le "retrait volontaire" des deux équipes de l'Allemagne, mais il n'y aura aucune indication que les deux représentants allemands acceptent cette solution.

On sait que les parties doivent avoir lieu à Colorado Springs, avec quelques-unes à Denver, du 7 au 18 mars. Selon les règlements de la Fédération internationale, un tournoi mondial ne peut être présenté dans un pays qui refuse l'entrée à une équipe concurrente pour raisons politiques ou autres.

En plus d'Ahearne, on remarque Walter Brown, de Boston, président du comité d'organisation de Colorado Springs; Kurt Hansen, de Suisse; Rudolf Ekloew, de Suède; Dr M. Subert, de Tchécoslovaquie; Vasilij Napastnikov, de Russie; et deux représentants de l'Allemagne de l'Est, H. Tragutsky et J. Druenwald.

REMARQUES DE JUCKES
TORONTO (PC) — Gordon Juckes, secrétaire-gérant de la CAHA, a déclaré, hier, qu'il était peu probable que le Canada remplace les Etats-Unis comme hôte des championnats mondiaux de hockey amateur 1962.

Sa déclaration faisait réponse au vice-président de la FIHG, J.D. Bunny Ahearne qui a dit à Genève, hier, que le Canada serait sollicité pour organiser le tournoi si l'équipe de l'Allemagne de l'Est

Ancienne-Lorette triomphe par 8-2

L'Ancienne Lorette a remporté une victoire de 8-2 sur St-Sacrement lundi soir dans la ligue Intermédiaire "B". Jacques et André Côté ont conduit l'offensive des vainqueurs avec deux buts chacun. Claude Bolduc, R. Pepin, R. Lavoie et Didace Blais ont réussi les autres buts.

Les deux buts des perdants sont allés à Frenette et Couture.

Oui, J'ai Réussi!

GRACE A :

INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE

722 EST, RUE ST-JEAN — QUÉBEC 4, P.Q.

SECTION COMMERCIALE

- Commercial complet
- Comptabilité supérieure
- Bien-dactylo
- de et de pratique
- de et commerciale

SECTION SCIENTIFIQUE

- avec examens officiels du département de l'Instruction publique
- de (garçons et filles) A-B
- de et de pratique
- Cours pour aspirantes gardes-malades
- de et de pré-scientifique
- Préparatoire à l'école technique
- CHIMIE théorique et PRATIQUE (avec équipement de LABORATOIRE)

Cours de langues étrangères (espagnol, italien, etc.)

Je désirerais recevoir des renseignements sur le cours mentionné ci-haut

NOM AGE

Adresse

a/s de

COMTE

CHANGEMENT

Labatt

BIÈRE 50 ALE

Brassée dans le Québec au goût du Québec.

Labatt 50

Y A RIEN QUI LA BATTE!

Projet d'une partie d'Etoiles qui ne rapporterait rien au football canadien

Par JACK SULLIVAN
Chronique sportive
de la Presse Canadienne

Ted Workman et son employé d'autrefois, Herb Capozzi, ont de curieuses idées parfois. Autrement, ils ne s'occuperaient même pas à la suite d'étoiles post-saisonnières de la Ligue Nationale de Hockey et des joueurs de football du Canada et des États-Unis.

L'idée a été conçue, cette semaine, dans le cerveau de Bud Adams, le propriétaire des Oilers de Houston, de la Ligue Américaine, qui compte son argent par millions. Adams a suggéré que le temps idéal serait le 13 janvier, 1963, et l'endroit, l'Orange Bowl, à Miami, Floride.

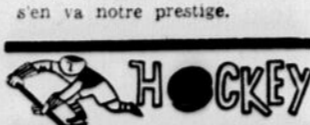
Il n'y a qu'une raison pour laquelle il a fait une telle suggestion. La Ligue Américaine a parlé autant comme autant d'une joute d'étoiles avec la Ligue Nationale depuis longtemps établie et n'a pas encore reçu de réponse de la Ligue depuis qu'elle a fait cette proposition, il y a deux ans.

Il n'y a pas de doute que la Ligue Nationale aurait donné une bonne leçon à la Ligue Américaine, mais, comme le dit le commissaire Pete Rozelle, pourquoi s'amuser à jouer avec une ligue qui vous actionne pour un montant de \$10,000,000?

Adams a alors pensé à une joute d'étoiles entre la Ligue

Americaine et la Ligue canadienne de Football et presque immédiatement Ted Workman, le président des Alouettes de Montréal, a dit qu'il était en faveur de l'idée. Capozzi, qui a joué pour les Alouettes, il y a quelques années et qui est maintenant entraîneur général des Lions de la Colombie-Britannique, est d'accord avec son ancien patron.

Cette joute rapporterait des revenus qui pourraient être placés dans un fonds de pension pour les joueurs et cela devrait plaire aux dirigeants de la ligue canadienne. De plus, dit Capozzi, cela aiderait les clubs canadiens à recruter des joueurs des collèges américains.



HIER

Ligue Américaine	Springfield 6, Pittsburgh 3
Ligue Nationale	Buffalo 3, Toronto 1
Ligue de l'Est	Detroit 3, New York 0
Ligue Junior "A"	Quebec 4, St-Hyacinthe 0
Ligue Junior "B"	Victoriaville 4, Trois-Rivières 0
Ligue Intermédiaire "C"	St-Malo 4, St-Sacrement 1
Ligue Intermédiaire "D"	St-François 1, Laval 3
Ligue de l'Est des E.U.	Quebec-Rouge 2, Montmagny 3
Ligue de l'Est des E.U.	Clinton 1, Johnson 3

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine	Hersey vs Québec
Ligue Nationale	Aucune partie
Ligue de l'Est	St-Malo vs St-Marie
Ligue Junior "A"	St-Hyacinthe vs Victoriaville
Ligue Junior "B"	St-Jovite vs St-Jean
Ligue Intermédiaire "C"	Beauport vs Montmagny
Ligue Intermédiaire "D"	Beauport vs Québec-Ouest
Ligue de l'Est des E.U.	St-François vs Champlain
Ligue de l'Est des E.U.	Port-Jérôme vs St-Jovite

LIGUE AMÉRICAINE

Springfield	21	10	9	2	22
Cleveland	19	9	10	0	18
Buffalo	21	8	12	1	17
Hersey	18	6	10	2	14
Rochester	21	6	13	2	14
Pittsburgh	19	4	15	0	8
Québec	19	4	15	0	8
Providence	20	4	16	0	8
TOTAL	158	51	100	7	109

LIGUE NATIONALE

Montréal	42	28	11	11	97
Toronto	45	28	13	11	97
Chicago	45	16	18	13	82
Los Angeles	43	16	20	11	80
New York	44	15	21	12	78
Boston	42	8	23	12	75

LIGUE DE L'EST

Kingston	42	22	16	11	92
Kitchener	42	22	16	11	92
North-Ontario	39	18	13	11	81
St-Jovite	43	16	20	11	90
North Bay	40	12	21	11	84
St-Marc	41	8	23	11	83

LIGUE DE L'OUEST

Portland	42	28	11	11	97
Spokane	45	28	13	11	97
San Francisco	42	16	20	11	80
Edmonton	41	15	21	12	78
Calgary	43	16	20	11	90
Seattle	42	18	19	11	89
Vancouver	39	10	26	11	86

LIGUE INTERMÉDIAIRE "C"

Point-Rouge	10	4	2	1	17
Écote Doyon	10	4	2	1	17
Laval	10	4	2	1	17
St-Albert le O	10	4	2	1	17
Beauport	10	4	2	1	17
St-Jovite	10	4	2	1	17
St-Thérèse	10	4	2	1	17
St-Malo	10	4	2	1	17
St-Sacrement	10	4	2	1	17
Québec-Ouest	10	4	2	1	17

LIGUE INTERMÉDIAIRE "D"

Algis	10	4	2	1	17
Loup	10	4	2	1	17
Châteauguay	10	4	2	1	17
Bulldogs	10	4	2	1	17

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

Toronto	10	4	2	1	17
McGill	10	4	2	1	17
Montréal	10	4	2	1	17

LIGUE JUNIOR "A"

Québec	10	4	2	1	17
Victoriaville	10	4	2	1	17
Shawinigan	10	4	2	1	17
St-Hyacinthe	10	4	2	1	17
St-Robert	10	4	2	1	17

LIGUE JUNIOR "B"

Montmagny	10	4	2	1	17
Beauport	10	4	2	1	17
P. Tariff	10	4	2	1	17

LIGUE JUNIOR "C"

Villeuve	10	4	2	1	17
Montmagny	10	4	2	1	17
Giffard	10	4	2	1	17
Beauport	10	4	2	1	17



LA SKIEUSE LINDA MEYERS a étonné le monde du ski européen récemment en remportant les honneurs du slalom géant au concours international féminin à Grindelwald, Suisse. L'athlète élancée de Mammoth Lakes, Californie, participera aux championnats mondiaux à Zakopane, Pologne, en février.

Victoriaville l'emporte 9-7 contre Montréal-Nord

Montréal (PC) — Les Bruins de Victoriaville ont pris les devants dès le début de la rencontre pour finalement remporter hier soir une victoire de 9-7 aux dépens des Canadiens de Montréal-Nord dans une partie de la ligue Junior A Provinciale.

Gilles Marotte, avec deux buts, Ronald Racette, Pierre Gendron, Normand Pepin, Georges Guibault, Maurice Hurtubise, Normand Rivard et Gilbert Harvey ont compté pour les vainqueurs.

René L'Écuyer a compté deux

Walter Hagen satisfait du golf actuel

NEW YORK (PA) — Walter Hagen n'est pas un des anciens golfeurs qui se plaignent que le golf a perdu sa couleur. Car, selon lui, quelle est la plus belle couleur, si ce n'est le vert... des dollars.

C'est ceux qui lui demandent si le golf est devenu trop homme d'affaires et n'a pas le plaisir que les anciens avaient à pratiquer ce sport, l'ex-champion a répondu qu'il avait été en compétition pour des bourses de \$25,000 et \$50,000, celles qu'on ferait aujourd'hui, il aurait été lui-même moins désinvolte.

Hagen s'était rendu à New York afin de recevoir la trophée Gold Tee pour sa contribution au golf, lors du dîner annuel de l'Association métropolitaine des chroniqueurs de golf.

Parmi les autres joueurs honorés lors de ces agapes, on remarquait Jerry Barber, de Los Angeles, champion de la PGA; Paul Runyan, le champion Sr de la PGA; Jimmy Nichols, de Montréal, et le fameux golfier à un seul bras qui recevra le trophée Ben Hogan accordé pour avoir surmonté un handicap.

Hagen a remporté 11 titres nationaux pendant sa carrière, soit 10 en tant que joueur et un en tant que entraîneur. Il a 69 ans, il s'est retiré, il y a 30 ans. En terminant, il s'est dit fort impressionné par le groupe moderne de joueurs professionnels.

Le cycliste Benito Quatela suspendu de la compétition internationale

L'Association Cycliste Canadienne a maintenu la suspension à vie, des compétitions internationales, du monténégrin Benito Quatela de l'équipe Union Sportive Italienne. De plus il devra payer \$100, d'amende avant de songer à courir au sol canadien cette année. Cette sanction a été expliquée par M. Georges Lachance, président de l'A.C.C. "A cause de sa conduite préjudiciable aux meilleurs intérêts des Canadiens et du sport cycliste en général lors du dernier Tour de France de l'Avenir".

Cela veut dire que Quatela ne pourra plus jamais représenter le Canada à une compétition quelconque que ce soit au Tour de l'Avenir de France.

Le Rouge & Or gagne 49-45

Le club de ballon-panier Rouge & Or de l'Université Laval a décroché hier soir une victoire de 49-45 aux dépens de l'équipe du Manoir de Foucauld dans une partie régulière de la ligue de la Cité disputée sur le court du Québec High School.

Jack Newmair et Art Potter se signalèrent pour les vainqueurs avec respectivement 14 et 10 points tandis que Laurent Boucher en compta neuf. Marcel Turgeon réussit 14 points pour les perdants et Dick Drouin en compta 10.

Serge Cournoyer du club Manoir de Foucauld a été suspendu pour son propre gerant pour une partie pour avoir trop critiqué les officiels. Un autre joueur du club a été mis à l'amende pour la même raison.

Dans la ligue Intermédiaire B

Le Courville a défait Charlesbourg 7-3. Ancienne Lorette a vaincu St-Emile 8-4 et St-Malo a défait St-Sacrement 6-1 hier soir dans les joutes de la ligue Intermédiaire "B" Québec Sporting Goods.

P. Grenier et J. Denis ont conduit l'attaque du Courville avec deux buts chacun. Gaston Gagnon, Lucien Guérard et Laurent Groulx ont marqué les buts du Charlesbourg. A l'Ancienne Lorette, Claude Bolduc s'est signalé pour les vainqueurs avec deux buts et deux aides. Landriault a réussi deux buts et une assistance pour les perdants. Le cerbere de l'Ancienne Lorette a affiché une belle tenue dans ses filets.

QUEBEC TRANSPORT INC.

LES SPECIALISTES du déménagement

Service local, longue distance et outre-mer.

683-0912

TALBOT COIN ST-ROCH — TALBOT COIN ST-ROCH — TALBOT COIN ST-ROCH

TALBOT — COIN ST-ROCH

LE COIN DU SLATER

POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Souliers Slater

DERNIER CRI

Choix magnifique de souliers "Slater" dans les plus récents modèles et les teintes les plus en vogue.

Plusieurs lignes complètes. Toutes les pointures. Marchandise nouvellement entrée. Tout ce qu'il y a de plus nouveau.

VALEURS DE : \$18.95 à \$23.95

SPECIAL

TALBOT COIN ST-ROCH

13.95

SLATER "IMPERIAL", "ROYAL" et "FOOT-RITE"

Couleurs: noir ou brun.

Pointures: 6 à 12 — Largeurs: C-D-E

DEMANDEZ NOTRE PLAN DE CREDIT

CREDIT POPULAIRE MEMBRE ASSOCIE

MAGASIN Talbot

897 EST, RUE ST-JOSEPH — QUEBEC — 522-1565

(Voisin du Parc de stationnement de la Place Jean-Talon)

TALBOT COIN ST-ROCH — TALBOT COIN ST-ROCH — TALBOT COIN ST-ROCH

Potins de l'Américaine

Y compris leur partie de vendredi le 19 janvier, les Reds de Providence étaient le club qui avait accumulé le plus de points dans le classement sur leur terrain tandis qu'ils étaient sur un pied d'égalité avec deux autres clubs pour le plus petit nombre de points récoltés sur la route. En vingt parties à Providence, les Reds avaient récolté 33 points contre seulement huit en vingt parties sur la route. Les As de Québec et les Hornets récoltent également huit points sur la route, mais en dix-neuf parties.

Pour ce qui est de la moyenne, ce sont les Indiens de Springfield qui viennent au premier rang dans les deux départements. A Springfield, en 18 parties, les Indiens récoltent 32 points avec seize victoires et deux défaites. Sur la route, en 21 parties, ils récoltent 22 points avec dix victoires, neuf défaites et deux parties nulles. Les Indiens étaient la seule équipe à jouer pour une moyenne de 500 sur la route. Exception faite des Hornets de Pittsburgh, tous les autres clubs ont gagné plus souvent qu'ils ont perdu sur leur glace.

Voici le record de chacune des équipes en date du 19 janvier:

CHEZ EUX				
P	G	P	N	Pts
Providence	20	16	3	133
Springfield	18	16	2	32
Québec	22	14	7	29
Rochester	20	14	6	0
Hersey	20	13	5	28
Cleveland	19	11	6	24
Buffalo	20	12	8	0
Pittsburgh	19	4	14	1
TOTAL	158	100	51	7 207

A L'ETRANGER

En premier lieu, l'Orange Bowl, avec ses 100,000 sièges, serait l'endroit le plus désert de la Floride le jour de la joute. Les Américains ne s'intéresseraient pas du tout à une joute d'étoiles entre la ligue canadienne et une ligue américaine mineure.

Quelques Canadiens en voyage en Floride traitent voir la joute qui donnerait en plus de ça aux rédacteurs sportifs d'aller voir le soleil floridien pour une journée ou deux. Et après ça?

Workman a probablement oublié l'expérience de Philadelphie. Qu'on nous permette de lui rafraîchir la mémoire. Pour une raison ou pour une autre, les Rough Riders d'Ottawa et les Tiger Cats de Hamilton ont joué une partie à Philadelphie un dimanche après-midi, il y a quelques années, alors qu'il n'y avait aucun autre événement sportif, ce jour-là, dans cette ville.

Qu'est-il arrivé sinon seulement 5,000 personnes ont fait leur apparition dans un stade capable d'en loger 100,000.

Si la Ligue Canadienne de Football songe à un fonds de pension, elle pourrait penser à une joute quelconque au Canada même ou le terrain est bon.

Quant à recruter des joueurs américains, Capozzi, s'il y songe, fait de beaux rêves. Les

Combat avant le 7 juillet pour établir un seul champion à 160

NEW YORK (UPI) — Un combat pour la possession exclusive du championnat mondial poids-moyen à la boxe aura probablement lieu avant le 7 juillet à la suite d'une entente acceptée par l'ancien champion, Terry Downes, et Paul Pender, a annoncé hier la Commission Athlétique de l'état de New York.

Le président de la commission Melvin L. Krulwich a insisté dans sa déclaration sur le fait que le British Boxing Board of Control et la commission de New York ont approuvé les plans pour clarifier la situation au sujet de ce titre. Il a dit que le protocole serait comme suit:

Terry Downes d'Angleterre va défendre sa part du titre de 160 livres contre Paul Pender de Brookline, Mass., le 7 avril à Boston. Downes est reconnu champion par l'Angleterre, l'Union Européenne de la boxe, Massachusetts et New York.

Le gagnant du combat Downes-Pender sera Gene Pullmer de West Jordan, Utah, en dedans de trois mois après la bataille du 7 avril. Pullmer est reconnu comme champion mondial par la National Boxing Association.

Puisque la commission de New York ne sanctionnera aucun combat-revanche le gagnant du combat de Pullmer avec le gagnant du 7 avril, un effort sera fait pour que le champion indiscuté fasse la première défense contre l'aspirant logique Dick Tiger du Nigeria, champion de Grande-Bretagne et l'Empire Britannique. Krulwich a dit: "Nous avons rien par écrit encore qui obligerait au projet Pullmer, Downes et Pender. Mais nous avons leurs paroles et celles de leurs gerants, aussi bien que la coopération de l'organisation britannique".

En plus, il a dit que l'Union Européenne de la boxe avait songé à considérer le projet en question. Jusqu'ici, la National Boxing Association n'a pas participé aux discussions avec la commission de New York, ajouta-t-il. Mais le président Charles P. Larson de la N.B.A. viendra à New York bientôt pour des pourparlers afin de faire revivre le comité international de championnat mondial.

A Londres hier Sam Burns, conseiller de Pender, ont annoncé qu'ils s'étaient entendus pour le vainqueur du 7 avril à Boston rencontre Pullmer pour la possession exclusive du titre. Dans deux combats Downes-Pender précédents, chacun l'emporta à tour de rôle avec une victoire par mise hors de combat technique.

Il a été entendu également que ni l'un ni l'autre des boxeurs pourra livrer un autre match avant le combat de championnat.

Me André Marceau est favorable au plan de jeux interprovinciaux

Me André Marceau, président du service hockey de la Confédération des Oeuvres de Loisirs de la Province de Québec et trésorier de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Québec Inc. s'est dit infiniment fier et heureux d'avoir été choisi pour siéger au sein du nouveau Conseil National de la Santé Physique et des Sports Amateurs. Il nous fait remarquer toutefois que

sa nomination ne devrait pas être considérée comme un honneur personnel mais comme une juste appréciation envers le monde sportif amateur si méritant et si progressif de la vieille capitale dont un porte-parole devait de toute nécessité être désigné pour transmettre et faire valoir les vœux et les souhaits des sportifs amateurs québécois, lors des prochaines délibérations du Comité consultatif.

Il a souligné que la mise en oeuvre du plan élaboré par le gouvernement fédéral dans le but de favoriser le développement physique de la jeunesse canadienne par une large pratique des sports athlétiques rencontrerait plusieurs embûches et que l'attribution annuelle de \$5,000,000 ne suffirait certes pas à les surmonter. Le conseiller québécois a affirmé que sans l'appui intégral de tous les dirigeants sportifs, du pays dont l'expérience ne doit pas être mésestimée, l'effort collectif qui s'amorce ne produira pas les résultats escomptés.

Après avoir attiré l'attention sur la part active que le monde sportif québécois a prise dans ce premier élan régénérateur en adressant un mémoire très sérieux au gouvernement pour lui suggérer un ensemble de réformes, le représentant de la C.O.P. s'est dit particulièrement séduit par une idée contenue dans ce mémoire et concernant la tenue de jeux interprovinciaux périodiques selon la formule éprouvée dans les confrontations olympiques.

Dans un pays comme le nôtre et accionné comme le nôtre, a-t-il fait

Ligue Américaine de HOCKEY

24ième joute de la cédule

Ce soir à 8 h. 30

"BEARS - vs - AS"

de HERSHEY — de QUEBEC

PRIX D'ENTREE

(Réf.) Ingres: \$2.00 — Héris: (4 premières rangs) \$3.50 — Héris: (4 autres rangs) \$2.00 — Enfants \$1.00 — "Millionnaires": Adultes \$1.00 — Enfants \$0.50 (Taxe et charge de service incluses)

—Dépositaires de Billets—

- Tabagie GRAVEL, 400, 3e Avenue
- Tabagie GAGNON, 36 du Palais
- Buffet L.-P. DEMERS, 901 O. St-Cyrille
- Pharmacie SOUCY, 368, de la Couronne

Billets de SAISON et autres billets réservés en vente dans les DEPOTS jusqu'à 1 heure auparavant et au COLISEE jusqu'à 5 heures. Contrôle ouvert à 7 heures.

FUTURS MARIÉS!

• Si vous avez la chance de voir ce que nous vous offrons en spécial dans les meubles et accessoires électriques, VOUS SAUVEREZ BEAUCOUP D'ARGENT

AUCUN DEPOT — TERME FACILE

Foyer des Laveuses et Meubles

239 Ouest, rue St-Vallier — Tél.: 529-9648

N'oubliez pas que notre SUCCURSALE A VAL ST-MICHEL EST OUVERTE TOUS LES SOIRS — TEL.: 842-1273

Coup d'œil sur le fil

NEW YORK (UPI) — Roger Maris est arrivé sans avertissement au bureau des Yankees de New-York hier et est reparti dix minutes plus tard sans en être venu à un accord au sujet de son contrat pour la prochaine saison. Un porte-parole des Yankees a déclaré que Maris et le gérant général Roy Hamey reprendront les pourparlers "en Floride le mois prochain".

CHARLOTTE, Caroline du Nord (UPI) — L'Association du Sud a décidé, après avoir pris le vote, de suspendre ses opérations pour la prochaine saison après que la ligue Atlantique-Sud eut refusé de céder deux équipes afin que les deux circuits puissent opérer avec six clubs chacun.

PITTSBURGH (UPI) — Erroy Face, l'as-artilleur de relève des Pirates de Pittsburgh, a signé son contrat 1962 hier en promettant qu'il "ne s'en laissera plus imposer" par les frappeurs adversaires.

NEW YORK (UPI) — La Commission athlétique de l'état de New York a approuvé, hier, une bataille entre les poids-lourds Billy Daniels de New York, qui est resté invincible jusqu'ici, et Claude Chapman du Bronx, à l'arena St-Nicolas.

AKRON, Ohio (UPI) — Les champions mondiaux du patinage Hays Alan et Carol Heiss Jensen sont devenus hier les heureux parents d'un garçon de sept livres et quatre onces. C'est le premier enfant du couple.

CALCUTA, Indes (UPI) — Roy Emerson d'Australie, détenteur du championnat américain des simples, a été classé le meilleur semeur hier pour les championnats de l'Association de tennis d'Asie qui débuteront ici le 27 prochain.

NEW YORK (UPI) — Le vétéran Gus Bell et deux jeunes joueurs prometteurs, le lanceur Craig Anderson et le receveur Clarence Coleman, ont retourné hier leurs contrats signés aux Mets de New York.

CLEVELAND, Ohio (UPI) — Le voltigeur Tito Franco-nes a signé son contrat en vue de la prochaine saison avec les Indiens de Cleveland.

FORT WILLIAM (PCI) — Johnny McCormack, ancienne étoile du Fort William Jr qui fréquente présentement l'Université de Minnesota, a perdu l'usage d'un oeil à cause d'une blessure au hockey.

BALTIMORE (UPI) — Jack Fisher, qui a connu une brillante fin de saison pour les Orioles, a signé son contrat hier avec les Orioles de Baltimore.



"Si je peux trouver un endroit pour VRAIMENT économiser..."



"Ouais, quel marche d'aliments choisir..."



"Tiens, voici une annonce avec des prix intéressants..."



"Plus de doute maintenant, c'est chez EXCEL que j'irai faire mon marché cette semaine."

Un triple de 607 réussi par le quilleur B. Auclair

Bruno Auclair de l'équipe P.F. Beaulieu a obtenu le plus haut triple de la semaine en totalisant 607. De nouveau cette semaine, deux quilleurs se partagent le prix Dow attribué au plus haut simple hebdomadaire. Ce sont Jack Whitton de la Cordonnerie Idéale et Jack Guérard des Syndicats Catholiques qui ont totalisé deux roule une partie de 246.

L'équipe Les Copains a totalisé le plus haut triple d'équipe en accumulant 2644 quilles. Le plus haut simple revient à la Cordonnerie Idéale dont les joueurs ont réussi un simple de 923.

On est prêt de prendre note que le calendrier comporte une erreur dans la section no 1. Le programme du 28 février devant l'inverse de celui du 15 novembre. En fait la cédule pour ce programme, est la suivante: 11-A, 6-12, 9-14, 15-10, 16-3, 4-13, 6-1, 2-7.

Quilleuses Qué.-District

Lors d'un récent programme de la ligue de petites quilles Québec-District, section féminine, Lucienne Bergeron de la Pharmacie Racine a roulé un magnifique simple de 224 pour se mériter le prix Dow de la semaine. Elle a réussi également le plus haut triple soit 557.

Le plus haut simple d'équipe a été roulé par le Restaurant Pisan d'Or soit 751. La Salle Levesque a roulé le plus haut triple soit 2111.

450 et plus — Lucienne Bergeron, 557; Mary Schofield, 481; Lise Leclerc, 487; Charlotte Hébert, 481; Gertrude Tremblay, 458; Marcelle Tremblay, 453; Gisèle Gilbert, 453; Ginette Lusselle, 452; et Jacqueline Brodeur, 450.

3000 et plus — Salle Levesque, 2111; Real Chez Arnold, 2083; Centre Laurentien, 2044; Ed. Morency, 2038; Lanae, 2011.

Victoire 4 à 0 — Ed. Morency contre Hall Jobidon; Salle Levesque contre Hall Jobidon.

MEILLEURES MOYENNES (28 parties et plus)			
Nom	Pts	Pts	Moy.
Marcelle Bergeron	38	1860	190.10
Lise Leclerc	38	1845	188.21
Roger Jones	34	1628	182.30
Ginette Lusselle	33	1612	182.18
Charlotte Hébert	33	1590	182.73
Thérèse Bergeron	30	1380	182.73
Jacqueline Brodeur	30	1380	182.73
Rolande Desgagnés	30	1380	182.73
Thérèse Bouché	30	1380	182.73
Odette Lefebvre	30	1380	182.73
Odette Mailhot	30	1380	182.73
Francine Magnan	30	1380	182.73
Mary Dumas	30	1380	182.73
Carman Lamontagne	30	1380	182.73
Francine Gobeil	30	1380	182.73

CLASSEMENT DES ÉQUIPES					
Nom	Pts	Pts	Moy.		
Ed. Morency	32	10	12	44	23076
Real Chez Arnold	31	11	11	42	23088
Club Massicotte	28	14	10	38	23294
Centre Laurentien	25	8	10	34	23294
Laurier-Lapin	23	19	8	32	23877
Salle Levesque	23	14	8	32	24118
Real Pisan d'Or	22	10	10	32	25124
Paul O'Connell	19	23	6	25	25833
Le Beaucarré	18	24	5	23	26871
Salle Jobidon	15	27	4	18	31364
R. Chiquette	13	29	2	15	34324
Pharm Racine	12	19	2	12	35182
Industrielle	8	34	3	11	33832

CLASSEMENT DES ÉQUIPES				
SECTION No 1				
Nom	Pts	Pts	Pts	Pts
Salle Levesque	45	15	35	42882
Centre Levesque	35	12	30	42842
Marche Maitlis	35	12	48	42837
Salle Levesque	33	11	44	43578
Salle Levesque	30	13	43	42883
Humpy-Dumphy	29	9	33	41971
Perrin Montreuil	28	10	38	41662
L'Oréal	28	14	34	40970
Bourlard Auto	25	9	34	38151
Salle Levesque	25	8	32	39284
Bourlard Auto	21	8	29	41108
Print Maitlis	21	8	28	38481
Club Levesque	20	4	18	39899
C. Automoteur	13	2	15	36848
Pla. Jeun. Sherman	12	3	15	35165

SECTION No 2				
Nom	Pts	Pts	Pts	Pts
Salle Levesque	38	12	30	42058
Mag. Montclair	38	12	30	42058
J.A. Auriant	34	14	48	43903
Salle Levesque	34	11	45	42537
St-Frs d'Assis	31	14	45	42438
Norman Construction	29	10	42	42184
Rest. Chez Piché	28	12	42	39491
Maison Canadienne	28	10	40	38938
Centre Levesque	28	9	40	38938
Salle Levesque	28	9	37	41888
Salle Levesque	28	8	32	38418
J. Bell	28	8	33	40851
Salle Levesque	28	8	31	38114
Salle Levesque	28	8	30	37451
Industrielle Ass.	24	4	19	38980
Salle Levesque	24	2	16	37380

MEILLEURES MOYENNES (16 parties)				
Nom	Pts	Pts	Pts	Moy.
M. A. Perrin	45	15	35	171.32
Jacques Levesque	45	15	35	171.32
Bruno Auclair	44	15	35	172.37
Lucien Cloutier	42	18	40	160.40
Jacques Trudel	40	16	36	160.19
Gilbert Dionne	38	16	34	170.15
Yves Bouchard	42	13	30	160.37
Claude Drolet	42	10	28	160.37
Salle Levesque	42	10	28	160.37
Antonio Tanguay	41	10	28	160.43
Jack Guérard	38	10	28	160.27
Yves Marcotte	42	10	28	160.24
Rolande Gosselin	40	10	28	160.18
Philippe Gosselin	38	10	28	160.17
Emilien Bouché	43	10	28	160.14
Marcel Gosselin	40	10	28	160.14
Dennis Pagan	45	10	28	160.13
Normand Vermeire	40	10	28	160.33
André Villeneuve	38	10	28	160.32
Claude Ouellet	40	10	28	160.26
René Chabot	40	10	28	160.10
Roy Roussseau	38	10	28	160.10
Gilles Plante	40	10	28	160.16
Daniel Cloutier	44	10	28	160.43
Lionel Plante	42	10	28	163.34

JOUeurs AYANT ROULÉ 500 ET PLUS				
Nom	Pts	Pts	Pts	Pts
Bruno Auclair	607	40	35	23832
J. G. Desjardins	583	40	35	23832
Lin. 580	580	40	35	23832
Raymond Raymond	578	40	35	23832
Rene Paumont	570	40	35	23832
Robert Meliand	567	40	35	23832
Robert S. Jack Guérard	558	40	35	23832
Blondeau	551	40	35	23832

VICTOIRES DE 4-0				
Nom	Pts	Pts	Pts	Pts
Maison Canadienne	28	10	40	38938
Salle Levesque	28	10	40	38938

Une victoire du St-Gilles, 4-3

L'équipe de hockey St-Gilles de la ligue Intermédiaire de Loto-Québec a remporté une brillante victoire sur les Spartans de St-Espirit au compte de 4-3. Ce fut une jouée très rude et les arbitres furent infligés par moins d'une vingtaine de punitions durant la jouée, dont une pour une bataille.

La direction du club St-Gilles est heureuse d'informer que s'exécute auprès des joueurs de Québec pour les incidents qui ont été causés après la partie.

VIANDE DE QUALITE

COTE de BOEUF ROULE

1er morceau **63¢** 2ième morceau **73¢**

JAMBON picnic

la livre **41¢**

STEAK HACHE

1ère qualité, la livre **.79**

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

OIGNONS

CELLO DE 2 LIVRES **19¢**

TOMATES

CELLO 14 OZ **2/29¢**

ORANGES

FANCY — NO 163 **39¢**

RAISINS

EMPEREUR 2 LIVRES **39¢**

Pour le marché Excel le plus proche, signalez **623-1501**



PREMIERE ÉDITION
à relier vous-même

ENCYCLOPÉDIE Universelle FRANÇAISE

ACHÉTEZ-LA PAR FASCICULES HEBDOMADAIRES

Obtenez le 1er fascicule pour le VOL. 1 pour seulement **39¢**

Tous les autres fascicules 99¢ ch.

MAGNIFIQUE RELIURE DE LUXE POUR CHAQUE VOLUME CH. 99¢

FASCICULE No. **3** maintenant en vente

PUREX TISSUE

PAPIER DE TOILETTE

blanc ou couleur

8/\$1.00

MARGARINE SOLO

MARGARINE 'SOLO'

1 LIVRE **4/\$1.00**

TAMIS EN ALUMINIUM

très utile - 3 grandeurs - dans une très bonne qualité - valeur rég. \$1.19

SPECIAL 99¢ avec \$3.00 d'achats

DE LA TOUX AU SOURIRE GRÂCE AUX SMITH BROTHERS NOIRES

PASTILLES SMITH BROTHERS CONTRE LA TOUX

LAIT en POUDRE Crino

1 livre **2/63¢**

3 livres **89¢**

Pepsodent

crème dentifrice

2 TUBES FORMAT GEANT **99¢**

SAVON 'LUX' DE TOILETTE REGULIER

5 pour **49¢**

Tomates ERIE de choix 2/29¢	Pâte à tomates REINA 3/32¢	Rice Krispies KELLOGG 29¢	Biscuits soda salés CHRISTIE 2 lbs 59¢
20 onces	6 onces	9 1/2 onces	Social Tea 84 biscuits 39¢

Spaghetti CATELLI

8¢ de rabais - 2 livres **2/57¢**

POULET DESOSSE Paragon

7 onces **2/55¢**

MARCHES EXCEL

MARCHE DE L'ESPINAY EPICIER BOUCHER LICENCE 105 rue de l'Espinaie - Québec TEL: 523-3764

MARCHE E. FONTAINE EPICIER BOUCHER LICENCE 1805 rue de la Ronde - Québec, P.Q. TEL: 525-2188

MONIQUE E. JULIEN EPICIER RUE ST-FRANÇOIS PORTNEUF STATION CO. PORTNEUF - TEL: 202 x 31

Oignons LA REINA 2 1/2 lb au régime - 16 oz 2/67¢	Riz Dainty 2 lbs 2/67¢	Sandwich Spread KRAFT - 16 oz 45¢
Cheez Whiz KRAFT 8 oz 16 oz 34¢ 61¢	Jus de tomates STOKELY'S de luxe 20 oz 8/97¢	Blé d'Inde OPAL de choix - 20 oz 8/97¢
Jus de pommes ROUGE-MONT - 48 oz 34¢	Poires dessert REGATTA - 20 oz 2/33¢	Sirup d'érable pur CITADELLE 7c off - 16 oz 51¢



VENTE-FUMÉE

LA PLUS EXTRAORDINAIRE VENTE DE FOURRURES JAMAIS OFFERTE DEPUIS UN DEMI-SIÈCLE!



Grâce à des arrangements avantageux avec nos Compagnies d'Assurance, nous sommes à même de LIQUIDER TOUTES NOS FOURRURES À DES RABAIS JUSQU'À

80%

PROFITEZ DE CES AUBAINES INCROYABLES, MADAME, CAR ELLES NE SE RÉPÈTERONT PAS DE SITÔT!

Commencant CE MATIN à 9 hres

Lot de Manteaux tels que: • RAT MUSQUE teint • MOUTON DE PERSE gris • BROADTAIL à sacrifier \$25⁰⁰



ETOILES DE VISON

Prix à compter de \$59

2 Pattes de Mouton teint noir, avec superbe col de vison.....	REG. \$189	\$69	8 Rat Musqué naturel (des dos).....	REG. \$325	\$159
14 Mouton rasé (agneau traité).....	REG. \$195	\$79	2 Vison Oriental (riches peaux allongées).....	REG. \$1095	\$450
16 Rat Musqué teint, comprenant les toutes dernières teintes de la saison.....	REG. \$395	\$225	6 Other Phantasy (rat musqué teint) garnis d'un riche col de vison.....	REG. \$450	\$250
14 Rat Musqué teintes ecume de mer.....	REG. \$289	\$185	12 Mouton de Perse gris, fourni avec col de vison ou uni. Valeurs jusqu'à.....	REG. \$850	\$425
3 Rat Musqué rasé, teint brun foncé, avec beau col de vison.....	REG. \$375	\$169	9 Pattes de Vison de première qualité.....	REG. \$695	\$475
6 Rat Musqué de magnifiques peaux allongées.....	REG. \$425	\$250	8 Castor rasé court.....	REG. \$595	\$325
8 Chat Sauvage rasé.....	REG. \$325	\$125	4 Loutre Canadienne	REG. \$875	\$650
6 Nutria de teintes huitres ou caramel.....	REG. \$550	\$300	2 Loutre Canadienne avec somptueux col de vison.....	REG. \$825	\$550
3 Pattes de Vison (chevron).....	REG. \$450	\$295	3 Phoque d'Alaska garni de 4 peaux de lutet a.....	REG. \$1650	\$1150
14 Mouton de Perse teint noir.....	REG. \$395	\$225	1 Vison Canadien teinte pastelle.....	REG. \$2650	\$1750

TOUTES CES MAGNIFIQUES FOURRURES ONT ÉTÉ SÉLECTIONNÉES PAR NOUS-MÊMES, ET CONFECTIONNÉES PAR NOS EXPERTS TAILLEURS; ELLES PORTENT D'AILLEURS TOUTE LA GARANTIE D'EXCELLENCE EDGAR DECHÈNE.

EDGAR DECHÈNE L'É

MARCHAND-MANUFACTURIER

864 est RUE ST-JOSEPH

523-3313

AUCUN DEPOT JUSQU'À 18 MOIS pour payer





DES POLICIERS surveillent la place Lyautey complètement déserte au cours d'une grève qui a paralysé hier la capitale algérienne. La grève avait été demandée par l'Organisation de l'Armée secrète

pour rappeler l'anniversaire de la grève des colons français qui a échoué en 1960. On voit une partie du drapeau français, dans le coin droit de la photographie. (Téléphoto PA)

Grève en Algérie

Dix explosions à Paris!

ALGER (PA) — L'Organisation Armée Secrète a paralysé hier les principales villes de l'Algérie en ordonnant une grève de 75 minutes. En France, Paris a connu 10 explosions de bombes.

On n'a rapporté ni morts ni blessés à la suite des explosions. Mais la vague de terrorisme qui se poursuit en Algérie a causé un mort parmi les Européens et au moins six blessés.

Cette manifestation de force de l'OAS s'est produite le jour du deuxième anniversaire de la révolte des Européens d'Algérie qui a eu lieu en janvier 1960.

Le gouvernement français a par ailleurs interdit la reproduction de tous les communiqués et de toutes les émissions de l'OAS.

Avant et après la grève qui a eu lieu à partir de cinq heures hier soir, des milliers d'Européens se sont rassemblés dans les rues d'Alger, d'Oran, de Bone, de Constantine et de Philippeville en criant "Algérie française". Des CRS, police chargée de la répression des émeutes, et des civils en sont venus aux mains dans plusieurs endroits mais rien d'important n'a été rapporté à ce point de vue.

A Alger, une foule européenne de Bab-el-Oued a brûlé en effigie le président de Gaulle. Les troupes n'ont pas pénétré.



tre à Bab-el-Oued où de nombreux civils européens étaient armés de mitraillettes.

Un régiment d'infanterie de marine a investi le centre d'Alger mais n'a pas empêché la foule d'évoluer.

Des patrouilles d'Européens en vestes de cuir ont fouillé les quelques Musulmans qui se trouvaient dans la foule et les ont chassés. La plupart des Musulmans avaient quitté, affolés, le quartier européen avant le début de la grève.

A six heures, les rues se vidèrent, et les lumières s'éteignirent. Selon les ordres donnés par l'Organisation Armée Secrète le silence a été observé pendant 15 minutes à la mémoire des Européens tombés sous les balles des gendarmes deux ans auparavant.

Des hélicoptères militaires survolaient la ville et des troupes surveillaient les rues quand la nuit est tombée.

Après, la foule avait hâte et insulte un groupe de CRS qui montaient lentement la rue Michélet, principale artère de la ville.

3.000 personnes.

Attroupes dans le quartier où deux ans auparavant des barricades ont été érigées, 3.000 Européens ont changé leur chant: "C'est nous les Africains!" Ils se sont tenus au garde-à-vous pendant les 15 minutes de silence.

Les troupes avaient reçu l'ordre d'éviter toute provocation.

Quelques minutes après la fin de la grève, des centaines d'hommes et de femmes se sont dirigés vers le centre d'Alger pour y crier "Algérie française" et "Salan au pouvoir".

A Paris, les explosions ont

Orsainville adopte sa constitution

La Ligue des citoyens d'Orsainville a procédé à l'adoption de sa constitution lors de son assemblée régulière d'hier soir, sous la présidence de M. Maurice Auger.

Cet organisme a été fixé comme premier but d'instruire et de recruter ses membres tout en sauvegardant des intérêts généraux et particuliers des citoyens. Pour ce faire l'assemblée des membres a été chargée de faire passer à tous les contribuables d'Orsainville à faire partie de la ligue en vue de leur arriver à cette devise: "Savoir pour servir".

Dans un même ordre d'idées, M. P. Santeron a développé le thème de la nécessité pour les citoyens de s'occuper des affaires municipales. Traitant de ce sujet d'actualité, le dernier à inviter les membres de la ligue à suivre de près les activités du conseil afin qu'Orsainville qui prend beaucoup d'expansion, soit toujours dirigée par des hommes qui travaillent au profit de la collectivité. Rappelant les points principaux de la constitution, M. P. Santeron a fait appel

à l'unité pour en arriver à des résultats concrets.

Au début de l'assemblée le problème des commissions concernant la construction d'écoles a été longuement discuté par les membres. M. Auger, président de l'organisme a demandé s'il n'y avait pas lieu de construire des écoles que les commissions soient composées par les intéressés eux-mêmes. De plus, il a été proposé que les petits contracteurs pour la plomberie et toute autre chose du genre aient eux aussi le loisir de présenter des soumissions à la Commission scolaire sans passer par le contracteur général. Selon certains, il serait inutile pour le petit contracteur de vouloir bénéficier de la part qui lui est due.

Ces propositions ayant rencontré l'assentiment des membres, il a été décidé de passer une résolution à cet effet afin d'inviter la Commission scolaire à prendre en considération cette nouvelle politique.

L'espion bulgare sera bientôt questionné

ACQUAVIVA (L'ÉVÉNEMENT) — Les Français soupçonnés par le lieutenant Mihail Sokolov ont été réduits à leur nombre par le jeune Bulgare de 22 ans qui ne peut pas être interrogé, pour qu'il soit possible de le questionner davantage sur le déroulement de son chantage à l'égard de Mikhaïl, samedi dernier en Italie.

Le Dr Giuseppe Della qui a soigné le plus connu des espions, aux autorités du contre-espionnage italien de prendre la décision de transférer de Bari à la fin de l'année d'Acquaviva.

«Je ne sais pas du tout quand et où sera questionné ce sera prêt à être interrogé dès

Un chef de file de l'école de peinture cubiste meurt à Paris

PARIS (Reuters) — Le peintre français André Lhote est décédé à Paris à l'âge de 76 ans. Il fut l'un des chefs de file de l'école cubiste qui révolutionna l'art au début du siècle.

Il est mort hier dans une clinique parisienne à la suite d'une hémorragie cérébrale.

Nommé aux Nations unies

ELISABETHVILLE (PA) — José Ruiz Benes, du Guatemala, est entré hier à Elisabethville pour succéder à l'ancien délégué du Katanga aux Nations unies, George Dumoulin. George Dumoulin demeurera plusieurs jours au Katanga pour entreprendre des pourparlers avec le président Moïse Tschombe.

Voici comment Jato

PARVIENT A COUPER SES PRIX!

La réponse est fort simple! Nous sommes en affaires pour gagner de l'argent... et NOUS GAGNONS DE L'ARGENT LORSQUE NOUS DIMINUONS NOS PRIX! Cela vous semble paradoxal! A prime abord, oui. Vous seriez portés à croire que nous faisons plus de profits lorsque nous augmentons nos prix — mais il en est absolument différent chez JATO.

Voici pourquoi. La réponse à ce problème se trouve dans le volume des ventes... et voici ce qui se produit. Notre pourcentage de profit net sur chaque dollar de ventes reste le même, peu importe le volume des ventes. Ainsi, comme vous pouvez le constater — si notre volume augmente, alors notre revenu augmente également! C'est pourquoi nous réduisons nos prix... en vue d'attirer plus de clients. Plus de clients signifient un volume de ventes grandissant... MAIS... (et ceci constitue le FAIT IMPORTANT)... plus notre volume est élevé, plus notre pourcentage de frais d'opérations baisse! En effet, le loyer, l'éclairage, le téléphone, le chauffage, etc., ne coûtent pas plus cher parce que nous vendons plus. Cet heureux résultat provient du fait que, généralement parlant, le volume plus considérable de ventes peut être manipulé en majeure partie sans changements importants dans les frais fixes d'opération, tel que souligné ci-dessus.

Alors, en termes de comparaison et pourcentage — nos coûts diminuent en proportion directe de l'augmentation des ventes! ET VOICI OÙ LE CLIENT INTERVIENT! Notre économie sur les frais d'opération est distribuée à la clientèle sous forme de PRIX COUPÉS... alors que nous maintenons notre même pourcentage de profit net sur notre chiffre global de ventes plus considérables!

Voici un magnifique exemple de travail d'équipe — car CHACUN en profite! VOUS ÉPARGNEZ PLUS — PARCE QUE NOUS FAISONS PLUS DE PROFIT! Plus nous vendons d'articles d'épicerie — plus nous gagnons d'argent — et plus vous ÉCONOMISEZ! Le principe est le même que celui de la boule de neige qui descend une côte... plus elle roule vite, plus elle grossit et plus il devient difficile de l'arrêter... mais personne ne cherche à l'arrêter. Notre volume d'affaires a augmenté graduellement... notre coût d'opération a diminué proportionnellement — et de plus en plus de clients épargnent de plus en plus d'argent CHAQUE JOUR DE LA SEMAINE.

CHAQUE JOUR des prix plus bas sont affichés suivant une politique constante... d'un bout à l'autre de la semaine et de l'année. Ils seront couramment plus bas que ceux de nos concurrents... la seule occasion où JATO modifiera ses prix sera lorsque ses fournisseurs augmenteront ou diminueront leurs prix de gros.

Les ménagères avisées SAVENT QU'IL EST IMPORTANT D'ÉPARGNER SUR TOUTE LA LIGNE! Et les ménagères avisées se rendront compte qu'elles pourront désormais magasiner le lundi, le mardi et le mercredi tout en profitant des mêmes valeurs incomparables qu'au cours de la fin de semaine... en déployant moins d'énergie, en épargnant du temps et en évitant les problèmes de stationnement. Voici donc la ligne de conduite de JATO (TOUT VENDRE AU RABAI)... pour obtenir un volume de ventes plus grand — réduire nos frais d'opération — et vous faire profiter de l'économie qui en résulte.

Épargne additionnelle

résultant de l'abandon des timbres par "JATO"

Personne n'a besoin d'être diplômé en économie pour soupçonner que le coût des timbres-primés est additionnel aux prix des aliments et qu'en définitive c'est le consommateur qui absorbe cette dépense. Au cours de 1961, les timbres ont coûté à JATO la jolie somme de \$48,000.00 dollars. Nous avons constaté, après une enquête, que la clientèle préférerait toucher cette somme en argent plutôt qu'en timbres, en bénéficiant de prix réduits tous les jours de chaque semaine de l'année. Conséquemment, notre nouvelle politique de marches d'escompte jointe à l'abandon des timbres signifient pour le consommateur une économie pouvant atteindre maintenant jusqu'à 20%.

Quelques-uns des nouveaux prix coupés pour tous les jours

"MARQUES NATIONALES"	"Prix Jato"	PRIX compétitifs	"MARQUES NATIONALES"	"Prix Jato"	PRIX compétitifs
CAFE CHASE & SANBORN	44¢	46¢	ANANAS TRANCHES Libby's	37¢	39¢
CAFE CHASE & SANBORN	71¢	79¢	ANANAS TRANCHES Libby's	47¢	49¢
BEURRE CAMEL Sherriff's	27¢	29¢	SAUCE POMME Bright	2 29¢	2/31¢
BEURRE CAMEL Sherriff's	47¢	49¢	DATTES SANS NOYAU Jaffa	27¢	29¢
BISCUITS assortis sandwich Christie	37¢	39¢	MARGARINE Blue Bonnet	85¢	89¢
BISCUITS Social Tea David	33¢	35¢	CHAMPIGNONS Entiers Slack's	38¢	39¢
BISCUITS Perfection Lido	37¢	39¢	BLE D'INDE Grains Niblets	2 37¢	2/39¢
BISCUITS chocolat Puff. Viaw	27¢	29¢	MINUTE RICE INSTANT	46¢	47¢
ALL-BRAN Kellogg's	31¢	33¢	MINUTE RICE INSTANT	65¢	69¢
CREME GLACEE brique	23¢	25¢	PATATES INSTANT Sherriff's	31¢	33¢
GRUAU QUAKER instant	47¢	49¢	PATATES INSTANT Sherriff's	57¢	59¢
VIANDE PREM	47¢	49¢	PATE TOMATE GATTUSO	2 37¢	2/39¢
VINAIGRE PUR Canada	29¢	31¢	PATE TOMATE GATTUSO	39¢	41¢
JUS ANANAS Libby's	2 33¢	2/35¢	MARMELADE Good Morning	53¢	55¢
JUS ANANAS Libby's	33¢	35¢	MAYONNAISE KRAFT	51¢	53¢
CHOCOLAT "Buds" Fry's	23¢	25¢	MAYONNAISE KRAFT	71¢	73¢
CHOCOLAT "Buds" Fry's	37¢	39¢	CEREALES BEBE HEINZ	24¢	25¢
POUDING INSTANTANE Royal	2 26¢	2/27¢	CEREALES BEBE HEINZ	44¢	45¢
FARINE FIVE ROSES	63¢	65¢	NOURRITURE A CHIENS TOP	2 21¢	2/23¢
FARINE FIVE ROSES	2 09	2.15	NOURRITURE A CHIENS TOP	2 33¢	2/35¢
FEVES AU LARD Clark's	2 39¢	2/43¢	LESTOIL NETTOYEUR	47¢	49¢
FEVES AU LARD Clark's	27¢	2/59¢	LESTOIL NETTOYEUR	85¢	87¢
FROMAGE GRUYERE Kraft	24¢	25¢	PAPIER CIRE BUDGET	31¢	33¢
FROMAGE GRUYERE Kraft	43¢	45¢	CIRE PATE JOHNSON'S	65¢	69¢
SIROP CROWN BRAND	47¢	49¢	CIRE PATE JOHNSON'S	1.15	1.25

Moyen de contracter les Hémorroïdes enflées et douloureuses

et soulager la démangeaison et la douleur sans onguent, canule ou suppositoire

Voici une façon nouvelle, simple et facile de contracter les hémorroïdes enflées et douloureuses sans recourir aux suppositoires qui irritent les muqueuses, ou aux onguents qui ne font que masquer la douleur.

Le moyen simple et sûr d'éliminer les hémorroïdes enflées et douloureuses est de contracter les muscles du périnée pendant quelques minutes.

Le Dr. Joseph D. Smith, M.D., a découvert que contracter les muscles du périnée pendant quelques minutes soulage la douleur et réduit l'enflure des hémorroïdes.

Le Dr. Smith a découvert que contracter les muscles du périnée pendant quelques minutes soulage la douleur et réduit l'enflure des hémorroïdes.

Aussi canadienne que son nom l'indique

CANADIAN OIL COMPANIES, LIMITED

FABRICANTS DES

GAZOLINES • HUILES À MOTEUR

WHITE ROSE

Échange des timbres

Au cours des trois prochains mois, nous échangerons les timbres accumulés par les clients, quelle qu'en soit la quantité. Durant cette période, nous offrons le même service et la même qualité de primes qu'auparavant. Pour explications supplémentaires nous vous invitons à vous adresser personnellement au gerant de votre Marché Jato qui s'efforcera de vous fournir tous les renseignements désirés et qui s'efforcera de vous donner entière satisfaction.



VENTE DE SOLDE DE JANVIER

APPAREILS D'ÉCLAIRAGE

A PRIX EXTRA-BAS



PLAFONNIER de 12" x 12" pour chambre à coucher ou petite pièce. Prend deux ampoules. Goupe de verre gravé. Socle d'ivoire.
VALEUR COMPARABLE. 2.49

97c

V.S.C.*

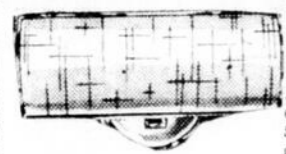


PLAFONNIER D'EXTÉRIEUR. Socle laqué noir. Globe de verre clair à motif décoratif. Achetez maintenant et économisez 72c.
VALEUR COMPARABLE. 1.69

C'EST LE MOMENT D'ACHETER POUR AMÉLIORER VOTRE FOYER

Appareils d'éclairage prêts à installer - Approbation CSA

APPLIQUE MURALE DE SALLE DE BAINS



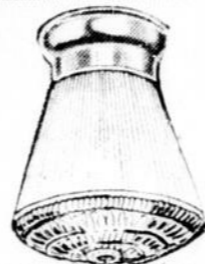
1.99 V.S.C.*
Valeur comparable, 3.49

Prise de courant pour rasoir électrique. Prend 2 ampoules. Socle chromé. Abat-jour de verre gravé à motifs clairs. Longueur, 11 1/2".

PLAFONNIER DE BUREAU, CUISINE OU SALLE DE BAINS

1.99 V.S.C.*
Valeur comparable, 2.95

Socle en email blanc, sans interrupteur. Globe de verre gravé à côté cannelé. Diamètre 8".



APPLIQUE D'ENTRÉE POUR EXTÉRIEUR OU INTÉRIEUR

1.37 V.S.C.*
Valeur comparable, 2.49

Socle de métal durable laqué et globe à motifs décoratifs. Vous économisez 1.12



PLAFONNIER ENCASTRE

V.S.C.*
Valeur comparable, 7.49 **4.99**

Boîte de 9 1/16 x 9 1/16". Idéal pour salles de jeux, passages, cuisines. Verre Abalite. Monture email blanc.

PLAFONNIER DE PASSAGE ou D'ENTRÉE

Globe de verre genre cristal français à motifs clairs. Socle de laiton. Prend une ampoule. Diamètre 6", descente 7". Aubaine sensationnelle! Vous économisez 1.41.

Valeur comparable, 2.95 **1.54** V.S.C.*



BOTTES D'HIVER pour dames



4.88 V.S.C.*
Valeur comparable, 7.95

Modèle étanche d'une seule pièce se portant avec des chaussettes. Fini cuir. Doublure chaude de laine mérinos. Talons compensés. Noir ou brun. Pointures 5 à 9.

BOTTES DE CAOUTCHOUC pour hommes et garçons



4.33 V.S.C.*
Valeur comparable, 5.98

Fabrication canadienne. Chaudière doublure ouatée. Soufflet extensible devant. Courroie à boucle réglable. Brun. Garçonnettes: 1 à 6. Hommes: 6 à 12.

BOTTES ISOLANTES pour enfants



3.66 V.S.C.*
Valeur comparable, 5.95

ISOLATION TYPE EPONGE protégeant bien du froid. Doublure ouatée. Fausse semelle de feutre. Soufflet extensible devant. Entrée de tison Brun. Pointures: 4 à 12.

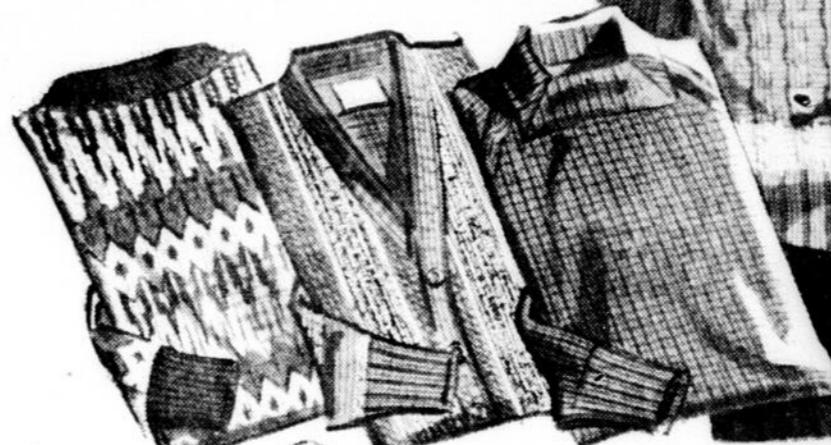
ÉPARGNEZ DE 3.95 À 7.95 GILETS DE LAINE POUR HOMMES

5.00

VALEUR COMPARABLE DE 8.95 À 12.95

- Tout laine
- Laine d'agneau
- Mélanges mohair
- Lainages poilus

L'aubaine par excellence de la saison, ces beaux gilets de laine chaude ont des encolures montantes, encolures en V, devant à fermeture éclair ou genre cardigan. Tricot maille, tricot côtelé ou tricot fantaisie. Belles couleurs unies, multicolores, attrayantes ou motifs nouveaux. Choix de nuances les plus en vogue. Tailles: P, M, G, EX, G.



PALETOTS "SUB-ZERO" pour hommes

13.47 V.S.C.*

Valeur comparable, 24.95
ÉCONOMISEZ 11.48

L'extérieur tout en nylon Du Pont est à l'épreuve du vent et de l'eau. Certains ont des doublures d'oclon poilu retenant la chaleur, tandis que d'autres ont des doublures de laine piquées et chaudes. Ces paletots vous donneront long usage et bonne protection. Capuchon détachable. Matière: fusain, olive. Tailles: 36 à 46.



V.S.C.*

VALEURS SUPÉRIEURES CERTIFIÉES

\$100.00

LA GAGNANTE N'ÉTANT PAS PRÉSENTE S'EST VUE DÉCERNER 100.00 pour son cheque d'allocation familiale
Mme E. LECLERC
281 ave Fournier
Ste-Foy

• LIVRAISONS GRATUITE

• ENTREPOSAGE GRATUIT

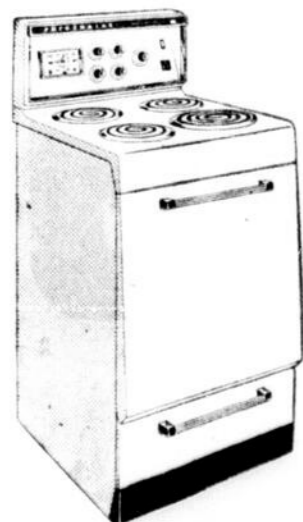
MEUBLES À PRIX D'AUBAINES

• SATISFACTION GARANTIE

• PAIEMENTS FACILES

POÊLE ÉLECTRIQUE FRIGIDAIRE

TEL QUE LA PHOTO



RDR22

MODÈLE ENTièrement AUTOMATIQUE

Valeur 219.50

148⁶⁶

GRATIS

- Service
- Livraison
- Entreposage

CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES

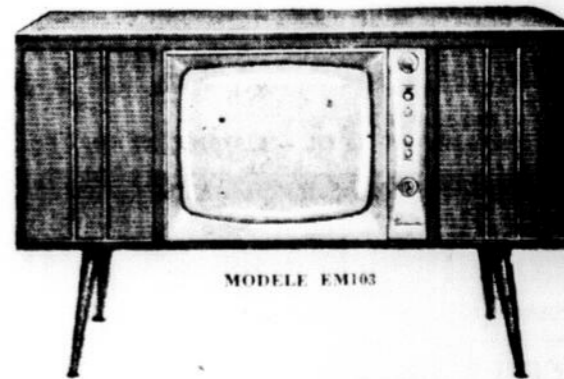
sur meubles et appareils ménagers seulement

Emerson

LE PRIX DE CET APPAREIL DÉFIE TOUTE COMPARAISON. Entièrement de qualité, cet appareil comporte un chassis TV à transformateur 21 tubes (avec synchronisateur à cascade et assiette LF à 3 canaux). Le dispositif contre l'interférence des ondes radio vous permet une excellente image de l'image sur l'écran de 23" à tube de sûreté collée. Radio AM-FM - avec à transformateur et 10 tubes. Tourne-disques à 4 vitesses pour disques type stereo ou monoaural et système à 3 haut-parleurs. Magnifique cabinet de 35" x 17" x 34" de haut.
Valeur 499.95

418⁶⁴

APPAREIL COMBINÉ DE STEREO-TELEVISION-RADIO



MODÈLE EM103

TEL QUE LA PHOTO

MARCHANDISE DE PREMIÈRE QUALITÉ... SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS SANS CONTESTE

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures

PLACE LAURIER BOUL. SIR WILFRID LAURIER
Ste-Foy EN FACE DE L'HÔPITAL MILITAIRE

MONTREAL TORONTO HAMILTON ST. CATHARINES LONDON KITCHENER



Jato "ébranle" les prix de l'alimentation

En inaugurant LES PREMIERS MARCHÉS D'ESCOMPTE À QUÉBEC

Au-delà de

2000

PRIX COUPÉS

chaque jour de la semaine

Tous ces nouveaux prix d'escompte sont indiqués dans le magasin

JUS TOMATE

"LIBBY'S" DE FANTAISIE
COMPÉTITION .31 CH. — EPARGNEZ .13

2 ^{BTES} 48 OZ **49¢**

BISCUITS SODA CHRISTIE

FRAIS, CROUSTILLANTS
COMPÉTITION .67 CH. — EPARGNEZ .12

2 ^{BTES} 1 LB **55¢**

CEREALES "ALL-STARS"

"KELLOGG'S"
COMPÉTITION .33 CH. — EPARGNEZ .21

2 ^{BTES} 8 OZ **45¢**

SPAGHETTI CATELLI

FIN, CUIT RAPIDEMENT
COMPÉTITION 2 LBS .41 — EPARGNEZ .12

2 LBS **29¢**

QUIK

CHOCOLAT INSTANT
COMPÉTITION .59 CH. — EPARGNEZ .16

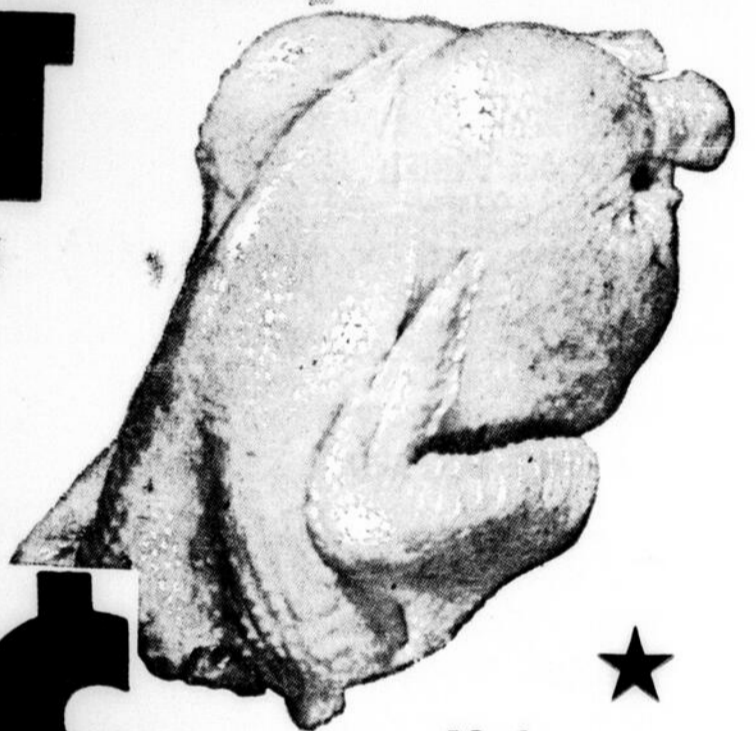
1 ^{BTE} 1 LB **43¢**

POULET

Frais Cat. "A" à Griller, éviscéré

Prêt à cuire 2 à 3 lbs — limite 3 par client

lb **28¢**



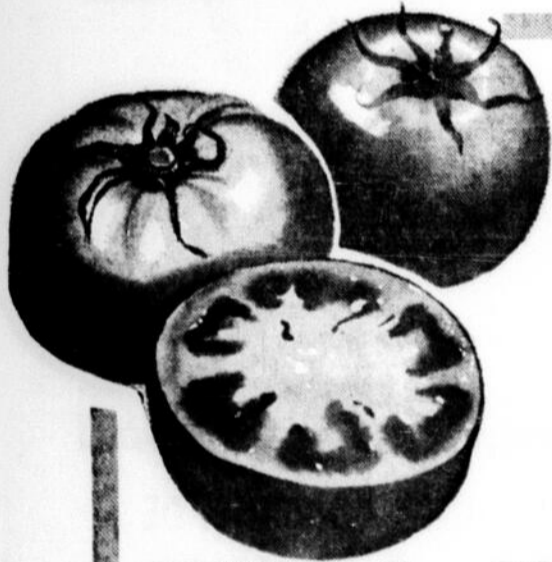
★
Malgré nos nouveaux bas prix

nous offrons la même qualité de marchandises avec la garantie absolue d'entière satisfaction ou de remboursement sans condition.

TOMATES ROUGES

De la Floride à leur meilleur
Compétition .23 ch. Epargnez .12

11¢
cello 12 oz



POMMES 5 LBS 38¢

McINTOSH — ROUGES ET JUTEUSES DE FANTAISIE — COMPÉTITION 5 LBS .59 — EPARGNEZ .21

RADIS FRAIS CELLO 8 OZ 08¢

IMPORTE DES E.-U.
COMPÉTITION .15 CH. — EPARGNEZ .07 CH.

Champignons ^{BTE} 1/2 LB 28¢

FRAIS — DE WATERLOO — BLANC NEIGE
COMPÉTITION .49 CH. — EPARGNEZ .21 CH.

CHOUX CASOT 1 PTE 28¢

BRUXELLES — FRAIS ET VERTS
COMPÉTITION .39 CH. — EPARGNEZ .11 CH.

BACON TRANCHE

LB **54¢**

SANS COUENNE "LEGRADE"
COMPÉTITION .79 LB — EPARGNEZ .25 LB

SAUCISSE BILOPAGE

LB **44¢**

FRAICHE ET PURE AU LARD
COMPÉTITION .59 LB — EPARGNEZ .15 LB

STEAK DELICATISE

LB **84¢**

TENDRE ET SANS PERTE
COMPÉTITION 1.25 LB — EPARGNEZ .41 LB

PATTES DE LARD (HAUT)

LB **24¢**

POUR UN DELICIEUX RAGOUT
COMPÉTITION .39 LB — EPARGNEZ .15 LB

CIGARETTES

MARQUES POPULAIRES
COMPÉTITION 3.49 EPAR. .11

CARTON 200s

3.38



PAIN JATO

SANDWICH TRANCHE
COMPÉTITION .28 CH. EPARGNEZ .07

2 pains 2 lbs **49¢**

Pain français 1 lb 2 pour .29
Pain français 1 lb .17

CONFITURE FRAISES JARRE 24 OZ 38¢

"IDEAL" AVEC PECTIN, COMP. .49 CH. — EPARGNEZ .11

CHIPS HOSTESS 2 SACS 7 OZ 53¢

PAQUET DOUBLE, COMPÉTITION .69 CH. — EPARGNEZ .16

PETIT O'HENRY ^{BTE} 10 OZ 33¢

DE LOWNEY'S, COMPÉTITION .39 CH. — EPARGNEZ .06

S.O.S. GROS FORMAT DE 10s 21¢

TAMPONS AVEC SAVON, COMP. .27 CH. — EPARGNEZ .06

ALL ^{BTE} 1 LB 9 OZ 43¢

DETERGENT EN POUVRE, COMP. .59 CH. — EPARGNEZ .16

PEPSODENT 2 FORMATS GEANTS 79¢

PATE DENTIFRICE, COMPÉTITION .63 CH. — EPARGNEZ .47

15 Ave Myrand Sud, Ste-Foy 2455 Chemin St-Louis, Sillery

"Les premiers Marchés d'Escompte à Québec"



Donald Fleming accuse les libéraux d'indifférence

OTTAWA (PC) M. Donald Fleming, ministre des Finances, a accusé hier le parti libéral d'indifférence à l'égard des intérêts du commerce canadien en Grande-Bretagne.

Le ministre a déclaré au cours du débat sur le discours du Trône que, dans le passé, les libéraux avaient manifesté de l'indifférence à l'égard du Commonwealth comme institution et une opposition au sys-

tème des tarifs douaniers privilégiés pratiqué à l'intérieur du Commonwealth.

M. Fleming a ajouté que, si la Grande-Bretagne entrait dans le Marché commun sans avoir pris de mesures de protection pour les intérêts commerciaux du Commonwealth, "notre industrie et notre commerce pourraient supporter des pertes et des déformations énormes".

Le Canada, a poursuivi le ministre, a accueilli favorablement les assurances de la Grande-Bretagne affirmant qu'elle rechercherait ce genre de mesures de protection au cours de ses négociations pour entrer dans l'Europe des Six.

LES LIBÉRAUX
Mais le parti libéral a "tenté de pousser la Grande-Bretagne dans le Marché commun".

Il a affirmé qu'une déclaration de M. Walter Gordon, un des grands stratèges du parti libéral, selon lequel le Canada

devrait encourager l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun, montrait peu d'intérêt pour l'obtention de mesures de protection pour les exportations canadiennes en Grande-Bretagne.

M. Fleming a ajouté que la déclaration de M. Pearson, chef de l'opposition, à propos de l'établissement d'une liste de priorités concernant les intérêts des exportations, revenait à proposer le "sacrifice" d'autres industries canadiennes.

Le ministre des Finances a

qualifié de "mensongères et déformées" les accusations du parti libéral qui prétend que les relations entre le Canada et la Grande-Bretagne avaient été tendues.

Les relations avec la Grande-Bretagne, toujours selon M. Fleming, sont toujours aussi étroites en dépit des efforts de "gens malveillants" pour faire croire le contraire. Le gouvernement progressiste-conservateur a "pensé les plaies" infligées par l'ancien gouvernement libéral dans ses relations avec la Grande-Bretagne en

1956 au sujet de l'affaire de Suez.

INQUIÉTUDE

La décision concernant l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun lui appartient en propre, a expliqué le ministre. Pour sa part, le gouvernement canadien a "convenablement, franchement et amicalement" exprimé son inquiétude à propos de cette décision, "comme c'était notre devoir de le faire".

M. Fleming a poursuivi en

disant que le Canada ne saurait faire partie du Marché commun, comme membre ou comme associé, selon les conditions posées par les accords de Rome et de Paris. Notre pays recherche des marchés mondiaux plus importants pour ses excédents de produits agricoles et, ainsi, n'est pas le genre de pays que le Marché commun aimerait avoir comme associé.

M. Fleming est le seul ministre qui ait participé au troisième jour du débat sur le discours du Trône.



Pour l'année fiscale en cours

D. Fleming présente les dépenses supplémentaires

OTTAWA (PC) Les estimations concernant les dépenses supplémentaires pour l'année fiscale en cours ont été présentées aux Communes hier par M. Donald Fleming, ministre des Finances.

Ces augmentations comprennent surtout \$42,000,000 pour les producteurs de céréales de l'Ouest, \$10,000,000 pour le programme de travaux d'hiver, et \$200,000 destinées à un programme de travaux spéciaux destinés à partiellement combler le déficit produit par le peu de revenus des pêches à Terre-Neuve.

Outre les principales estimations pour 1961-62 et aux estimations supplémentaires antérieures, ces chiffres portent à un record de \$6,263,998,860 le programme de dépenses prévu par le gouvernement pour l'année actuelle, qui se termine le 31 mars.

Ce chiffre ne comprend pas les \$608,570,000 prévus pour la retraite des vieux travailleurs.

Il se compare avec les prévisions de \$6,088,235,064 du dernier exercice financier et le montant réel des dépenses qui s'est élevé à \$5,958,090,846, compte non tenu cependant d'une somme de \$592,000,000 nécessaire au paiement de la retraite de \$5 par mois accordée aux Canadiens âgés de 70 ans au moins.

Chômage et sécheresse
Les prévisions supplémentaires annoncées hier, et qui at-

teignent \$82,390,000, ne sont certainement pas les dernières qui seront présentées cette année. Habituellement, en effet, le ministre des Finances présente ses dernières prévisions peu de temps avant de présenter son bilan.

L'indemnisation des agriculteurs de l'Ouest sera calculée de la même façon qu'en 1958 et 1960, à savoir \$1 par acre cultivé, avec un maximum de \$200 par exploitation. Le discours du Trône, qui a ouvert la session la semaine dernière, présentait cette prime aux agriculteurs de l'Ouest comme une indemnisation à la suite de la sécheresse qui a endommagé les plantations des Prairies.

Les \$40,000,000 prévus au poste de l'aide aux travaux d'hiver représente la participation du gouvernement fédéral aux dépenses engagées par les municipalités pour lutter contre le chômage durant la saison froide. On sait qu'Ottawa intervient pour 50 pour cent dans les dépenses de ce programme, en matière de salaires. L'actuel programme de travaux d'hiver a débuté le 15 octobre dernier et la date de son expiration n'a point encore été fixée.

Parallèlement aux \$300,000 consacrés aux projets à Terre-Neuve, les prévisions présentées hier comprennent également une somme de \$90,000 accordées au ministère du Travail et qui sera en partie consacrée aux programmes destinés à combattre le chômage saisonnier.

Les magazines étrangers

"Dief" ne veut rien changer au projet

OTTAWA (PC) Malgré les protestations exprimées à ce sujet, le gouvernement canadien n'entend rien changer à son projet de protectionnisme des revues et publications canadiennes qui consiste principalement à réduire la déduction pour l'imprimé des sommes payées en publicité à des périodiques américains.

"Nous estimons, a dit le premier ministre, que cette législation est nécessaire aux intérêts de l'identité canadienne et à la protection de la réalité nationale".

Il était interrogé, hier en Chambre, au sujet de certaines réactions du sénat américain qui avait qualifié la mesure d'illégitime et aurait exprimé l'avis que le Canada se devait d'ouvrir une quelconque négociation commerciale.

Le premier ministre a affirmé que cette question relevait des intérêts particuliers du Canada et n'avait rien à voir avec les ententes générales sur le commerce et les tarifs. M. Diefenbaker a ajouté que le gouvernement était disposé à entendre les points de vue sur la question mais qu'il n'avait ni l'intention de déroger à la ligne générale du projet.

Protectionnisme
Aux termes du projet Diefenbaker, les périodiques américains vendus au Canada ne pourront pas contenir de pu-

blicité spécialement destinée au marché canadien.

D'autre part, les annonceurs canadiens qui consacrent une partie de leur budget publicitaire aux annonces dans ces mêmes périodiques ne seraient plus autorisés à en déduire la moitié du coût pour l'imprimé.

Ce projet est basé sur le rapport de la Commission royale d'enquête sur les publications et vise principalement le "Time Magazine" et "Reader's Digest" dont on sait qu'ils ont tous deux une édition canadienne.

Le premier ministre a déclaré hier laconiquement avoir reçu un "message" des États-Unis, deux mois après la publication du rapport de la Commission d'enquête.

Le député libéral de Montréal-Laurier, M. Lionel Chevrier a demandé au premier ministre si le sujet avait été discuté par le comité conjoint canado-américain sur le commerce et les questions économiques, qui s'est réuni à Ottawa au début de ce mois, et si le gouvernement canadien avait l'intention de consulter Washington.

M. Diefenbaker lui a répondu que la question était venue sur le tapis lors de la réunion, mais n'avait été abordée qu'à titre d'information. Il avait dit plus tôt que le Canada entend discuter la question avec différents gouvernements.

CROYEZ-LE ou NON par RIPLEY

LES PLAQUES DE GLACE
TIENT VOS VÉHICULES
en sécurité dans les lacous,
des équinoxes.

L'HOMME DE FER
Sir Thomas Overbury, poète anglais
empoisonné dans la Tour de Londres
sur l'instigation de lady Frances
Howard, pendant 2 mois et 17 jours,
fut quotidiennement un régime
de café d'arsenic, d'acide nitrique
et de mercure — doses suffisantes
pour tuer 20 hommes. L'injection
d'un poison si corrosif non dénommé
par le poète, mais les gardes
qu'on avait achetés furent exécutés
par la suite.

LE BROUEN SPATULE #1
à \$12.95. Ne pas confondre
depuis 200,000,000 d'années.

POURQUOI ACHETER LES YEUX FERMÉS?

NE PRENEZ AUCUNE CHANCE.

ACHÉTEZ TOUJOURS LES PRODUITS CO-OP.

Votre Coopérative lutte contre la réclame fautive et décevante. Vous pouvez acheter sagement pour votre famille sans être un génie en mathématiques. Votre propre Coopérative s'occupe d'acheter pour vous sur le marché compétitif. Prenez les valeurs bonnes et honnêtes avec la marque CO-OP.

La marque CO-OP n'est accordée qu'aux produits de qualité distinctive. Avant d'en être digne un produit doit subir des épreuves très sévères. Il faut qu'il soit d'un prix compétitif. Le contenant CO-OP ne déçoit pas, il indique sans ambages ce qui se trouve dedans.

Quand vous étendez votre main pour prendre un paquet portant la marque CO-OP, vous prenez le moyen le plus direct d'obtenir une valeur honnête pour votre famille. Vous recevez une garantie de satisfaction sans conditions.

CO-OP
LA CLÉ DU CONTRÔLE PAR LE CONSOMMATEUR!

VIANDES

STEAK

DE

RONDE

TRANCHE COMPLETE
ENTIÈREMENT DESOSSÉE.

73^c

LA LIVRE

BOEUF HACHÉ

FRAIS

.43

LA LIVRE

JAMBON

LEGRADE
midget Roll

.59

LA LIVRE

ENSEIGNE OFFICIELLE DES MAGASINS CO-OP

SPECIALS EN VIGUEUR JUSQU'AU 27 JANVIER

LAIT CARNATION

ÉVAPORÉ

12

Bte 16 oz.

THÉ SALADA

60 sacs **.79**

GELÉE CO-OP

ASST. 3 OZ **\$1.00**
12/

CONFITURES VACHON

1 confiture aux framboises pure 15 oz. -
GRATIS 1 confiture aux fraises pure 24 oz.

LES 2 **.75**

PAPIER TOILETTE BALLET

couleurs rouleaux pour **.49**

FEVES JAUNES, coupées, de fantaisie CO-OP, Boite 20 onces.....	3 / .49
BLE D'INDE en crème "Harmonie", Boite 20 onces.....	3 / .45
MACEDOINE "CO-OP" 20 onces.....	3 / .49
SAUMON rose "CO-OP" Boite 12 livre.....	.33
HOMARD "Madelinot" Boite 5 onces.....	.85
RIZ Dainty Boite 2 livres.....	.35
PECHES "CO-OP" demies Boite 28 onces.....	.31
TIDE, format géant (Carte géographique gratuite).....	.85
DUZ format géant.....	.79
IVORY LIQUID format familial.....	.99

RAISINS EMPEREUR

2 LBS **.35**

PAMPLEMOUSSES FLORIDE 6 Gr. 96 POUR.....	.35
OIGNONS jaunes cello 5 lbs.....	.45

EN SPECIAL

PREMIERE SEMAINE

A VOTRE MAGASIN CO-OP MEUBLES

QUEBEC 1537 ouest St-Vallier TEL: 681-6331

KENOGAMI 103 Ste-Famille Tel: LI 7-1532

ET A VOTRE MAGASIN DE VOTRE LOCALITE

CHAUFFERETTE ELECTRIQUE MARKELL

12⁴⁹

Garantie 1 an — Prix rég. 19.95

SPECIALS DE VIANDE EN VIGUEUR AU LAC ST-JEAN SEULEMENT

bien préparée.

LONGE DE PORC	PORTION DE LA côte	PORTION DU filet
LA LB. .39	LA LB. .49	
FAUX FILET DE BOEUF LA LB. .79	JAMBON DEMI-CUIT LA LB. .79	CRETON C.C.S. 16 oz .55



**Thomas BIERNACKI
LE POLONAIS
T. BIERNACKI
EST ACQUITTE**

MONTREAL (PC) — M. Tomasz Biernacki, immigrant polonais qui a été accusé d'espionner au Canada, a été libéré de toute accusation hier après une bataille juridique de huit mois qui n'a jamais donné lieu à un procès.

M. Biernacki est sorti rapidement de la Cour criminelle de Montréal hier après que le juge Emile Trottier eût accepté une requête de la défense destinée à faire rejeter une accusation privilégiée.

L'accusation privilégiée énumérait les mêmes accusations que celles qui avaient été rejetées en mai dernier après une longue enquête préliminaire: obtention, réunion, enregistrement et tentative de communiquer des renseignements qui pourraient être utiles à une puissance étrangère, et actions préparant l'établissement d'un réseau d'espionnage au Canada.

Cette accusation privilégiée avait été signée par M. Georges Lapalme, procureur général de la province de Québec.

Le juge Trottier a déclaré dans son jugement de 12 pages, rédigé en français, que la défense avait raison de soutenir qu'une accusation privilégiée ne pouvait être portée lorsque les accusations avaient été rejetées lors d'une enquête préliminaire.

Me Dollard Danesreanu, avocat de la Couronne, a déclaré qu'il ferait simplement un rapport au ministre fédéral de la Justice sur la décision du juge.

Par ailleurs, M. Biernacki, interviewé au consulat de Pologne où il vivait depuis qu'il a été libéré en juin sous un cautionnement de \$4.000 a déclaré qu'il était "fatigué et troublé" et qu'il voulait voir sa femme et ses enfants le plus tôt possible.

Sa femme et ses deux filles se trouvent en Pologne. Il a tenté de les faire venir au Canada au mois de mai, mais il a eu des difficultés au point de vue passeports et a été arrêté le mois suivant.

Notre rôle consistait à collaborer avec le fédéral (G. Lapalme)
Par la Presse Canadienne

Le procureur général, M. Georges-Emile Lapalme, a déclaré hier soir que le rôle du gouvernement provincial dans l'affaire de l'ingénieur polonais Thomas Biernacki "se limitait à collaborer avec le ministère fédéral de la Justice".

Agé de 37 ans, Biernacki a été acquitté hier par le juge Emile Trottier, siégeant aux assises criminelles, à Montréal, qui, se rendant à la demande de la défense, a infirmé sa mise en accusation sur plusieurs chefs, dont celui de s'être livré à l'espionnage pour le compte d'une puissance étrangère.

"Ottawa nous a demandé d'intenter une action au criminel contre lui, a dit M. Lapalme, et c'est ce que nous avons fait".

La SSJB de Beauport appuie une demande de Radio-Canada

La Société St-Jean-Baptiste de Beauport a décidé, récemment, d'appuyer la demande formulée par Radio-Canada pour l'obtention d'un poste de télévision à Québec.

Par cette demande la SSJB veut reconnaître les mérites de Radio-Canada dans le domaine des émissions éducatives culturelles et des affaires publiques. Elle veut aussi que Québec jouisse, avec un poste de la Société, des mêmes avantages que ceux de Montréal et Ottawa en particulier.

En outre ce serait une heureuse acquisition pour la première ville française du Canada, sans léser ses droits, qu'elle possède de faire refléter son ambiance à travers le

Woodhouse GIGANTESQUE

VENTE

Épargnez! Woodhouse liquide sa vieille marchandise pour faire place aux stocks '62! Aubaines à tous les prix!

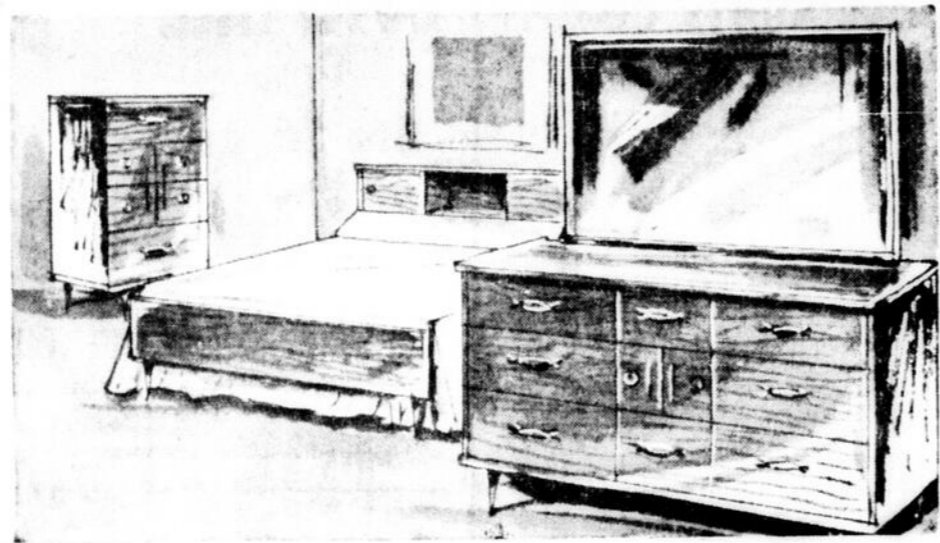
D'ENTREPOT

AU MAGASIN



3 DERNIERS JOURS!

Woodhouse, le Géant de l'Ameublement Canadien, Vous Offre un Choix de la Meilleure Qualité!!!



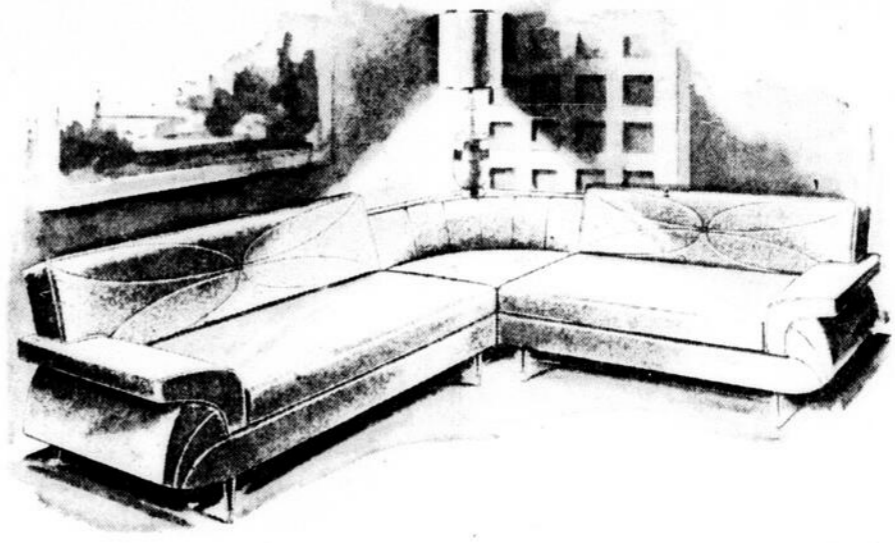
Chambre à coucher, 3 mcx

REG. 189.95

149⁹⁵

1.75 PAR SEMAINE

Comprend un grand bureau triple, 9 tiroirs, surmonté d'un miroir inclinable 28" x 44", une commode 4 tiroirs et un lit à tête-bibliothèque à 3 compartiments. Construction de bois dur, guides centraux métalliques. Finition vernis synthétique inaltérable.



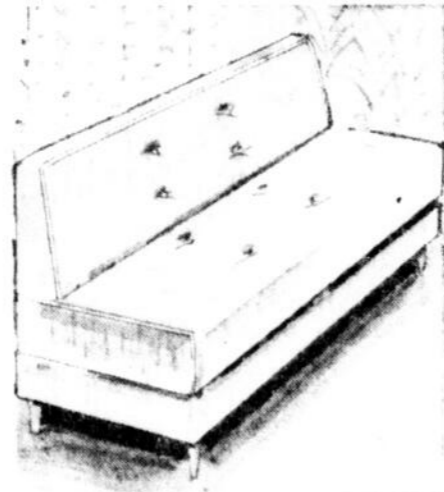
Sofa sectionnel, 3 mcx

REG. \$339

\$269

2.75 PAR SEMAINE

Construction de bois dur séché au four. Cadre vissé, colle et assemblé par queues d'aronde. Sièges réversibles en mousse. Dossiers à motifs, rembourrés de mousse. Ressorts indeformables isolés. Recouvert de frise de nylon. Choix de 4 teintes.



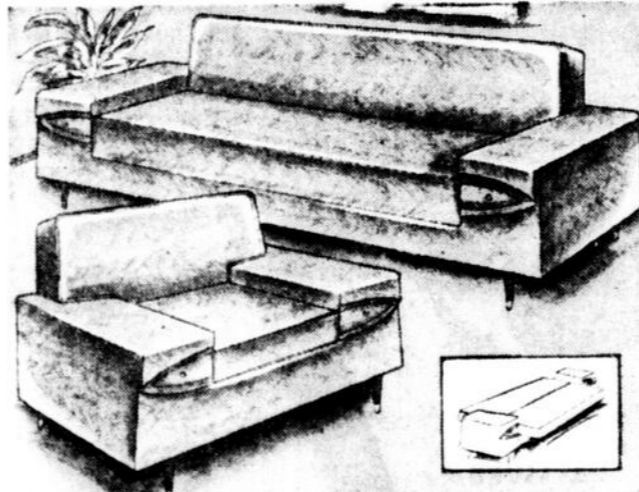
Sofa sauve espace

REG. 39.95

39⁹⁵

40c PAR SEMAINE

Cadre de bois dur séché au four. Ressorts boîtes "siss" et feutre. Compartiment à literie. Convertible en lit double. Choix de tissus et teintes.



Mobilier davenport, 2 mc.

REG. \$169

\$129

1.50 PAR SEMAINE

Construction robuste de bois dur et à ressorts. Coussins rembourrés de mousse. Recouvert de tissu de nylon. Choix de teintes: vert, gris, brun, rouge ou charbon. Fauteuil et sofa convertible en lit double.



Mobilier de cuisine, 5 mcx

REG. \$129.95

99⁹⁵

\$1 PAR SEMAINE

Comprend une table 36" x 48" et extensible à 60" à l'aide d'un panneau de 12". Dessus d'arborite et bordure de cuivre anodisé. Pattes fuselées avec embouts. Quatre chaises rembourrées de "Tufflex" et mousse. Recouvertes de "Jerez". Finition chrome.



FAUTEUIL DE STYLE ET CONFORTABLE

Attrayant fauteuil à dossier et siège rembourrés. Recouvert de tissu de qualité supérieure. Choix de couleurs et patrons les plus en vogue.

REG. 24.95

16⁹⁵

ÉPARGNEZ \$8

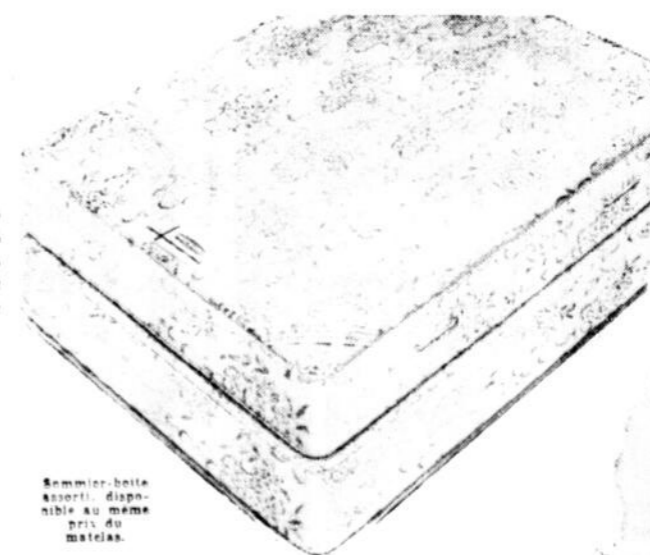
MATELAS "FIRM-O-PEDIC"

Construction à 637 ressorts spiraux. Rebords préfabriqués contre l'affaissement. Ganses et ventilateurs. Recouvert de damasse irlandaise importée de qualité inégalable.

REG. 79.95

49⁹⁵

50c PAR SEMAINE



AUCUN DEPOT, JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER (taxe de vente payable à l'achat)

440, rue de la COURONNE - TEL.: 522-2046

Woodhouse

Réalisez... JUSQU'À \$4.88 de réduction

avec nos incomparables Aubaines "GEM" SUR VOTRE MARCHÉ DE CETTE SEMAINE



"Roi des bas Prix"

Voici la liste des heureux gagnants d'un marché complet. Ce 2e tirage a été fait par le Rev. Frère Rosaire Chiquette, F.S.J. à qui nous devons rendre un cheque de \$25.000.

- Mme Édouard Contin, 1887 D'Assise, Québec \$ 7.98
- M. Marcel Cournoyer, St-Etienne, Lauzon, P.Q. \$ 9.80
- Mme J. Brindamour, 342, Montmagny, Québec \$ 10.37
- Mme J.-Henri Côté, 1555, Borden, Québec \$ 6.66
- Mme Simone-P. Filiion, 355, 10e rue, Québec \$ 23.00
- Mme Camille Desmaules, 530, St-Vallier Est, Québec \$ 11.88
- Mme Claude Tribodeau, 2080, 25e rue, Québec 3 \$ 19.90
- Mme Pierre Lefebvre, 2025, de Grand-Pré, Québec \$ 13.03
- Mme N. Chalifour, 256, 11e rue, Québec \$ 3.45
- Mme Arthur Lachance, 984, 1ere Avenue, Québec \$ 9.55
- M. P.-E. Gaudreau, 638, Dollard, Québec \$ 10.54
- Mme Gilles Lefebvre, 322, Marie-Louise, Québec \$ 20.00
- Mme Jos. Poulin, 637, Napoleon, Québec 8 \$ 4.21
- Mme Laura Langevin, 557, Ave Royale, Beauport \$ 19.75
- Mme Brigitte Giguère, 2062, Nadreau, Québec 8 \$ 18.38
- Mme Jean-Guy Cloutier, 605, Monk, Québec 6 \$ 13.52
- Mme Gracia Dore, 1155, Rousseau, Québec \$ 6.30
- Mme Lise Chamberland, 37, des Remparts, app. 2, Québec \$ 4.18
- Mme Anita Letourneau, 90, Crémazie, Québec \$ 6.45
- Mme Emile Hamann, 117, Ave Belanger, Québec 8 \$ 16.49
- Mme A. Turgeon, 790, Ste-Marguerite, Québec \$ 5.11
- Mme Paul Berville, 70, rue Arago Est, app. 1, Québec \$ 11.13
- Mme Joseph Vezeau, 175, 106e rue, Montmorency \$ 11.94
- Mme Aime Têtu, 3310, Blvd Mar Gauthier, Giffard \$ 20.41
- Mme Laureat Latoche, 985, Royale, Beauport \$ 14.59
- Mme Jean-Marc Galanseau, 2732, Wilbrod, Giffard (5) \$ 15.90
- Mme Lucien Grenier, 15, rue Longueville, Beauport \$ 10.50
- Mme J.-O. Boivin, 9, rue Ste-Anne, Baie St-Paul \$ 3.52
- Mme Jules Archambault, 12, rue St-Antoine, Baie St-Paul \$ 14.01
- Mme Joseph Patry, 71, rue Napoleon, Lévis \$ 6.90
- Mme Benoit Lachance, 14, rue St-Louis, Breakeyville \$ 8.66
- Mme Louis-Phil. Carrier, 10, rue Laguerre, Lauzon \$ 5.14
- Mme A. R. Aubé, L'Islet, Ste-Marie \$ 11.05
- Mme Lucien Jacques, Ste-Marie de Beauce \$ 12.33
- Mme Gilles Marin, Lac Etchemin, cte Dorchester \$ 10.61
- Mme Lucien Bertin, 192, Evêché, Rimouski \$ 20.12
- Mme Emile Beaulieu, 40, du Parc, Rivière-du-Loup \$ 7.63
- Mme Romain Lavoie, rue Casgrain, Rivière-du-Loup \$ 3.32
- Mme Paul Arsenault, 7, rue Manoir, Mont-Joli \$ 19.88
- Mme Jean-Marie Levesque, 88, de l'Eglise, Price cte Matane \$ 23.98
- Mme Romeo Turgeon, Donnacana, cte Parthenuf \$ 19.46
- Mme Léon Martel, 330, Jacques-Cartier, Donnacana \$ 22.72
- Mme Gertrude Fortier, 18, St-Joseph, Montmagny \$ 6.86
- Mme Gerard Barbeau, 133, Route Martel, Chateaufort \$ 25.74
- Mme Augustin Gravel, B. P. Duberger, Bon Pasteur \$ 15.57
- Mme J.-Y. Lamare, Notre-Dame des Laurentides, P.Q. \$ 12.49
- Mme J. Arthur Fiset, 2744, Chemin Ste-Foy, Québec \$ 14.53
- Mme Henri Pelletier, Berthier, cte Montmagny \$ 7.90
- Mme Rosario Bilodeau, Berthier en Bas, cte Montmagny \$ 7.48
- Mme Roger Beupre, 533, rue St-Cyrille, St-Raymond \$ 7.59
- Mme Paul Bernier, 9, Vaillancourt, Lévis \$ 7.57
- Mme Maurice Belanger, 53 Ave Mont-Marie, Lévis \$ 8.19
- Mme Roch Lord, 714, Royale, Beauport \$ 3.46

POULE Fraîche

CAT. "A" VIDÉE PRÊTE À CUIRE

2 1/2 à 4 lbs



25¢

lb

VALEUR RÉGULIÈRE .39 LB - RÉDUCTION .56 SUR 4 LBS

PORC frais haché 3 lbs 1.45

Pour de délicieuses tourtières - Val. rég. 69 lb - Réduction 62 sur 3 lbs

TÊTE FROMAGÉE BILOPAGE BOL 12 OZ **33¢**

VALEUR RÉGULIÈRE 43 - RÉDUCTION 20 SUR 2

SAUCISSON "HYGRADE" POUR UN GOUTER RAPIDE ROLL 16 OZ **39¢**

VALEUR RÉGULIÈRE 49 - RÉDUCTION 20 SUR 2

VIANDES TRANCHÉES 2 POTS 6 OZ **45¢**

HYGRADE - PÂTES DE POULET OU PÂTES DE PORC ET VIANDE ET OLIVES VALEUR RÉGULIÈRE 32 - RÉDUCTION 19 SUR 2

CRÈME-GLACÉE "POL-R" 2 CHOPINES POUR **49¢**

ESSENCES DIVERSES

PECHES DEMIES QUALITÉ - CHOIX BRIGHTS 2 BTES 20 OZ **49¢**

VALEUR RÉGULIÈRE 27 - RÉDUCTION 05 SUR 2

FEVES AU LARD SAUCE AUX TOMATES CLARK 2 BTES 20 OZ **39¢**

VALEUR RÉGULIÈRE 2.45 - RÉDUCTION 06 SUR 2

FEVES AU LARD SAUCE AUX TOMATES CLARK 2 BTES 28 OZ **55¢**

VALEUR RÉGULIÈRE .31 - RÉDUCTION 07 SUR 2

SOUPES POULET ET NOUILLES LIPTON 4 ENV. POUR **45¢**

05 DE RABAIS

SOUPES Tomates - Légumes LIPTON 4 ENV. POUR **49¢**

VALEUR RÉGULIÈRE 2.27 - RÉDUCTION 05 SUR 4

SACS DE SUCRE BLANCHIS 3 SACS POUR **1.00**

VALEUR RÉGULIÈRE .35 - RÉDUCTION 05 SUR 3

MARGARINE Régulière SOLO 4 BTES 1 LB **1.00**

VALEUR RÉGULIÈRE 2.53 - RÉDUCTION 06 SUR 4

JUS PAMPLEMOUSSES LIBBY'S 7 BTES 20 OZ **1.00**

VALEUR RÉGULIÈRE 2.31 - RÉDUCTION 09 SUR 7

JUS TOMATES - QUALITÉ FANTAISIE HEINZ 10 BTES 15 OZ **1.00**

VALEUR RÉGULIÈRE 2.27 - RÉDUCTION 35 SUR 10

PÂTE A DENTS PEPSODENT 2 TUBES GEANT **99¢**

VALEUR RÉGULIÈRE 65 - RÉDUCTION 31 SUR 2

COCA-COLA 29¢

Carton de 6 BOUT. 6 oz

VALEUR RÉGULIÈRE .36 RÉDUCTION 07 SUR 6

- ALLUMETTES "GEM"** CARTON DE 50 LIVRETS **29¢**
- SAVON** COULEUR ASST. "GEM" POT DE 12 BARRES **59¢**
- CHEERIOS** CÉRÉALES À DÉJEUNER BTE 10 OZ **29¢**
- VALEUR RÉGULIÈRE .32 - RÉDUCTION 06 SUR 2
- BEIGNES** AU MIEL SIMARD BTE DE 12 **45¢**
- VALEUR RÉGULIÈRE 49 - RÉDUCTION 04
- SUCRE** EN POUVRE LANTIC 2 BTES 1 LB **21¢**
- VALEUR RÉGULIÈRE 2.25 - RÉDUCTION 04 SUR 2
- SEL FIN** WINDSOR OU SIFTO 2 BTES 2 LBS **29¢**
- VALEUR RÉGULIÈRE 16 - RÉDUCTION 03 SUR 2

FRUITS ET LEGUMES

TOMATES MEXICAINES - IMPORTÉES No 1 2 CELLO 12 OZ **39¢**

VAL. REG. .29 - RED. .19 SUR 2

ORANGES FLORIDE DOUZ **39¢**

GROSSEUR NO 252 - VAL. REG. 49 - RÉDUCTION 20 SUR 2 DOUZ.

BETTERAVES 2 SACS 2 LBS **29¢**

ROUGES FONCÉES - QUÉBEC NO 1 - VAL. REG. 19 - RED. 09 SUR 2 LBS

CITRONS 6 POUR **25¢**

IMPORTÉS NO 1 - GROSSEUR 140 - VAL. REG. 6.35 - RED. 10 SUR 6

Maintenant vous pouvez vous procurer

BIÈRE ET PORTER

chez

J.-B. CLOUTIER

110 Racine - L'Anse-au-Loup
Tél.: 842-3689

TIDE DÉTERGENT EN POUVRE

83¢

Val. rég. 1.00 - Réduction .16

SAVON TOILETTE LUX

5 BARRES **49¢**

Val. rég. 1.00 - Réduction .51 sur 5

VOL. No 2 OFFRE SPÉCIALE

maintenant en vente

12 VOLUMES

LA PETITE BIBLIOTHÈQUE DU BRICOLEUR!

par "Mécanique Populaire"



Facile à se procurer selon le plan d'UN LIVRE par SEMAINE

seulement **99¢** ch.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

Participez au nouveau **TIRAGE "GEM"** chaque semaine **50** PERSONNES CHANCEUSES

Gagnez le remboursement "COMPLÈT" de votre marché QUEL QU'EN SOIT LE MONTANT

Demandez les coupons de participation, votre épicer "GEM" vous les remettra avec plaisir.

COUTELLERIE "ROGERS"

- en "stainless steel" - Contient de 5 morceaux, comprenant:
- 1 couteau de poche
- 1 fourchette de table
- 1 cuillère à soupe
- 1 cuillère à thé
- 1 fourchette à dessert
- Garantie sans condition par Rogers - Spécial du congrès
- Aussi JOLI COFFRET en bois, intérieur fini velours
- Special

99¢

\$5.95

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 27 JANVIER

Le coût de transport est ajouté à l'île d'Orléans et les prix pour Haute-Rive, Baie St-Paul, L'Islet, Riverview, Rivière-du-Loup, Mont-Joli, Price, Montmagny, Lévis, Beauport.

NOTES SUR L'ACTUALITÉ

Les expéditions de minerai de fer des mines canadiennes ont marqué une forte augmentation en novembre...

Le commerce de détail

Les ventes des grands magasins à travers le pays ont diminué de 4,7 pour cent en valeur au cours de la semaine...

Moins de charbon en 1961

La production canadienne de charbon a marqué une diminution de 5,8 l'an dernier pour atteindre 10,375,033 tonnes...

Meilleurs bénéfices

Les bénéfices de l'industrie de laiterie dans l'ensemble devraient augmenter de façon appréciable durant la seconde moitié de l'année...

Plus grande activité dans nos filatures

La quantité de coton brut utilisée par les filatures canadiennes de coton en 1961 a été de 115,2 millions de livres...

Baisse sensible des prix du lin

WINNIPEG (PC) - Le marché à terme a évolué sans orientation précise hier au milieu d'une activité modérée.

Les prix du lin acquiescent des baisses de plus de trois cents. Le Japon aurait fait l'acquisition de petites quantités de cette denrée.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

Table with columns: AVOINE, MAÏ, SÉBILLE, GRAINS COMPTANT, AVOINE, MAÏ, SÉBILLE. Lists prices for various grain options and spot markets.

COTON SUPÉRIEUR

Table with columns: CANADA, DISTRICT DE QUÉBEC, DISTRICT DE MONTRÉAL. Lists cotton prices for different districts.

COEUR SUPÉRIEUR

AVIS PUBLIC - Le présent avis est donné en vertu de la Loi sur l'accès à l'information...

CITÉ DE QUÉBEC

SUBMISSIONS POUR FOURNITURES D'HIVER - BOITINES DE CUIR, GANTS ANTI-FRIGES POUR LE DÉPARTEMENT DE LA POLICE MUNICIPALE...

Le dollar américain au même niveau

MONTREAL (PC) - Le dollar américain était à une prime de 4 1/2 pour cent en devises canadiennes au moment de la fermeture...

La livre sterling était également inchangée à \$2,92 1/2 au moment de la fermeture.

Dollar américain: offert, \$1,04 1/2; demandé, \$1,04 17/32.

Brèves nouvelles des corporations

Bénéfices accrus de l'Imperial Oil

Évalué à \$67,700,000 ou \$2,14 par action, les bénéfices nets de l'Imperial Oil ont augmenté de plus de 10 pour cent en 1961...

Augmentation des bénéfices d'Imperial Oil due à la production de pétrole brut de la compagnie...

M. Twaits déclare que la reprise économique amorcée en 1961 se manifeste toujours.

Actif accru d'un fonds de placement

Montreal Trust Co vient de rendre publics les résultats obtenus par son Fonds de placement consolidé...

Contrat adjugé par la Shell

La Shell Oil Company of Canada Limited a obtenu un contrat de construction des unités de raffinage de la nouvelle raffinerie qu'elle est en train de construire à Oakville (Ontario).

Le contrat adjugé à plus de \$20,000,000, soit environ les deux tiers du coût total de la raffinerie, doit assurer la mise en oeuvre de la raffinerie vers la fin d'avril 1963.

Le marché du bétail

MONTREAL (PC) - Le prix des truies variait hier de \$16 à \$19 plus cher sur les marchés de Montréal, tandis que les autres prix restaient inchangés.

A 2 heures 30 de l'après-midi, les marchés montréalais avaient reçu 78 bovins, 57 veaux, 30 porcs et 36 ovins.

Les génisses de bonne qualité valaient \$20,25 à \$20,75 les moyennes \$19,25 et les communes \$15,00 à \$18,50.

Les lauréaux moyens et communs se vendaient \$14,00 à \$17,50 et ceux de bonne qualité \$18,50.

Le bon veau vaillant entre \$17,00 et \$35,00 le moyen entre \$27,00 et \$30,00 et le commun de \$19,00 à \$27,00.

Les porcs se sont vendus \$26,00 à \$28,50, la plupart à \$26,00 plus 80 cents; les truies valaient \$18,00 à \$20,00 la plupart d'entre elles \$18,00 plus 80 cents au marché de l'Est.

Dans l'Ouest, par contre, le porc de la catégorie "A" a rapporté \$27,00 et la truie variait entre \$20,00 et \$21,00.

Les prix moyens n'ont pas été fixés pour les agneaux et les moutons.

Nominations

MONTREAL - The Kruger International Ltd. vient d'annoncer la nomination de M. Gene H. Kruger à la présidence du conseil d'administration...

Gaspé scolaire vend des obligations

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de Gaspé, comté de Gaspé-Sud ont vendu une émission de \$612,000 d'obligations...

Le marché minier

LONDRES (Reuter) - L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a avancé hier de 0,1 point à 65,1 à la Bourse de Londres.

Relèvement tardif de la Bourse de New York

NEW YORK (PA) - Le marché a enregistré hier l'une de ses rares hausses de l'année nouvelle à la faveur d'une reprise de dernière heure...

MONTREAL (PC) - Les prix ont baissé sensiblement hier aux Bourses Canadienne et de Montréal. Le volume des échanges a été important...

TORONTO (PC) - Le marché est tombé à son plus bas niveau depuis plus de deux mois hier. La séance a été passablement animée...

LE LOYER DE L'ARGENT A DIMINUÉ DEPUIS 7 MOIS

MONTREAL (PC) - Le prix demandé hier pour la nouvelle émission de \$10 millions de l'Industrial Acceptance Corporation Limited indique que le coût des emprunts a diminué au cours des sept derniers mois...

NEW YORK (PA) - Les émissions des corporations ont flechi modérément sur un marché irrégulier hier. Les obligations industrielles et les services publics ont battu le marché...

BOURSE DE MONTRÉAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table with columns: Titres, Ventes, Hautes, Bases, Ferm. Chan. Lists Montreal stock market data for various companies.

BOURSE CANADIENNE

SECTION OFFICIELLE

Table with columns: Titres, Ventes, Hautes, Bases, Ferm. Chan. Lists Canadian stock market data.

SECTION NON OFFICIELLE

Table with columns: Titres, Ventes, Hautes, Bases, Ferm. Chan. Lists non-official Canadian stock market data.

NOMINATION CHEZ CANADIAN SCHENLEY



M. George D. Kuhn, vice-président de Canadian Schenley Ltd. vient d'annoncer la nomination de M. J. Albert Riendeau au poste de directeur général de la vente pour le Québec et les Maritimes...

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Table with columns: Catégorie, A, B, C. Lists butter prices in Quebec.

PRIX DES OEUFS

Table with columns: Catégorie, A, B, C. Lists egg prices in Quebec.

PRIX AUX DÉTAILLANTS

Table with columns: POULES, POULETS A ROTIR. Lists poultry prices in Quebec.

POULES

DINDONS

PRIX AUX DÉTAILLANTS

POULETS A ROTIR

POULES

DINDONS

PRIX DES POMMES DE TERRE

MARCHÉ DE QUÉBEC

Les prix des oeufs des catégories A et B ont augmenté hier matin une légère augmentation...

MARCHÉ DE MONTRÉAL

MONTREAL (PC) - Voici les prix des denrées tels que fournis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

BOURSE DE QUÉBEC

BEURRE - Arrivages courants

prix admissible: 92 points, 83 1/2 cents; stockage non admissible: 63 1/2-63 3/4 cents.

FROMAGE - Livré à Montréal

prix des arrivages courants blanc du Québec 31 cents; prix de gros blanc du Québec 32 cents; fromage de chèvre 32 cents.

MONTREAL (PC) - Les prix des oeufs étaient inchangés

Les prix des oeufs étaient inchangés hier sur les marchés de gros des produits agricoles. L'offre était suffisante pour une demande passable.

Tendance des prix

NEW YORK - L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a décliné hier de 0,05 point à 165,78.

Les faillites plus nombreuses en 1961

Le nombre des faillites à travers le pays a marqué une diminution en décembre pour un second mois consécutif. En effet, 130 entreprises ont fait faillite le mois dernier, soit une diminution de 23 pour cent sur le total du mois précédent.

C'est dans l'industrie de la construction et des services que le nombre des faillites a été le plus élevé en décembre. Selon le relevé officiel de Dun & Bradstreet, c'était le plus faible total enregistré depuis juillet 1960 et une diminution d'un tiers sur le nombre de faillites inscrites au mois de décembre 1960.

Le plus grand nombre de faillites pour le mois dernier l'a été au sein d'entreprises ayant un passif excédant \$100,000 tandis que ce nombre a diminué dans le cas des firmes ayant un passif moindre.

BOURSE DE NEW YORK

Séance du 24 janvier 1962

Cours transmis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Table with columns: Titres, Ventes, Hautes, Bases, Ferm. Chan. Lists New York stock market data.

TABLEAU DES VOLAILLES

Table with columns: POULES, POULETS A ROTIR. Lists poultry prices in New York.

POULES

DINDONS

PRIX AUX DÉTAILLANTS

POULETS A ROTIR

POULES

DINDONS

PRIX AUX DÉTAILLANTS

POULETS A ROTIR

POULES

DINDONS

PRIX AUX DÉTAILLANTS

POULETS A ROTIR

POULES

DINDONS

PRIX AUX DÉTAILLANTS

POULETS A ROTIR

POULES

DINDONS

PRIX AUX DÉTAILLANTS

POULETS A ROTIR

POULES

DINDONS

PRIX AUX DÉTAILLANTS

POULETS A ROTIR

POULES

DINDONS

PRIX AUX DÉTAILLANTS

POULETS A ROTIR

POULES

DINDONS

PRIX AUX DÉTAILLANTS

POULETS A ROTIR

POULES

DINDONS

PRIX AUX DÉTAILLANTS

POULETS A ROTIR

POULES

DINDONS

PRIX AUX DÉTAILLANTS

POULETS A ROTIR

POULES

DINDONS

PRIX AUX DÉTAILLANTS

POULETS A ROTIR

ECHOS DU PARLEMENT

Par Henri Dutil et Claude Tessier

Le Conseil législatif a été ajourné de nouveau, hier, au 31 janvier parce qu'il n'avait pas suffisamment de pain sur la planche pour justifier la tenue d'une séance. On sait qu'au Conseil législatif, la formule d'ajournement permet au leader du gouvernement, l'hon. George Marier, et au président, l'hon. Hector Laferte, d'avertir les membres de la Chambre haute, par un télégramme ou un coup de fil, de tout changement survenu nécessitant un ajournement à une date ultérieure.

Un rapport sur "Prudentia"

L'hon. Jean Lesage, à titre de ministre des Finances de la province de Québec, a demandé et obtenu un rapport sur l'administration financière de "Prudentia", une agence du gouvernement qui s'occupe de sécurité routière. Les journalistes ont interrogé le premier ministre à ce sujet, hier, mais M. Lesage leur a dit que c'était une affaire de routine.

Une invitation à M. Laferté et à M. Hyde

Le président de la Chambre des Communes, l'hon. Roland Michener, a invité les présidents des Assemblées législatives de toutes les provinces canadiennes, et le président du Conseil législatif de Québec, l'hon. Hector Laferté, à assister à une réunion du Conseil canadien de l'Association parlementaire du Commonwealth qui aura lieu à Ottawa les 26 et 27 janvier, vendredi et samedi de cette semaine. Se trouvant empêché d'assister à cette réunion, M. Laferté a demandé à l'hon. Frank Connors de le remplacer. M. Hyde, pour sa part, n'assistera que samedi à la réunion, et il a prié M. Guy Lechasseur, député de Vercheres, de le représenter vendredi.

Bills publics et privés

Il est décidé que la première séance des deux comités des bills publics et privés aura lieu le 31 janvier, le premier sous la présidence de l'hon. Jean Lesage, et le second sous celle du notaire Gaston Binette, député de Deux-Montagnes. Il y aura une autre séance des deux comités le lendemain, 1er février.

La télévision scolaire

Le sous-comité du Comité catholique de l'Instruction publique, chargé d'étudier les possibilités de l'emploi de la télévision scolaire dans les écoles de la province, est à la veille de soumettre un rapport préliminaire sur le sujet. On sait que dans plusieurs pays, notamment aux États-Unis, en Angleterre, en France, en Italie et au Japon la télévision scolaire rend de grands services aux écoles.

Premier bill de P. Laporte

Le député de Chambly a présenté, hier, son premier projet de loi à l'Assemblée législative. Il s'agit d'une loi incorporant la Corporation des urbanistes de la province de Québec. Madame Claire Casgrain a présenté son deuxième projet de loi.

M. Lesage intervient

M. Daniel Johnson, chef de l'opposition, a remercié, hier, après-midi, le premier ministre d'être intervenu dans l'imbroglio créé par la décision de la bourse de Toronto de mettre fin au système d'arbitrage avec la bourse de Montréal. M. Lesage a déclaré qu'il a fait une intervention personnelle au cours d'un récent voyage à Montréal.

Le travail des comités

M. Lesage a annoncé, hier après-midi, que le ministère des Affaires municipales étudie continuellement le problème des bills des municipalités. On en tire les grandes lignes pour amender ensuite la loi des cités et ville afin d'éviter les pèlerinages annuels inutiles au comité des bills publics ou privés.

Maintenant quatre inspecteurs

L'ancien inspecteur de la police des alcools à Québec, l'inspecteur Omer Auclair, vient d'être rattaché au bureau du procureur général à titre d'officier spécial. M. Georges-Émile Lapalme a maintenant deux officiers spéciaux à Montréal et deux à Québec. Appelé par le chef Brunet à occuper un poste à Montréal, l'inspecteur Auclair avait plutôt préféré démissionner. Comme il s'agit d'un policier aux compétences reconnues, le procureur général a retenu ses services. Ces officiers sont chargés par le procureur général de missions particulières.

Six millions de personnes

De 1955 à 1960, 5,915,779 personnes et 1,889,428 voitures ont circulé dans le parc des Laurentides. C'est ce que révèle le rapport quinquennal déposé en Chambre hier par le ministre de la Chasse. En 1960, 233,810 personnes et 100,046 voitures ont circulé dans le parc Chibougamau.

L'Ere de l'Espace par Otto Binder

CIBLE INVISIBLE

Après un voyage d'un quart de million de milles, l'appareil "Ranger III" de l'Agence spatiale de l'Amérique pour l'étude de la cible lunaire. Mais à son départ, plusieurs heures auparavant, la cible de la planète ne sera pas visible.

En fait, la lune sera de l'autre côté de la terre, lorsque la "Ranger" sera lancée dans l'espace.

1-25

Epuration des eaux

339 projets approuvés par la Régie

Par Henri Dutil

La Régie provinciale d'épuration des eaux a approuvé, depuis sa création par le gouvernement du Québec, 339 projets d'une valeur de \$13,791,347.75, selon un rapport déposé hier après-midi, à l'Assemblée législative, par le secrétaire de la province, l'hon. Lionel Bertrand. Le rapport est signé par le président de cette Régie d'Etat, le Dr Gustave Prevost.

La Régie a mis tout de suite en oeuvre le projet d'épurer les eaux de la rivière du Nord et elle a commencé l'élaboration d'un projet pour la rivière des Prairies.

La Régie avait des crédits de \$100,000, au 1er avril 1962, sur lesquels on a dépensé une somme de \$45,029.32 au 31 décembre 1961.

Parmi les projets que la Régie a approuvés dans le district de Québec et qui jouiront de l'appui gouvernemental, on note: Amqui, \$5,595; ville de Baguville, \$18,227; ville de Beauport, \$39,770; Beauville, \$2,957; Brompsville, \$30,100; Chandler, \$43,400; Charlesbourg, ville et paroisse, \$27,102; \$27,604; \$29,095; et \$30,036; Chicoutimi, \$19,300; \$83,500; et \$6,500; Courville, \$24,356 et \$2,318; Giffard, \$5,918; \$3,943 et \$7,847; Les Saules, \$241,148; \$44,683; et \$77,710; Lévis, \$16,291 et \$4,366; Loretteville, \$14,536 et \$24,195; Orsainville, \$11,841.11; \$42,858; \$5,103; \$31,372; \$27,746; \$1,557 et \$1,174; Petite Rivière, \$59,149; \$51,145; et \$2,355; St-Ambroise de Lorette, \$23,200; \$24,023; \$8,174 et \$82,650; St-Georges de Beauce, \$26,930; St-Georges ouest, \$20,090 et \$8,200.

Réunion du Conseil provincial des arts

Le Conseil provincial des arts tiendra sa première réunion à Montréal, lundi, sous la présidence de M. Jean-Charles Falardeau.

Le ministre des Affaires culturelles, M. Georges-Émile Lapalme, a profité de l'occasion pour déclarer, hier, que le Conseil provincial sera moins autonome que le Conseil national des arts parce que ce n'est pas lui qui fera la distribution des fonds. C'est le ministère des Affaires culturelles qui le fera.

Par contre, il sera plus autonome dans la création d'une politique sur les arts. Le Conseil des arts de la province est chargé de recommander au ministre les moyens les plus efficaces pour accentuer l'avancement des arts et des lettres dans la province.

Le comité parlementaire de l'U.N.

Par Claude TESSIER

Le chef de l'Union Nationale, M. Daniel Johnson, a fait connaître, hier, à l'issue d'un caucus du parti les noms des membres du comité parlementaire qui aura comme fonction de secourir le chef du parti durant le travail saisonnier.

Ce sont MM. Antoine Talbot, Yves Prevost, Maurice Teller, Germain Caron, Maurice Bellemare, Jean-Jacques Bertrand, Paul Dossis, Armand Maltais, Armand Rousseau et Yves Gabis. On y retrouve donc l'ancien ministre de la Voie et celui des Affaires municipales, l'ex-secrétaire de la province et l'ex-président de la Chambre.

La formation du comité fait suite à un vote du congrès de l'Union Nationale adopté en septembre. Le caucus a eu lieu sous la présidence de M. Hormidas Langlais, whip en chef. Les députés et les conseillers législatifs ont étudié l'attitude à prendre en regard de la législation annoncée par le gouvernement, en particulier celle de la loi électorale et de la loi des élections contestées, la redistribution des comités et de la Société générale de financement.

Rendement russe

LONDRES (Reuter) — L'Agence de nouvelles Tass rapporte que le rendement industriel de l'URSS, en 1961 a marqué une hausse de 9.2% sur celui de 1960, tandis que le rendement industriel des États-Unis ne s'est élevé que de un pour cent depuis 1960. L'Agence ajoute que la production industrielle de l'Union soviétique est supérieure de 60% à celle des États-Unis.

Contrats signés

ACCRA (Reuter) — Le président du Ghana, Kwame Nkrumah, a signé une série de contrats avec une compagnie américaine d'aluminium, la Volta Aluminium Company. Il lui a donné tous les droits de réaliser le vaste projet de la rivière Volta. La Volta Aluminium est à construire des hauts-fourneaux qui seront les principaux consommateurs de l'électricité produite par le barrage de la rivière Volta.

MARCHÉ D'ALIMENTS

SUPER-MARCHE DURAND

Ste-Monique Les Saules

Maintenant **ÉPICIER LICENCIE** | Bientôt **ÉPICIER BOUCHER LICENCIE**

SAUMON
Pink A.B.C.
BOITE 1 LB
63¢

CAFE MAXWELL
AVEC COUPON Bc
SAC 1 LB
75¢

CONFITURES FRAISES
Ideal
JARRE 24 OZ
43¢

ORANGES
au meilleur prix du marché

Pamplemousses
FLORIDE GROSSEUR 96
6/33¢

CITRONS
GROSSEUR 140
6/23¢

ENCYCLOPÉDIE Universelle FRANÇAISE

ACHÉTEZ-LA PAR FASCICULES HEBDOMADAIRES

Obtenez le 1er fascicule pour la VOL. I **39¢** pour seulement

Tous les autres fascicules 99¢ ch. MAGNIFIQUE RELIURE DE LUXE POUR CHAQUE VOLUME **99¢** ch.

TRANS-KEBEC EXTRA SPECIAL!!!

FARINE

"FIVE ROSES" SAC

7 livres 57¢

PUDDING INSTANT JELL'O paquet 5 1/2 oz
chocolat, vanille, butterscotch, caramel, banana cream format familial **5/79¢**

GÂTEAUX
DUCAN HINES
blanc, chocolat, doré, paquet 19 oz
2/73¢

SIROP CROWN jarre 3 lbs **49¢**

ITALIAN DRESSING KRAFT, jarre 8 oz **33¢**

Sandwich Spread KRAFT, jarre 16 oz **47¢**

BLE D'INDE CREME Del Monte bte 20 oz **4/79¢**

JUS TOMATES LIBBY'S fantaisie BTE 10 OZ **6/49¢**

CHEEZ WHIZ KRAFT JARRE 8 OZ **35¢** JARRE 16 OZ **63¢**

PAPIER TOILETTE Ballet **8/\$1.00**

KLEENEX BLANC FLAT FOLD 2c de rabais **3/69¢**

NETTOYEUR COMET 5c de rabais BOITE 22 OZ **2/49¢**

VIANDE de CHOIX
Sous inspection fédérale

Boeuf de l'ouest:

ROTI de PALETTE 37¢ la livre	PETIT OS de L'ÉPAULE 55¢ la livre	BOEUF HACHE 39¢ la livre
--	---	------------------------------------

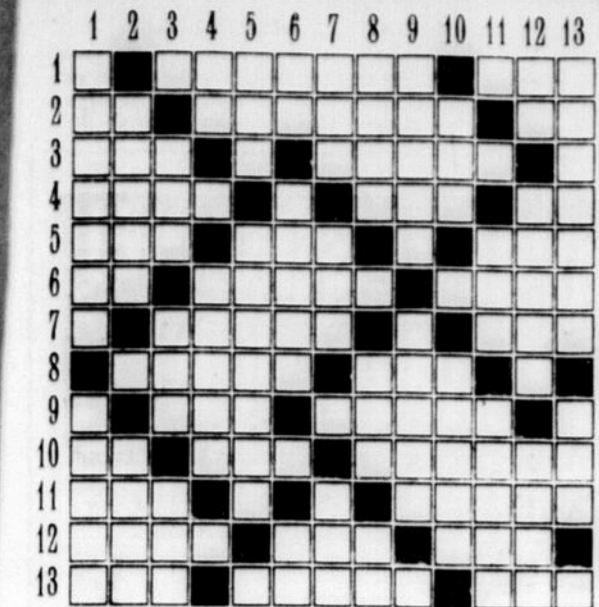
SAUCISSON DE BOLOGNE **29¢** la livre

LEGUMES FRAIS

Oignons jaunes CELLO 2 lbs **19¢**

Patates CANADA no 1 **10 livres 25¢**

Mots croisés



HORizontalement

1. Centre de balises — Large cuvette de métal.
 2. Anc. titre de musée — Chant à une voix, sans accompagnement — D'un verbe sal.
 3. Patigue — Terre fine, légère contenant des débris organiques.
 4. Joueur l'un à l'autre — Dix (sing.) — Prof.
 5. Genre de lilacées — Peigne du tsarévitch — Pneu.
 6. Prof. pers. — Matière purulente — A une grande distance.
 7. Relatif à la base — Bison d'Europe.
 8. Se dit de toute chose qui entasse la mort — Gros serpent d'Amérique tropicale.
 9. Plante textile — Voie de communication.
 10. Étiquette en son genre — Lettre grecque — Etiole de laine à larges carreaux.
 11. Ordre des cérémonies — Femme d'un roi.
 12. Relève — Pillage d'une ville — Une marche au jennin.
 13. Assaisonnement — Mètre en ordre — Roue à gorge d'une poulie.

Verticalement

5. Crier en parlant des oiseaux de nuit.
 6. Période qui recèle le retour des migrants.
 7. Ruminance particulière qui se trouve dans plusieurs produits végétaux — Passage.
 8. Étoffe — Qui évoque un sentiment d'admiration — Père.
 9. Avanti-midi — Compositeur de né à Honfleur.
 10. Louanges — Qui passe à fleur de ser.

Pour un nouveau ministère des Affaires municipales KENNEDY LUTTERA JUSQU'AU BOUT

WASHINGTON (PA) — Le président Kennedy a promis hier qu'il allait livrer une bataille afin qu'un nouveau ministère des Affaires municipales soit institué. Il a déclaré qu'il avait l'intention de nommer un Noir à la tête de ce nouveau ministère.

La déclaration faite lors de la conférence de presse de Kennedy prend un intérêt tout particulier du fait du refus essuie au Capitoul ou la chambre des représentants par le truchement de la commission des règlements à refuser par un vote de 9 à 6 d'approuver le projet de loi de l'administration américaine cherchant à créer ce nouveau ministère.

Le président a confirmé ce que l'on affirmait un peu partout depuis quelques mois, à savoir qu'il avait l'intention de nommer Robert C. Weaver, en ce moment à la tête de l'Agence de financement des constructions domiciliaires, en tant que secrétaire. M. Weaver a la fonction la plus élevée qui soit détenue par un Noir dans l'administration.

Kennedy a déclaré qu'il "était quelque peu étonné par l'attitude du parti républicain" qui s'oppose aux propositions de l'administration en ce qui concerne les affaires municipales. Ces propositions, déclarait-il, permettraient aux villes de résoudre les problèmes de logement, transports en commun et autres facteurs de croissance.

Il a déclaré qu'il croyait savoir que les cinq républicains qui siègent à la commission des règlements ont voté contre cette mesure.

La majorité lors de ce vote de 9 contre 6 était composée de cinq républicains et quatre démocrates du sud.

Le président a déclaré qu'il allait renvoyer ses propositions de nouveau au congrès sous la forme d'un plan de reorganisation afin de pouvoir donner à chaque membre de la Chambre et du Sénat la possibilité de s'exprimer à leur sujet.

Le nouveau ministère serait alors créé dans le cadre d'un plan de reorganisation, plutôt que comme le sujet même d'une législation, à moins que la chambre ou le sénat ne prenne une action positive afin de le rejeter dans les soixante jours.

Kennedy a également évoqué les affaires suivantes lors de sa conférence de presse:

Muselage: Kennedy a déclaré qu'il continuera sa politique d'exiger que les officiers obtiennent une autorisation préalable avant de faire un discours de leur propre initiative. Il a déclaré qu'il était particulièrement satisfait par les commentaires émis par trois chefs militaires: le général Thomas White, l'admiral Arleigh A. Burke et le général Lyman L. Lemnitzer, président de l'état-major interarmes, lesquels, a-t-il déclaré comprennent l'importance de relations saines entre le militaire et le civil.

Comme on lui rappelait que l'ancien président Eisenhower a déclaré mardi qu'il pensait être encouragé à mettre le public en garde contre les appels de communisme, Kennedy a déclaré qu'il avait le droit d'avoir ses opinions.

Kennedy a déclaré que les

discours interprètent la politique gouvernementale doivent être coordonnées, de façon que les États-Unis par-

lent avec force et fermeté. Il a déclaré que des parties de son propre message sur l'état de l'Union avaient été exa-

minées par les ministères d'Etat et de la Défense.

Autres sujets

Cachemire: le président a déclaré qu'il avait demandé à Eugene Black, directeur de la Banque mondiale, d'aider l'Inde et le Pakistan à régler leur différend au sujet du Cachemire. Il a déclaré que Black avait consenti à prendre les fonctions qu'il occupe à condition que l'Inde et le Pakistan s'entendent.

Semaine de travail: Kennedy a déclaré qu'il regrette qu'un contrat de travail ait été signé à New York, lequel accorde aux ouvriers de l'électricité une semaine de 35 heures de travail. Il a déclaré se rappeler avoir déclaré plus tôt que la semaine de 40 heures devait représenter l'objectif national en ce moment et que les bénéficiaires de ce contrat devaient refléter des augmentations dans la productivité. Le contrat des ouvriers de l'électricité, a-t-il

déclaré, ne répond à aucune de ces deux conditions.

Propagande: les Américains n'ont pas été particulièrement impressionnés par la propagande communiste.

OTAN: le président a déclaré qu'il pensait que l'OTAN pouvait être améliorée.

Cuba: le président a exprimé l'espoir que la conférence de Punta del Este ait des résultats positifs.

Commerce: il espère que son projet tendant à la nomination de larges pouvoirs en vue de négocier des abaissements tarifaires sera étudié sans partialité.

Pour ou contre la TV

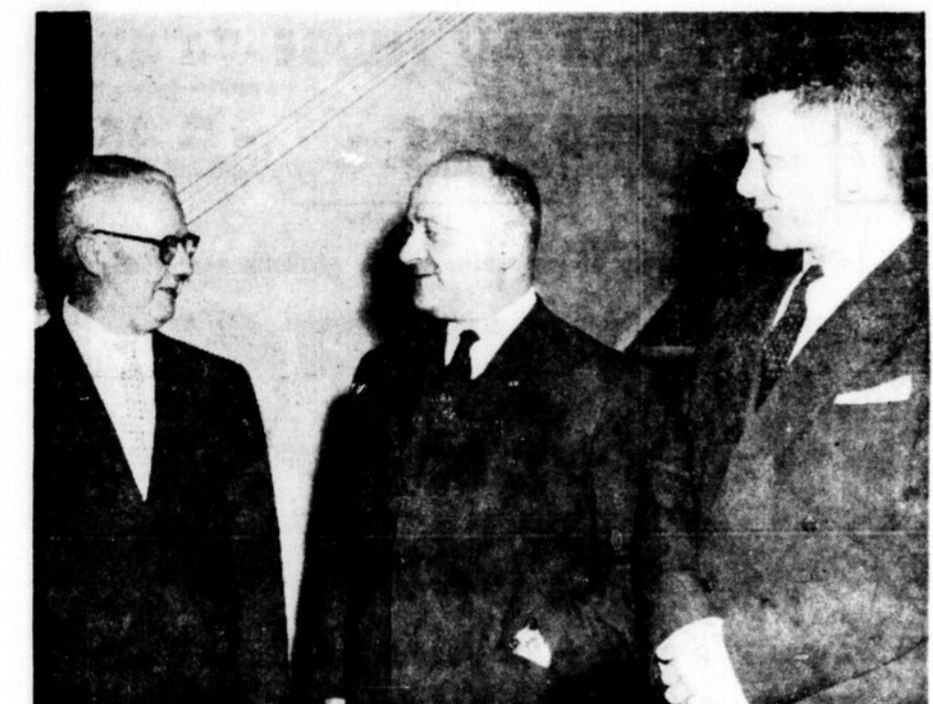
Jerusalem (PA) — Le projet d'établir une station de TV en Israël a reçu beaucoup d'opposition de la part des intellectuels. Ils ont allégué que la télévision serait néfaste pour les enfants.

Centres médicaux sur les grandes routes

Vienne (PA) — Des centres de transfusion sanguine seront installés le long des grandes routes autrichiennes afin de soigner plus rapidement les blessés de la route.

Les courses de taureaux trop taxées

Acapulco, Mexique (PA) — Les taxes sur les courses de taureaux seraient trop élevées, selon un promoteur d'Acapulco. Il a déclaré qu'il aurait ainsi perdu plus de \$4,480 le mois dernier. "A moins qu'elles ne soient plus raisonnables, a-t-il ajouté, elles feront un grand tort à ce sport"



LE COMMANDANT JEAN DABRY, ancien pilote de Mermoz, vétéran des vols transatlantiques a prononcé hier soir une conférence sur "L'époque de Mermoz et de St-Exupéry. Le Commandant était l'hôte de la société de Géographie de Québec et il a prononcé sa causerie au grand amphithéâtre de la Faculté des Lettres. Sur la photo de gauche à droite, MM. Paul Bouchard, Jean Dabry et le consul général de France à Québec, M. Georges Denizeau.

Conséquences politiques de l'adhésion au MCE LONDRES, CRITIQUE POUR SON MANQUE DE LOQUACITE

Par Doug MARSHALL, de la Presse Canadienne

Les gouvernements britanniques n'ont jamais été très enclins à signer des ententes internationales qui pourraient avoir pour effet secondaire d'empêcher sur leur souveraineté nationale.

Lorsque se dessineront, des après la dernière guerre, les traités de défense et d'entente économique, Londres s'est toujours arrangé pour ne pas se laisser manger la laine sur le dos.

C'est ainsi que la Grande-Bretagne se dissocia du Pool du charbon et de l'acier et refusa de participer à l'établissement de la Communauté économique

européenne, mère du Marché commun.

Maintenant que le vin est tiré et que la fièvre Albion le boit, dans les milieux de l'Europe des Six, à Bruxelles, un reproche au gouvernement britannique et à la presse anglaise de cacher à l'opinion publique du Royaume-Uni, l'implication politique de l'adhésion de Londres à la Communauté.

Directeur demandé

Professeur avec bachelier supérieur pour remplir les fonctions de directeur d'un collège de nuit classées à Chapsal, dans le district de Chibougamau.

Les intéressés devront communiquer immédiatement avec le secrétaire-trésorier de la Commission Scolaire de Chapsal.

CASE POSTALE 220 CHAPSAI

ANNONCE ASSAINISSEZ LA PEAU MALSAIN

Les effets nocifs de l'usage du corps, boutons, rougeurs, démangeaisons, Démangeaisons, Pied d'athlète, dermatites, psoriasis, etc. à NIXODERM. Demandez votre NIXODERM à votre pharmacien. Revitalisez votre peau. Avec un seul geste.

L'EUROPE DES PATRIES

Les reproches qui sont faits à Londres, président que la Grande-Bretagne revient sur sa déclaration initiale, par laquelle elle acceptait sans condition tous les engagements sous-entendus dans son adhésion.

Certains projets pour une quelconque forme d'union politique implicitement prévue dans le traité de Rome, base de la Communauté, ont été mis en avant par un comité créé l'été dernier par les gouvernements allemand, belge, français, italien, luxembourgeois et néerlandais.

Ce comité est cependant mort de sa belle mort. Il avait basé ses projets sur le rêve du président de Gaulle de fonder une Europe des Patries qui, tout en établissant une politique étrangère et culturelle commune laisserait intactes les souverainetés nationales des partenaires.

Les Hollandais et les Belges ont des buts bien plus supranationaux. Ils voudraient voir établir une union fédérale qui menerait éventuellement à une intégration politique complète.

Ils ont également insisté sur le fait que la Grande-Bretagne, si elle désire devenir un partenaire à part entière, devrait participer aux négociations en ce sens.

Kennedy a les mêmes buts que "Dief"

OTTAWA (PC) — M. Donald Fleming, ministre canadien des Finances, a déclaré hier que les buts du président Kennedy quand il a dit d'améliorer les échanges commerciaux multilatéraux sont les mêmes que ceux du gouvernement canadien.

Mais, a déclaré le ministre à M. George M. Lusk, député d'Ottawa-Ouest, on ne peut dire à quel point le Canada participerait avec les États-Unis aux négociations avec le Marché commun sur les conditions de droits de douane.

Deux Montréalais sont identifiés en marge d'un vol en Ontario

PETERBOROUGH (PC) — Deux des quatre Montréalais impliqués dans un hold-up de \$232,000, l'été dernier, dans une succursale de la banque Toronto-Dominion à Havelock, ont été reconnus hier en Cour par un agent de la police provinciale.

Le bulletin n'a jamais été imprimé.

Leur Mila Chapman reconnaît au cours du quatrième jour de son procès et a affirmé avoir vu Yvon Lalonde, 23 ans, et Jean-Claude Lalonde, 31 ans, dans leur voiture rouge qui a poursuivi pendant deux heures les policiers. Deux autres suspects sont également présents au procès, il s'agit de Roger Martel, 41 ans, et Roger Poulet, 31 ans.

Un autre témoin, la femme d'un agriculteur qui habite à quelque 25 miles d'Havelock, a affirmé avoir vu passer la voiture des fuyards et a formellement reconnu Yvon Lalonde qui était au volant, mais n'a pu reconnaître son complice.

L'agent qui a suivi les voleurs, a déclaré avoir reconnu la voiture abandonnée et avoir vu des traces de pas vers la campagne.

Immeuble de bureaux pour financer la "Place des Arts"

MONTREAL (PC) — La Corporation sur Georges-Etienne Carrière a fait savoir hier qu'elle envisage de construire un immeuble à bureaux de 20 étages afin d'aider au financement de la construction actuellement en cours et à l'inauguration du centre d'art connu sous le nom de "Place des Arts".

La société sans but lucratif, subventionnée par le gouvernement québécois, a déclaré que l'immeuble de bureaux serait construit sur un terrain adjacent à celui de la Place des Arts, et coûterait quelque \$7,000,000.

La décision finale ne sera cependant prise que si la société peut s'assurer la location de 70 pour cent de la surface louée.

La société espère, entre autres, que le gouvernement acceptera de louer son conservatoire de musique et d'art dramatique dans le nouvel immeuble.

Protestations suspendues

SAINT DOMINGUE (PA) — Le conseil de la faculté et des étudiants de l'université de Saint-Domingue a ordonné une suspension de toute démonstration politique sur le campus. L'ordre fut qu'un programme de réhabilitation de l'université exige l'interdiction de démonstrations politiques sur le campus.



Horoscope

par Francesco Waldner

JEUDI, 25 JANVIER

BELIER (du 21 mars au 19 avril) — Si vous n'avez pas les idées claires aujourd'hui, suivez les conseils des autres. Bonne journée pour les amoureux. Harmonie familiale.

TAUREAU (du 20 avril au 20 mai) — Ce qui est passé est passé, regardez donc de l'avant. Ne perdez pas votre temps à ressassez vos souvenirs. Bonne nouvelle inattendue.

GEMEAUX (du 21 mai au 21 juin) — Les projets immédiats pourront réussir. Tout assure bien pour votre vie personnelle. Vous aurez le cafard ce soir. Occupez-vous.

CANCER (du 22 juin au 22 juillet) — Beaucoup de travail sur le métier, mais n'empêchez pas sur votre période normale de repos. Bonne journée pour les visites.

LION (du 23 juillet au 22 août) — Vous vous sentez déprimé, mais sans raison. Confiez vos tracas à un être qui vous est cher. Vous trouverez vos doutes futiles.

VIERGE (du 23 août au 22 septembre) — Votre succès dépend de vous. Agissez avec diplomatie et vous obtiendrez de la collaboration. Soyez compréhensif. Une surprise.

BALANCE (du 23 septembre au 23 octobre) — Remettez à plus tard les travaux qui vous regardent aujourd'hui. Succès dans les projets poursuivis avec ceux que vous aimez.

SCORPION (du 24 octobre au 22 novembre) — Réglez sans tarder un désaccord, qui risque de gêner des rapports d'une grande importance. Tendez la main à un vieillard.

SAGITTAIRE (du 23 novembre au 21 décembre) — Ne perdez pas la tête dans une dispute. Si vous ne gardez votre sang-froid, c'est vous qui aurez tort. Aide d'un ami.

CAPRICORNE (du 22 décembre au 19 janvier) — C'est l'heure de régler un vieux problème. Évitez de vous confier à des gens que vous connaissez peu.

VERSEAU (du 20 janvier au 18 février) — Journée favorable aux réunions. Ne vous dérobez pas. En vous affirmant, vous vous ferez des amis. De l'inattendu en soirée.

POISSONS (du 19 février au 20 mars) — Agissez comme pacificateur dans les disputes familiales qui peuvent surgir. Décidez d'après votre intuition. Une sorte vous exaltera.

Service militaire en Allemagne de l'Est

BERLIN-EST (Reuter) — Le Parlement de l'Allemagne de l'Est a voté hier une loi imposant pour la première fois à ses citoyens le service militaire. Le service militaire sera de 18 mois et tous les hommes âgés de 18 à 26 ans peuvent être appelés.

De plus, le gouvernement est autorisé à constituer une armée de réserve en soumettant à trois mois d'exercices par année les hommes âgés de moins de 35 ans et à deux mois les hommes âgés de 35 à 50 ans. La limite d'âge est de 60 ans pour les officiers.

C'est le ministre de la Défense qui convoquera les recrues quand il le jugera

opportun et qui en déterminera le nombre.

Au moment de la fermeture de la frontière de Berlin-Est, en août dernier, les effectifs de l'Allemagne de l'Est s'élevaient officiellement à 90.000 hommes. Le gouvernement a annoncé depuis qu'une campagne de recrutement a ajouté à ce nombre 250.000 volontaires.

A Bonn, en Allemagne de l'Ouest, on estime que le total est actuellement d'environ 200.000 hommes; 176.000 dans l'armée, 14.000 dans la marine et 10.000 dans l'aviation et qu'il faut ajouter à cela 30.000 hommes de police pourvus de blindés et de chars d'assaut, 80.000 policiers qui ont reçu un entraînement de fantassins, 400.000 ouvriers appartenant à des "groupes de choc de travail-

leurs" armés et 53.000 membres d'une société paramilitaire dite des sports et de la technologie.

Un porte-parole du ministère de la Défense de Bonn a déclaré hier que l'Allemagne de l'Ouest a en tout 375.000 hommes sous les armes et qu'on compte élever les effectifs à 420.000.

D'un autre côté, un projet de loi visant à établir le service militaire a été déposé au parlement de Bonn.

L'Ouest doit aider les pays d'Afrique

Par J.-Claude Rivard

Son Exc. M. Guy Daufresne de la Chevalerie, ambassadeur de la Belgique au Canada, a déclaré hier midi que si les Occidentaux ne déploient pas immédiatement l'esprit de sacrifice nécessaire pour venir en aide aux pays en voie de développement en Asie et en Afrique, ils courent irrémédiablement à leur destruction.

L'ambassadeur belge qui s'adressait au Club Richelieu de Québec a affirmé que l'urgence de la situation est telle qu'il n'est plus temps de réfléchir, mais d'agir. Tous doivent mettre la main à la pâte, aussi bien les organismes internationaux, tel l'ONU, les organisations régionales, que les individus dans leurs milieux respectifs.

Pays en évolution

Le conférencier a manifesté une certaine aversion pour le terme "pays sous-développés", qu'il jugeait donner à l'Occidental un certain complexe de supériorité. "Tous les pays sont des pays sous-développés" devant une norme déterminée", a-t-il dit. Il s'est dit davantage en faveur de l'expression "pays en évolution", du fait que tous les pays sont essentiellement en évolution.

Certains de ces pays, a-t-il expliqué, évoluent plus lentement. Ceci est dû à divers facteurs qui se rattachent tous aux desseins de la Divine Providence. A nous, qui avons reçu davantage, à nous qui sommes, à divers échelons, des riches et des heureux, il importe de donner du sien.

Education

Alors que nos enfants sont bien nourris, habillés, instruits et soignés, on note qu'en certains pays d'Afrique, il faudrait ouvrir chaque année 30.000 classes de première année primaire. Pour mener ces enfants jusqu'à leur 12e année, il faudra ouvrir 360.000 classes nouvelles. Ou donc trouver l'argent, le matériel didactique et les instituteurs qu'exige une telle entreprise?

C'est là un problème troublant.

"Il importe d'aller au plus pressé", a dit M. Daufresne de la Chevalerie, et d'instruire certains d'entre eux, pour qu'ils puissent apporter dans leurs propres milieux ce qu'ils auront reçu de nous.

"Tolérance et charité"

Le conférencier a avoué détester les mots "tolérance" et "charité", que l'on utilise parfois pour désigner l'aide apportée aux pays du tiers monde. Faisant abstraction de la charité chrétienne, il a affirmé que nous donnons la plupart du temps au concept de charité le sens d'un don machinal d'argent qui nous libère de quelque fardeau. La véritable charité celle qu'il importe avec urgence de donner aux "pays en évolution" d'Afrique et d'Asie, est avant tout un don de soi, pour amener les moins fortunés, vers le but et la fin qui est commune pour tous les hommes.

Présenté par M. Albert Boulet, le distingué conférencier a été remercié par M. Marcel Leboeuf. Le dîner était présidé par M. Louis-Marie Lavoie. Parmi les invités de la table d'honneur on pouvait entre autres remarquer Mgr L.-A. Vachon, recteur de l'Université Laval, l'hon. juge Joseph Martineau, et M. Guy Pouliot, consul de Belgique à Québec.

Acteur acquitté

ROME (Reuter) — La Cour d'appel de l'Italie a acquitté l'acteur John Barrymore, fils, accusé d'avoir insulté la police de Rome et de lui avoir résisté. L'acteur de 30 ans avait reçu une sentence suspendue de huit mois de prison après un procès devant une autre Cour de Rome, en octobre 1960.



M. L.-M. Lavoie, Son Exc. M. Guy Daufresne de la Chevalerie et Mgr L.-A. Vachon.

Le CN garantirait l'emploi et hausserait les salaires

MONTREAL (PC) — On a appris hier que les nouvelles propositions faites par les

Chemins de fer nationaux à leurs 110.000 employés, non-titulaires seraient de base à des négociations difficiles mais rapides devant amener à la signature d'une nouvelle convention collective de travail.

Cela attire l'attention sur le fait que, tant que ne seront pas connus les détails des propositions, il est impossible de presager si les négociations pourront être menées sans arbitrage gouvernemental.

Débat

Les contre-propositions, qui ont été présentées mardi aux délégués des 15 syndicats représentants les cheminots sédentaires, sont censées contenir une clause de garantie d'emploi et une augmentation de salaire.

Les conversations reprendront le 14 février. C'est M. Frank Hall, au nom des syndicats, qui a annoncé hier la reprise des négociations. Les Chemins de fer ont demandé ce délai pour "consolider" leurs positions.

Les détails des contre-propositions patronales n'ont pas été dévoilés.

Selon un informateur syndical, les propositions du CN reconnaîtraient le principe du besoin d'une certaine garantie d'emploi, ce qui représenterait la principale exigence des syndicats lorsqu'ils présenteront leurs revendications voici un mois.

An point de vue "sécurité d'emploi", les syndicats demandent que les employés de plus de cinq ans ne puissent perdre leur emploi et que ceux ayant moins d'ancienneté reçoivent une substantielle indemnité en cas de débauchage.

Ce même informateur a tou-

jours attiré l'attention sur le fait que, tant que ne seront pas connus les détails des propositions, il est impossible de presager si les négociations pourront être menées sans arbitrage gouvernemental.

Washington offre ses bons offices

NOUVELLE-DELHI (PA) — L'Inde a indiqué un porte-parole du gouvernement de la Nouvelle-Delhi, a mis à l'étude l'offre par les Etats-Unis de leurs bons offices dans le conflit indo-pakistanaïse relatif au Cachemire.

Le Pakistan, arguant d'une menace à la paix, a demandé récemment au Conseil de sécurité de l'ONU de ouvrir le dossier du Cachemire, où les armées des deux pays se font face de part et d'autre de la ligne de démarcation que suivent des observateurs de l'ONU.

Le gouvernement de Karachi avait annoncé hier soir l'acceptation par le Pakistan d'une offre de médiation émanant du président Kennedy. Dans la capitale indienne, cependant, on insiste sur le fait que ce qui est proposé ce sont les bons offices d'une personnalité américaine éminente, et non une médiation qui ferait des Etats-Unis une partie à d'éventuelles négociations.

Octogénaire heurtée par une automobile

Une octogénaire a été blessée par une auto, mardi après-midi, en face du 373 rue St-Jean. Mme Elzear Martel, 80 ans, 250 rue d'Assomption, a dû être transportée à l'Hôtel-Dieu par l'ambulance Arthur Cloutier et fils. Elle avait une plaie au front.

Journaux en Afrique

PARIS (Reuter) — Bien qu'il y ait 262 journaux en circulation en Afrique, les Africains ne peuvent recevoir plus d'un quotidien pour 100 personnes. Les statistiques ont été faites par l'Organisation culturelle, scientifique et éducative des Nations unies.



M. ZACHEE FORTIN A ÉTÉ ELU hier président du Comité régional Cartier de la société St-Jean-Baptiste au cours d'une réunion où l'on a adopté une proposition demandant au gouvernement provincial l'établissement d'une délégation générale au Vatican. Les participants ont aussi émis le vœu que le comité diocésain de Québec, qui se réunit ce soir, pro-

teste énergiquement auprès des autorités fédérales contre les fautes de grammaire qui se sont glissées dans la formule du recensement destinée aux entreprises. De gauche à droite: M. Magella Fortin, vice-président; M. Zachee Fortin, président; Mlle Jeanine Marmette, vice-présidente et M. Edouard Roy, trésorier.

EN SPÉCIAL CETTE SEMAINE!

LAIT ÉVAPORÉ A&P



6 BOÎTES DE 16 OZ. LIQ. **83¢**

APPROVISIONNEZ-VOUS A CE BAS PRIX

Rien de meilleur quel que soit le prix... peut s'employer dans la cuisine, la pâtisserie, les brouillades et l'alimentation de bébé

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi le 27 janvier 1962

Épargnez 16¢



Gâteau des Anges

GROS, JANE PARKER

seulement **39¢**

PRIX RÉGULIER 55¢

TARTE AUX CERISES

JANE PARKER

cha. **49¢** Rég. 59¢ Épargnez 10¢

GROS FORMAT DE 24 OZS

BLE D'INDE A&P	- 3 btes 20 oz	49¢
DE CHOIX, GENRE CREMEUX Rég. 2 btes 37¢—Épargnez 7¢		
THE A&P	- 1 lb	73¢
MELANGE SPECIAL Rég. pqt 75¢—Épargnez 2¢		
JUS D'ORANGES	- 2 btes 48 oz	79¢
SUCRE A&P Rég. pqt 75¢—Épargnez 9¢		
MELANGES	- 2 pqt 19 oz	75¢
BETTY CROCKER Rég. pqt 39¢—Épargnez 2¢		
TISSU de TOILETTE	- 8 pqt de 8 rouls	99¢
COLORE, PUREX		
NOURRITURE	- 4 btes 16 oz	55¢
DR. BALLARD'S (3 Saveurs) Rég. 2 btes 29¢—Épargnez 2¢		
SURF BLEU	- 1 bte géante	69¢
(OFFRE A 18¢ DE RABAIS)		
BISCUITS AU FUDGE	- 1 pqt 1 lb	37¢
SUISSE DARE Rég. pqt 39¢—Épargnez 2¢		
COOKIES DARE	- 1 lb	45¢
MORCEAUX, CARAMEL OU NOIX ECRASEES Rég. pqt 49¢—Épargnez 4¢		

A&P ne vend seulement que les viandes classées et inspectées par le gouvernement fédéral

POULETS

Catégorie "A" - Prêts pour le four - Moyenne de 2½ à 3 lbs

lb **33¢**

Catégorie "A" Cou enlevé } **lb 39¢**

Catégorie "A" } **lb 39¢**

EXTRA SPECIAUX CHEZ A&P

BONBONS DARE	2 pqt	49¢
"HUMBUGS" DORES OU JUJUBES Rég. 29¢—Épargnez 9¢		
ARACHIDES	2 pqt 6 oz	39¢
VAN KIRK Rég. pqt 29¢—Épargnez 19¢		
ENROBES DE CHOCOLAT	- 1 lb	37¢
PREMIUM CHRISTIE Rég. pqt 39¢—Épargnez 2¢		
SOUPE TOMATES	4 btes 10 oz	45¢
ANN PAGE		
WHIRLS	COMBINAISON INDIVIDUELLE	29¢
JANE PARKER Rég. pqt 35¢—Épargnez 6¢		
PAIN DE BLE	- 2 pains 16 oz	31¢
ENTIER 60% — JANE PARKER		
CHIP COOKIES	- 1 pqt 10 oz	29¢
AU CHOCOLAT JANE PARKER Rég. pqt 35¢—Épargnez 6¢		
CRUMPETS	- 1 pqt de 6	25¢
JANE PARKER		

JUS DE POMMES	VITAMINE ALLEN 48 oz	33¢
COQUETEL DE FRUITS	FANTAISIE 28 oz	45¢
CAFE INSTANTANE	MARQUE A&P 10 oz	89¢

Fruits et légumes frais

ORANGES

NAVEL No 1 DE CALIFORNIE, E.-U., SUCREES, JUTEUSES, GROSSEUR 113

Douz. **59¢**

TOMATES

No 1 DES E.-U., FRAICHES, FERMES, MURES, CHOISIES A LA MAIN

tube 14 oz **25¢**



THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD. A&P EST DIGNES DE CONFIANCE

Yves Prévost

Notre système scolaire repose sur la confessionnalité

Par Henri Dutil

M. Yves Prévost, député de Montmorency a déclaré, hier

après-midi, à l'Assemblée législative, que la confessionnalité est la base de notre système scolaire et non pas la langue.

Prévost se prononce contre l'école neutre

Par Henri Dutil

Notre système d'éducation date de 1859 et il est basé sur la religion exclusivement, comme le démontre l'acte constitutionnel de 1867, a déclaré, hier après-midi, M. Yves Prévost, dans un discours de une heure et 30 minutes consacré exclusivement aux questions éducatives. Les catholiques et les protestants sont sur le même pied à cet égard et la langue n'entre pas en ligne de compte, selon ce que dit l'article 93 de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique et les quatre provinces qui l'accompagnent.

M. Prévost s'est prononcé nettement contre l'agitation que les partisans de l'école neutre-entretient dans la province de Québec, et il a déclaré que l'enseignement et l'éducation sont entièrement libres dans le Québec, que l'importance quel qu'elle soit, peut organiser ses écoles, en donnant avis de cette intention au surintendant de l'Instruction publique.

Le député de Montmorency a rappelé qu'il y a 13 croyances religieuses connues dans la province de Québec et que la plupart ont organisé leur enseignement par des ententes avec les autres groupements, sans faire l'agitation organisée actuellement par les tenants de l'école laïque.

M. Prévost a dit que plusieurs pays ont eu une expérience malheureuse avec l'école neutre, principalement en France, où les prêtres plaient l'école neutre à la tête des facteurs responsables de la désertion des églises.

Le député de Montmorency a affirmé avec force qu'il ne faut pas modifier le système d'éducation que nous avons dans la province de Québec. Il est unique au monde.

M. Prévost a invité les députés à s'employer à clarifier la situation de l'école confessionnelle. Ce serait faire une œuvre importante et utile.

et que ce critère est vrai non seulement pour les catholiques mais également pour les protestants et les autres groupes chrétiens.

L'ancien secrétaire provincial participait au débat sur l'adresse et il a profité de la circonstance pour faire part aux députés d'une longue étude qu'il a faite de notre système d'éducation, depuis ses débuts, et d'un plan de révision des structures du système scolaire du Québec.

D'après ce plan, l'éducation dans le Québec serait confiée à un Conseil supérieur de l'éducation, composé de 14 catholiques, de 23 protestants, soit 66 au total.

Ce conseil supérieur aurait sous sa juridiction un conseil catholique de l'éducation, composé de 23 évêques, plus

les laïques nommés par le gouvernement, qui aurait juridiction exclusive et décisive; un conseil protestant de l'éducation, composé également d'évêques et de laïques nommés par le gouvernement, et un comité exécutif et de coordination nommé par le Conseil supérieur de l'éducation. Un comité consultatif aiderait chacun des conseils de l'éducation. Il serait composé des recteurs d'universités, des présidents des organismes désignés par la loi, soit onze au maximum.

Selon le plan Prévost, les deux comités exécutifs et de coordination, catholique et protestant, seront aidés dans leur travail par douze commissions qui auront des sous-commissions sous leur dépendance.

Ces commissions sont: celles des maternelles et jardinières d'enfants, de l'enseignement

élémentaire, de l'enseignement secondaire, de l'enseignement technique, de l'enseignement pédagogique, de l'enseignement universitaire, de l'ordre du Mérite scolaire, des bibliothèques scolaires, de l'enseignement post-scolaire, de l'enseignement aux exceptionnels, de l'éducation physique, et des écoles de langue anglaise.

Composition du Conseil supérieur

Selon le plan Prévost les laïques au Conseil catholique ou protestant de l'Instruction publique seraient choisis parmi les membres des organismes et institutions engagés exclusivement en éducation sur le plan de la province, et les dits organismes et institutions désignés par la loi. Et ils seraient nommés par le gouvernement sur recommandation du Conseil catholique et protestant,

après des suggestions sur une liste obtenue au préalable.

La durée du terme serait de cinq ans, renouvelable à bon plaisir, et le siège des membres deviendrait vacant par décès, par démission, par absence de douze mois sans la permission de son conseil, lorsque le membre a 70 ans révolus, ou sur adresse du Conseil votée par les trois quarts de tous les membres.

Le surintendant de l'Instruction publique présidera, ex-officio, le Conseil supérieur, le conseil catholique, le comité consultatif catholique et le comité exécutif et de coordination du conseil catholique. Il est également membre ex-officio de chacune des commissions catholiques.

Le plan Prévost prévoit que la loi désignerait les représentants des organismes suivants: les universités; recteurs, vice-

recteurs et principaux, l'Association des professeurs d'universités, la Fédération des Collèges classiques, l'Association des professeurs laïques des collèges classiques, l'Association des professeurs d'écoles normales, l'Association des professeurs des Instituts de Technologie, l'Association des professeurs des Instituts familiaux, la Corporation générale des instituteurs et institutrices, la Québec Teachers Association (Prot), le McGill Teachers College (Prot), la Fédération des commissions scolaires catholiques, la Fédération des écoles de parents, l'Association

des éducateurs du Québec, l'Association provinciale d'éducation des adultes, l'Association provinciale des commissions scolaires protestantes, et la Québec Adult Education Association (Prot).

Les représentants de ces organismes seraient nommés dans la proportion de 14 catholiques et de 7 protestants, et les présidents de ces associations formeraient, ex-officio, le comité consultatif, catholique ou protestant, selon la confessionnalité. Les recteurs d'universités en faisant partie également ex-officio.

JEUNE FILLE
demandée
en pharmacie, bilingue de préférence, avec expérience. S'adresser:
PHARMACIE DROUIN
1071, rue St-Jean

SKIDOO A LOUER
à l'heure, à la journée ou à la semaine.
Pour plus amples informations:
TEL.: 842-7278

La Commission d'aménagement étudie le plan de la cité parlementaire

Par Henri Dutil

L'étude du plan d'aménagement de la cité parlementaire et la préparation des règlements de construction pour les secteurs voisins ont



M. JEAN-MARC LEGER, journaliste de Montréal, a été nommé directeur de l'Office de la langue française, un service gouvernemental rattaché au ministère des Affaires culturelles. Cet organisme est chargé de veiller à la correction et à l'enrichissement de la langue parlée et écrite. M. Georges-Emile Lapalme, qui a annoncé hier cette nomination, a déclaré que son ministère n'a pas encore déterminé si M. Léger aura ses bureaux à Montréal ou à Québec. M. Léger pourra conserver son poste de secrétaire de l'Association mondiale des universités de langue française. Il est aussi président de l'Association internationale des journalistes de langue française et président du comité Afrique-Canada.

fait le sujet principal des travaux de la Commission d'aménagement et d'embellissement de Québec, dont le lieutenant J.-L. Boulanger est le président. Les autres membres de la commission sont M. Gabriel Demeules, architecte, vice-président, le maire Wilfrid Hamel, M. Omer Poirier, président de la Chambre de Commerce, le maire Noël Carter, de Ste-Foy, et M. Joseph Couture, secrétaire.

Le rapport de cette commission, pour l'année 1961, a été déposé à l'Assemblée législative, hier après-midi, par l'hon. Lionel Bertrand, secrétaire de la province, dont relève juridiquement la commission d'aménagement.

Le document, signé par M. Joseph Couture, révèle qu'en plus de la préparation du plan de la cité parlementaire, la commission a préparé le dossier de la valeur des terrains, des services et du cadastre dans le quadrilatère qui sera établie la cité parlementaire.

La commission a également étudié les projets suivants: 1— Un centre de réhabilitation proposé, rue Muir; 2— Le projet de l'édifice de la Mutuelle des employés civils; 3— L'étude et la mise en œuvre du nouveau boulevard Champlain, avec la collaboration de la cité de Québec; 4— Etude complémentaire sur le réaménagement urbain parallèlement à l'aménagement de la cité parlementaire; 5— Étude du projet "sons et lumière"; 6— Etablissement des locaux de la commission dans l'ancienne maison du Dr Charles Verina, rue d'Auteuil.

CARACAS: 16 MORTS, 80 BLESSES

CARACAS (PA) — Seize morts et 80 blessés, tel est le total des victimes des heurts survenus mardi à Caracas entre la police militaire vénézuélienne et des éléments d'extrême-gauche armés de fusils et d'armes automatiques.

Hier matin toutefois, le calme semblait revenu, après une nuit fiévreuse au cours de laquelle une fusillade nourrie a résonné aux quatre coins de la ville. Les autorités universitaires sont parvenues à faire évacuer par les étudiants la cité universitaire, d'où selon la police des éléments extrémistes favorables au premier ministre cubain, M. Castro, avaient ouvert le feu sur les forces de l'ordre.

Dans la journée de mardi, les manifestants avaient fait exploser des bombes par toute la ville et incendié huit autobus. Au total, 23 personnes ont trouvé la mort et une centaine d'autres ont été blessées dans les violences, qui durent depuis deux jours et dont le déclenchement avait coïncidé avec l'ouverture à Punta del Este, en Uruguay, de la conférence des ministres des Affaires étrangères des pays membres de l'Organisation des États américains, au cours de laquelle doivent être examinées les sanctions à prendre contre le régime cubain.

La vague de violence était accompagnée d'une grève nationale des transports, déclenchée au mépris d'une interdiction gouvernementale.

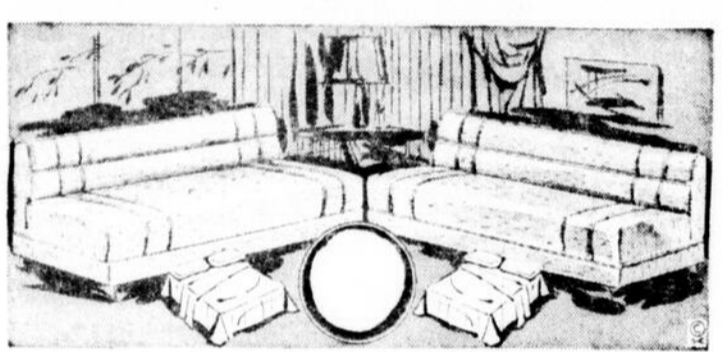


VENTE de JANVIER

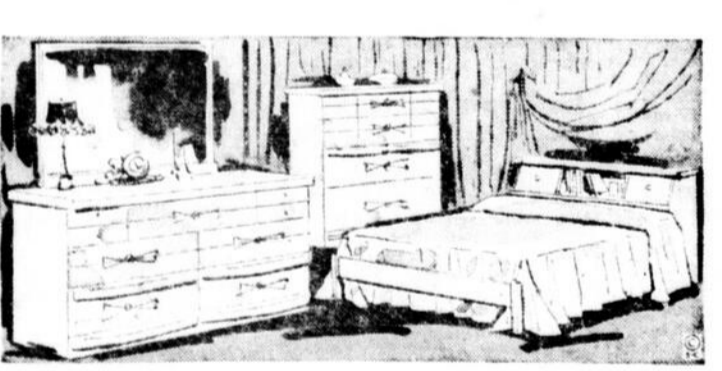
MEUBLES, LITERIE, ACCESSOIRES, CHROME, ETC., ETC...

REDUCTIONS REELLES JUSQU'À

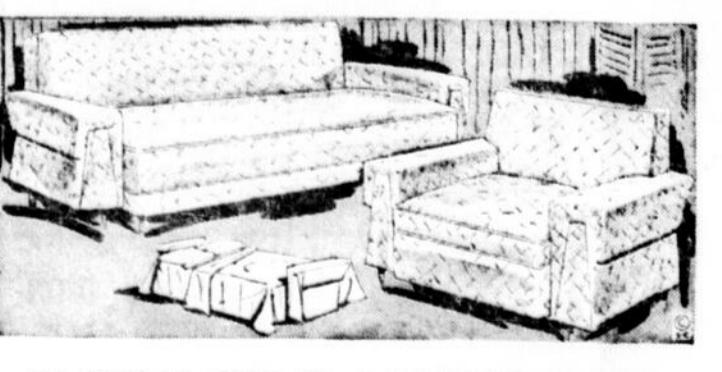
50%



2 SOFAS "DUO-NITER" ET TABLE DE COIN
Meubler de 3 morceaux aux lignes modernes, recouvert de matériel combiné lave et uni, table de coin au dessus fini en simili-cuir.
VAL. REG. 179.95



MOBILIER DE CHAMBRE
Fin meubler comp. bureau double, commode et lit bibliothèque. Un mobilier aux lignes modernes.
VAL. REG. 219.95



MOBILIER DAVENPORT
Recouvert de nylon frisé, caoutchouc et lavable, siège en caoutchouc mousse une aubaine hors pair.
VAL. REG. 189.00

MATELAS A RESSORTS
Grandeur pour lit double, matelas type 180 res-orts, recouvert de couill de qualité.
VAL. REG. 29.95 **18⁹⁹**

LITS SUPERPOSES FINI ERABLE
Comportant 8 morceaux, transformables en lits simples, matelas à ressorts.
VAL. REG. 79.95 **54⁹⁹**

TABOURETS ET POUFS
Nouveaux formats, ronds, carrés, rectangulaires fini simili-cuir aux couleurs flamboyantes.
REG. 7.49 à 19.95 **1/2 PRIX**

FAUTEUILS TOUT REPOS
Recouvert de matériel nylon épais caoutchoute et lavable; choix de modèles incomparables.
REG. 79.50 à 129.00 **33 1/3%**

Nous entreposerons gratuitement pour une période de 3 mois ou moins tous vos achats de meubles durant notre vente de Janvier.

AUCUN ACOMPTE
LIVRAISON IMMEDIATE
PAYÉ AUSSI PAR OUI
PAR SEMAINE

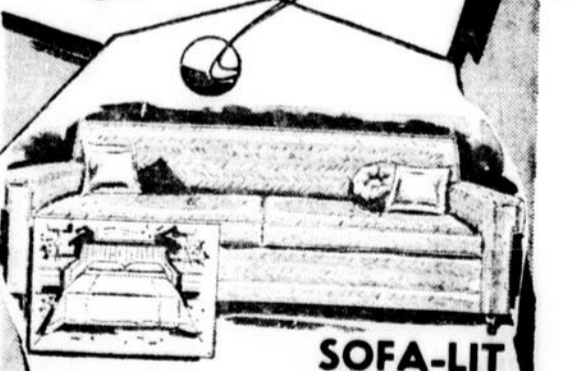


ENSEMBLE DE 2 LITS "HOLLYWOOD"
2 MATELAS A RESSORTS
2 SOMMIERS REMBOURGÉS
2 TÊTES DE LITS
2 SÉRIES DE PATTES
2 Lits "Hollywood" 3 pieds de largeur, matelas et sommier à ressorts, couill épais diamant blés, 2 têtes de lit en simili-cuir blanc capitonné de fantaisie. Venez voir la qualité offerte à ce bas prix.
VAL. REG. 159.⁹⁵ **\$109.** POUR LES 2 LITS



LAMPES
Un assortiment imposant de superbes lampes de table et de blancher. Toutes de styles nouveaux.
REDUITES DE **33 1/3%**

MOBILIER DE CUISINE CHROME 5 MCX
Table 30 x 48 de sus arborite 4 chaises recouvertes en simili-cuir.
\$37.47 REG 59.50



SOFA-LIT
Recouvert de bouc de nylon épais caoutchoute et lavable se transforme rapidement en lit double avec matelas à ressorts.
VAL. REG. 249.95 **\$147.**



TABLES VARIÉES
Toutes nos tables de salon, tables de téléphone etc dans tous les styles imaginables sont réduites pour une liquidation rapide.
33 1/3 à 50% D'ESCOMPTE

MAISONS NEUVES À VENDRE

PAROISSE ST-LOUIS DE FRANCE
496, rue Richard-Turner
3 pièces, grand salon, cuisine moderne, avec diorite, 3 chambres à coucher, arbi d'auto.
TEL.: 527-4228

SILLERY
Rue Marie-Victorin
Maisons de style canadien et de grande taille, 2 et 3 pièces, garage, piscine, etc.
Tél.: 653-3183 ou 653-1009

PARC de la COLLINE
Bureau de maison modèle sur AVE LE PREMONT
Maisons de 4 et 500 pi carrés. Moderne, confort, chauffage central, piscine, etc.
Conditions d'achat faciles. Livraison immédiate ou sur demande.
Maison modèle ouverte tous les jours de 10 h. à 6 h. à 10 h. à 6 h.
AVE LE PREMONT
Demandez M. ou Mme LUCIEN CLEMENT
653-3183 ou 653-1009

W. LEGARE INC.
Entrepreneurs-Généralistes
915, Chemin Ste-Foy.
Au service du public depuis 22 ans

\$3 pay

La Com...
Catholique...
une emissi...
montant d...
dollars. Sur...
sident, Me...
condé par...
Gerald Mor...
sion a pris...
vols dissi...
midi.

Cette son...
Bhérier, ser...
consolidati...
\$2,700.00 d...
encourus...
tions récen...
aussi le fin...
d'un terrai...
carrés des...
General, su...
mel. L'acha...
s'intègre d...
secondaire...
à été appr...
mission le 1...

M. le com...
a souligné d...
ché des obli...
flechissement...
temps. Il a...
te emissi...
montant de...
à 897.50 au t...
actuellement...
897. Il a ex...
leurs que le...
est général...
peux pour l...
genre. M. M...
le mois de M...

CONVOCA

à 11 h. p.m.
Inauguration d...
Pont Drouin.

à 8 h. p.m.
Assemblée g...
Industrie, C...

La décora...
pratique et...
avoir été

100

La p...
tifs acc...
Législati...

maute de

En prenant...
population...
1961, et le no...
paires, le com...
cironscriptio...
enne devrait...
900 habitants.

Selon ce cr...
lignes des mo...
ses à la car...
Québec app...
ment. Selon...
tenues, la ré...
métropolitain...
ter quatorze...
de plus, la rég...

Regions econo...
Gaspésie-rive...
Saguenay-L...
Québec
Trois-Rivières
Cantons de l'Est
Outaouais
Abitibi-Témisc...
Côte nord-N-G...
Montreal
Montreal métro...

Rurau...
Les memb...
ont déclaré...
vancou qu'